

## MAL DEL SIGLO

Este foto es una muestra más del auge alcanzado por el tráfico de drogas, aumento del cáncer del tiempo que vivimos. En estas maletas, 116 kilos de heroína. El valor, unos tres mil quinientos millones de pesetas. Es una prueba testigo contra el distribuidor, un tal Cirilo, juzgado en Nueva York

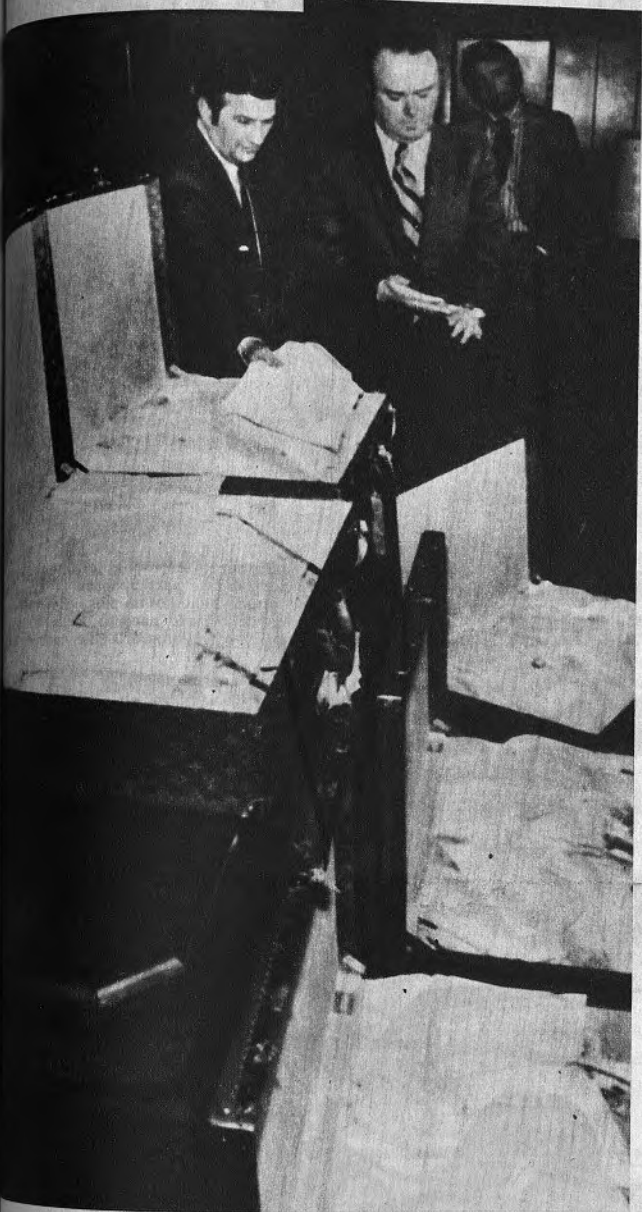


# Arriba

Madrid, sábado 22 de abril de 1972

## SISTEMA ACREDITADO

Ya es curioso que los de Transmisiones, en Vietnam, utilicen aún para comunicarse las acreditadas palomas mensajeras. Pero más curioso todavía es que los partes que éstas llevan sean "pasados" después por radioteléfono, como vemos que hace este sargento survietnamita de la 269 brigada de Infantería de Marina. (Foto de Cifra.)



## CONducir CON LOS PIES

Y, además, quiere batir el record de tiempo. Así sentado, con los pies en el volante y no donde debieran estar, el francés Frank Valverde pretende dar vueltas a un circuito cercano a Marsella ¡durante cinco días! Que nos perdone si no alcanzamos a comprenderle bien. (E.)



## BOMBAS EN ROMA

Tres bombas fueron arrojadas contra la Embajada de los Estados Unidos en Roma. No causaron daños ni víctimas, aunque sí produjeron bastante ruido. La Policía montó sus dispositivos de seguridad. Los autores del atentado se sospecha son dialogantes de izquierda.

Ayuntamiento de Madrid



### REINA DEL LIBRO

Para ser más exactos, de la Feria del Libro de Valencia que acaba de inaugurarse. Dulce Amparo García Muñoz Marín, tan maja como vemos, ha comenzado un hermoso reinado. — (Fotografía de Cifra.)



### PAISAJE BLANCO PARA LA SERPIENTE MULTICOLOR

La foto no es, precisamente, del invierno pasado, sino del que ahora estamos pasando. Los ciclistas que participan en la Vuelta a la Vascongadas se han encontrado inmersos en paisajes nevados cuando trepaban las montañas del Pirineo navarro. Bella estampa, si pero no muy primaveral. — (Fotografía de Agencia Cifra.)



### CEUTA AUMENTO SU CUPO DE GUAPAS

Sí; con la llegada de las veinte chicas que aspiran al título de "Maja de España 1972", a celebrar en Ceuta, la ciudad, siempre rebotante de bellezas naturales, ha visto llegar este buen refuerzo. No se sabe si va a ser posible el poderlo aguantar (Cifra)



### AUTOPISTA DE BARAJAS

En las primeras horas de la mañana de ayer se registró un choque en cadena en la autopista de Barajas. Tres vehículos, dos de matrícula de Madrid y el otro de Bilbao, entraron en colisión. Entre los heridos, resultaron graves un padre y su hija. (Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid

## 225.000 PESETAS ES POCO

Ese es el precio al que llegaron los subastadores en Torrelavega, pero la dueña no lo quiso vender, le pareció poco. "Dalmata" es un caballo de tres años, de espléndida estampa, que ahora ha sido llevado a Sevilla a ver si hay más suerte, o sea, billetes. — (Cifra.)



## LOS PANDAS, A LA VISTA

han sido presentados al público en el zoo de Washington. Son la pareja de pandas que regaló China a Estados Unidos con motivo del viaje de Nixon. Arriba, la hembra, "Ling Ling", se cierto aire pancista mientras come espasinas. Abajo, también muy precario rodeando plato, "Hsing Hsing", el machacho. Sus dependencias disponen de aire acondicionado. (Foto de Cifra.)

## CAMPEONES DEL MUNDO

Así de alegres se pusieron los jugadores checos de hockey sobre hielo al proclamarse campeones del mundo, tras vencer en la final a los rusos por 3-2. El encuentro se disputó en Praga. (Foto Europa Press.)



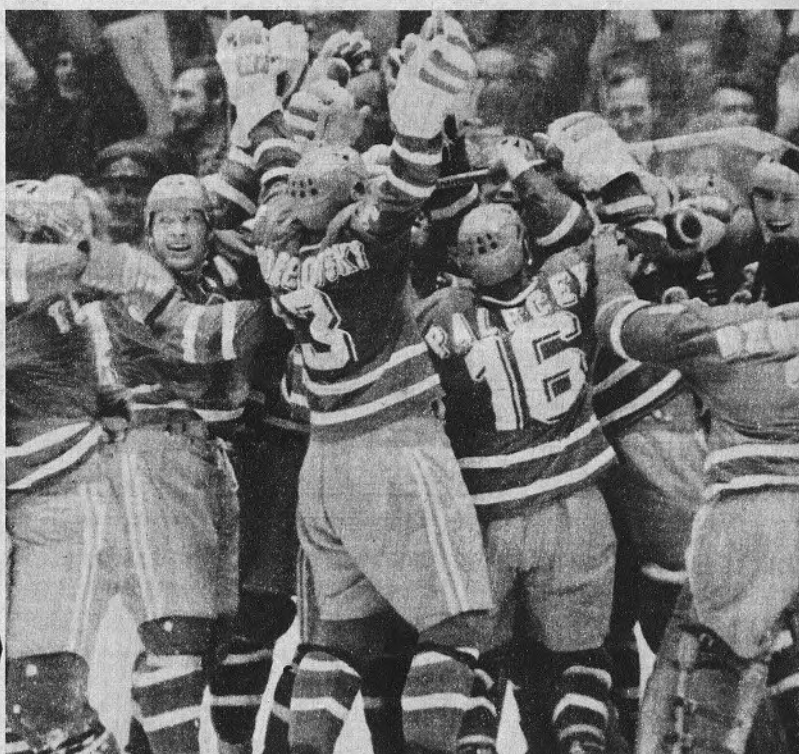
## EL PRESIDENTE Y EL FOROFO

Como saben, el Inter de Milán se ha clasificado para jugar la final de la Copa. Al regreso del equipo, uno de los muchos hinchas que acudieron al recibimiento intentó subir al presidente, Fraizzoli, pero no debió calcular bien y ambos dieron con los cuerpos en el suelo. El forofo es el de la camiseta, claro. Estos entusiasmos...



## GRECIA: ANIVERSARIO DEL NUEVO ESTADO

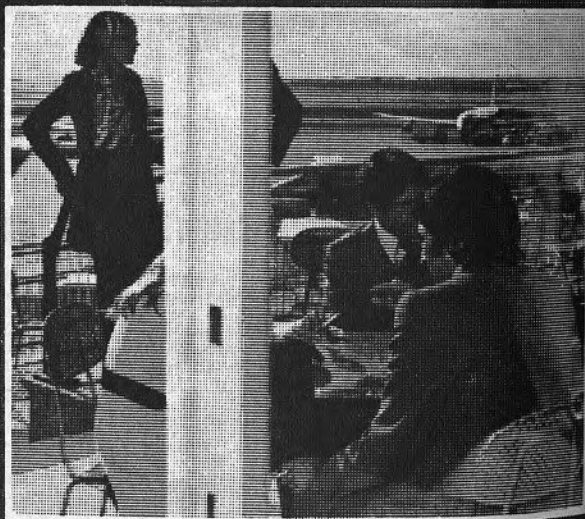
El jefe del Gobierno y regente de Grecia, Papadopoulos, da las gracias a la muchedumbre que le ovacionó al salir de la catedral de Atenas, donde, acompañado de su Gobierno, asistió a la ceremonia religiosa con motivo del quinto aniversario del "golpe de Estado de los Coroneles". A su izquierda, el viceprimer ministro. (Cifra.)



## NUEVO COCHE DE BOMBEROS

Pesa cincuenta toneladas y su capacidad es de 18.000 litros de agua, más 1.200 de espuma. Su equipo motriz es de 500 HP y puede desplazarse a una velocidad de 100 kilómetros-hora. Y lo mejor: va provisto de dos cabinas de dirección para evitar maniobras y vueltas. Es alemán, de Frankfurt, donde acaba de estrenarse (Europa)

# Los nuevos españoles



**Los nuevos españoles participan ahora más activamente en el desarrollo de nuestro país.**

Los medios de transporte son un buen ejemplo de esta evolución.

Primero fue "la moto", después "el utilitario", ahora los desplazamientos vía IBERIA. Algo que, años atrás, parecía reservado para unos pocos.

Los nuevos españoles ya no se conforman con ir de un punto a otro. Necesitan llegar antes y en la forma más cómoda.

Por eso, nuestras líneas aéreas internacionales amplían y



## IBERIA

LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

modernizan ahora, en constante evolución, su ya potente flota de aeronaves.

Por eso, IBERIA, adelantándose al reto de "los nuevos españoles" ha conseguido ese "techo" de eficacia que le ha dado fama internacional.

Esa es la recompensa a la diaria labor de un numeroso grupo de profesionales con muchas horas de vuelo.

Ese es el fruto obtenido por los hombres y mujeres de nuestras líneas aéreas internacionales.

**IBERIA, alas para el desarrollo español.**



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

RECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

POSITO L.: M. 17/1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.291. — H EPOCA. — MADRID, SABADO 22 DE ABRIL DE 1972. — 5 PESETAS

## NUEVA FASE DE EXPANSION ECONOMICA

Análisis de la coyuntura del Plan de Desarrollo

La producción industrial ha aumentado un 17 por 100 en los primeros meses del año

LAS ESCUELAS TECNICAS, INTEGRADAS EN LA UNIVERSIDAD

### SE ACERCA EL FINAL DE LOS DEBATES DEL III PLAN

Sólo falta la aprobación de sendas disposiciones transitoria y adicional para el dictamen final del proyecto de ley del III Plan de Desarrollo, después de los debates de ayer en el seno de la Comisión de Presupuestos. Por otra parte, fue aceptada una enmienda «in voce» de don Rafael Díaz Llanos sobre el propósito de una mayor integración de España en el Mercado Común. (PAG. 4.)

### AUMENTA EL TRAFICO TURISTICO POR VIA AEREA

El número de turistas extranjeros que llegan a nuestro país por vía aérea se ha intensificado considerablemente, hasta el punto de que en los próximos diez años se triplicará el tráfico aéreo, según puso de relieve el subcomisario del Plan de Desarrollo, don Gabriel Solé Villalonga, en el I Congreso de Transporte Aéreo y Turismo, clausurado el jueves. Mientras en 1960 sólo el 7,5 por 100 de los turistas vino a España por avión, en 1970 esta cifra se elevó al 22 por 100. (PAG. 23.)

### NARANJAS ESPAÑOLAS PARA RUSIA

ES LA MAYOR VENTA A UN PAIS DEL ESTE

PARIS. (Efe.) (Urgente.) — Se informó ayer en París que la Central Soviética de Productos Agrícolas, «Soyuzplodoimport», a través de «Prodage», de España, ha comprado una importante cantidad de naranjas españolas por un importe que se estima supera el millón y medio de dólares (cien millones, aproximadamente, de pesetas).

Se trata, al parecer, de la mayor operación de compra de cítricos que concerta España con un país socialista de la Europa Oriental.

### OFENSIVA NORVIETNAMITA

An Loc, como desde hace ya casi dos semanas, sigue siendo foco de intensos combates y, por consiguiente, de gran interés, dentro de la extendida ofensiva norvietnamita. De An Loc han empezado a huir los civiles, mientras sigue defendiendo a la ciudad los 8.000 soldados de Saigón. Camboya, en la zona que cruza la misma carretera de An Loc, sigue, asimismo, acaparando la atención, ante el temor de un nuevo ataque, desde varios flancos, dirigido contra Saigón. (PAG. 11.)

### ROBAN LA MITRA AL OBISPO DE VALENCE (FRANCIA)

PARIS. (Efe.) — La mitra, junto a otros objetos, le fue robada ayer al obispo de Valence, monseñor Jean de Cambronne, por un ratero de automóviles que desvalió el del sacerdote, en una calle del centro de Lyon.

El ladrón se llevó una maleta, que estaba en el interior del automóvil del obispo de Valence, en la que se encontraba la mitra, una sotana y unos zapatos, sin que, hasta el momento, haya aparecido.



Para ver y oír BIEN

ULLOA OPTICO

ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS SEGURO DE CRISTALES OPTICA AZUL

### MAS ACERAS, MENOS EUROPA

PARIS. (Pyresa.) — «Antes de hacer Europa, ya podían haceremos unas aceras», ha dicho el alcalde del pueblo normando de Pont-Fancy. Los habitantes de este pueblo están cansados de meterse en los portales cada vez que cruza un vehículo por la calle principal, y han aprovechado el referéndum europeo para proclamar su indignación ante los poderes públicos.

«SI» A UNA EUROPA MEJOR

## LLAMAMIENTO DE POMPIDOU

«LA CONVICCION EUROPEA DE LOS FRANCESES DEBE DEMOSTRARSE EL DOMINGO»

FIN DE LA CAMPAÑA DEL REFERENDUM PARA LA AMPLIACION DEL MERCADO COMUN

Con una alocución del Presidente Pompidou, a través de la radio y la televisión, y con la participación de los principales líderes de los diversos partidos, ha concluido en Francia la campaña electoral sobre el referéndum para la ampliación del Mercado Común. Pompidou puso de relieve la importancia del voto afirmativo del día 23, como una adhesión popular en favor de una Europa más fuerte. «La convicción europea de los franceses debe demostrarse el domingo», dijo. Hoy es el día de la indecisión antes de una jornada en que los partidos gubernamentales, los centristas e independientes votarán por el «sí», los comunistas han propugnado un «no» radical y los socialistas decidieron la abstención.

### NOMBRAMIENTOS

Vicealmirante don Ignacio Martel Vinegra, marqués de San Fernando, director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional.

Don Enrique Thomas de Carranza y Luque, secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Don José Luis Messia y Jiménez, director general de Relaciones Culturales.

Don Angel Sanz Briz, embajador de España en Bélgica.

Don Ramón Sedó Gómez, embajador de España en Holanda.

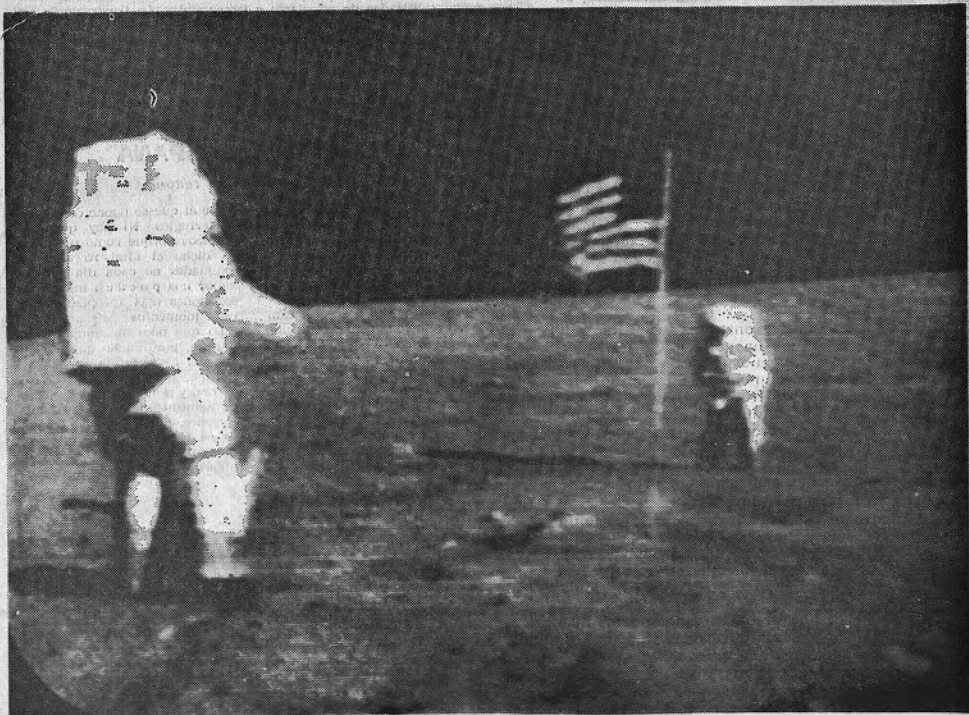
### CONSEJO DE MINISTROS

La evolución de la actividad económica durante los primeros meses de 1972 permite apreciar la existencia de síntomas importantes de recuperación. Así se indica en el informe que el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo ha presentado al Consejo de Ministros celebrado ayer.

La aprobación de expedientes de Obras Públicas por importe de 1.900 millones de pesetas; el decreto por el que se ordenan las inversiones de la Seguridad Social, y la modificación del Reglamento de Viviendas de Protección Oficial son aspectos destacados de los asuntos tratados en el Consejo.

\* \* Información en págs. 5 y 6

\* \* Comentario e información en pag. 10



### SALUDO LUNAR

Tras el éxito en el alunizaje, y pasados los momentos de angustia, el astronauta John Young, a la izquierda, saluda a la bandera americana, símbolo, una vez más, de la presencia de los Estados Unidos en la superficie de nuestro planeta. (Foto Europa Press.)

\* \* Información en pag. 11

# UN DESAFIO DE ORGANIZACION

En el Círculo de Contribuyentes de Alcalá de Henares se está celebrando estos días una exposición patrocinada por el Ayuntamiento, las escuelas y Adena sobre protección de la Naturaleza. Los trabajos que se muestran son, en su mayoría, trabajos de niños, pequeños apuntes sobre diferentes aspectos de la Naturaleza.

Unos metros más allá, en la antigua Universidad, en la actual Escuela de Administración Pública, se están celebrando al tiempo unas reuniones patrocinadas por la OCDE, bajo el sugestivo título de «Administración y medio ambiente». La exposición escolar y la reunión internacional son dos aspectos de un mismo problema y casi un aviso, por si fuera preciso, que hoy la conservación del medio ambiente ha calado en todos los estratos de la sociedad. A todos los niveles y en todos los campos la conservación de la Naturaleza preocupan de alguna manera.

Sin embargo, tal vez sería conveniente ponerse a razonar sobre la significación de esta reunión internacional. En definitiva, los problemas que acarrea la deterioración del medio son, ante todo, un problema de medios, de herramientas adecuadas para una exigencia que nunca, en la vida del hombre, ha tenido tan particular virulencia, tan absoluta prioridad. La protección del medio ambiente es, por encima de todo, un desafío a la organización, la necesidad, ineludible, de que no es posible hoy atajar los problemas modernos con carcasas ya viejas, sin posible función.

Toda una filosofía nueva está amaneciendo en el mundo en el campo de la mejor gestión de la Administración pública. La Administración, en todos los países, se ha encontrado de pronto inerte, desasistida, sin armas para atender adecuadamente y con prontitud a los múltiples problemas que le agobian. Pero tal vez de todos ellos ninguno sea tan claro como la de plantearse una gestión adecuada y rápida para conservar el medio ambiente. Las líneas maestras de la nueva Administración que está naciendo en el mundo tiene, en las exigencias de la lucha por la conservación del medio, un ejemplo muy claro.

La diversidad de problemas que plantea la conservación, la interacción de los problemas, la multiplicidad de las disciplinas necesarias para hacerlas frente, la utilización de unas tecnologías adecuadas y de una información al día de lo que se vaya conociendo en el mundo entero, de las experiencias que se obtengan en otros países, de los pasos en falso...; todo ello es todo un mundo formidable de sugerencias, de complejidades y de estímulos para intentar crear todo un aparato gestor que sea capaz de luchar contra problemas nunca presentados en la vida de las comunidades humanas y que afectan a todos y a la vez son tan tremendamente complicados y rápidos.

La reunión internacional sobre el medio ambiente de Alcalá no ha podido ser más oportuna, más precisa y su experiencia puede servir para la Administración entera. Bucear sobre los problemas de hoy y tratar de saber lo que se hace en el mundo es una forma de intentar lograr esquemas comprensibles para nuestra inteligencia, de donde, a la postre, puede salir el entramado preciso para hacer frente al desafío de la agresión que el medio comporta.

Sin entrar en otras consideraciones, desde un punto de vista pragmático, la ordenación de la Administración en defensa del medio es todo un ejercicio para el buen hacer organizativo, para lograr una mejor gestión de la Administración entera, envejecida y desalentada, ante tanto problema que requiere tratamientos nuevos, fórmulas nuevas y manera de hacerlos frente totalmente diferentes, nuevos, hechos para responder a una determinada agresión que está «viva» en estos momentos y no utilizando «herramientas» que nacieron para otra época, para otras situaciones, para otras agresiones.

Octavio RONCERO

# LA PATRIA, EL CORAZON Y LA LENGUA

La lengua es la depositaria del espíritu de un pueblo. «El cultivo del idioma patrio es el cultivo del sentimiento patrio», como afirma Carlos Bunge. Es como el arte, «que puede ser superior a la vida hasta constituir una culminación de la vida».

Ningún atajo en el destino de un pueblo alcanza tan elevada expresión de identidad como la lengua, porque «mientras un pueblo conserve su idioma, tendrá en sus manos la llave de su propia libertad, según el decir del escritor francés Alfonso Daudet. «El lenguaje impone la crítica de la vida, por la virtud que tiene de dar vida a todo lo que toca».

Un pueblo sometido a otro, por las razones que se aduzcan, voluntaria o forzosamente, pierde irremisiblemente muchas de sus nobles consignas biológicas y espirituales, en la simbiosis traumática que impone semejante proceso, hasta verlo crear una personalidad física y emocionalmente diferente. Puede tal vez fabricar una nueva imagen, a sabiendas de los hechos, o cuando se escurre a lo largo de una corriente inadvertida, hasta perderse en ese silencio voraz que destruye todo hiño de identidad.

La lengua de nacimiento también puede perderse, aunque se entienda que el idioma de un pueblo es la lámpara de su Karma, haciéndonos de la frase de don Ramón del Valle Inclán. En última instancia, al final de toda lucha, el pueblo pierde la raíz y la simbología de sus orígenes y de sus consignas, si es que no tiene otras alternativas para subsistir.

«Al buey se conoce por el cuerno y al hombre por la palabra, o al buey se une por el cuerno y al hombre por la palabra», según una vieja sentencia consagrada en el Código del derecho romano.

El hombre está «enyugado» a la palabra. Aún más que eso, el hombre es la palabra en sí. Es el verbo de que hablan las Escrituras. El hombre se entiende dueño de sí mismo, porque es dueño de la palabra, y pone en marcha el lenguaje como testimonio de su

salud animal, como elemento creador de su sentido de ser. «La fuerza creadora de la palabra reside en el hombre que la pronuncia», porque pone en ella la razón de su propia lengua. Y en esta forma el hombre se da por bienandante.

Entre otras razones atropológicas, el hombre lo es en razón de su habla, a diferencia de los animales, que aún determinan su manifestación biológica por el instinto.

«La lengua es ante todo, lengua, habla», como afirma Julián Marias. No es meramente un órgano funcional desde el punto de vista biológico, sino racional, cuya manifestación fisiológica pierde todo concepto orgánico, para convertirse en razón esencial de la estructura biológica y espiritual del hombre: el idioma como elemento de su identidad, y de aquí el hecho irrefutable de que el hombre es un alquimista de la palabra.

«Por eso se regocija mi corazón, se alegra mi lengua», dice el apóstol Pedro cuando recibe nuevas de que su Evangelio se hace propenso al despertar de la Humanidad.

«Se alegra mi lengua», repite el evangelista, dando le a la frase un sentido ecuménico, totalmente distinto al que podría alcanzar en rigor de toda interpretación ordinaria.

Es la alegría del espíritu a la que se refiere el apóstol, es aquella manifestación que procura encender de vida toda una misión dedicada a Dios. Alegrarse la lengua, es decir, contentarse hasta lo inverosímil el corazón.

Como afirma el poeta Antonio Machado: «El que no habla a un hombre, no habla al hombre; el que no habla al hombre, no habla a nadie». Y decimos nos otros, el que no habla a Dios, no habla a su corazón.

Ernesto Juan FONFRIAS

## La Prensa

### LOS NUEVOS PROLETARIOS

Ricardo de la Cierba escribe en el diario «ABC»:

«No hace falta resaltar los peligros de esas nuevas situaciones marginales, aunque el remedio no debe buscarse por vía de cautela, sino de justicia y solidaridad. La «inteligencia» proletarizada ha actuado como fermento político para muchas convulsiones falsamente calificadas de populares e irreversibles. La frustración clerical de nuestros años veinte, desatendida por el Estado y por la propia Iglesia, participó mucho más de lo que se ha dicho en el espejismo del 14 de abril. Claro que, en nuestro caso, la solución no puede abandonarse a la providencia de las altas instituciones; depende de la acción concertada entre la visión eficaz de los políticos, la confianza de la Iglesia en su propio pueblo y la conciencia informada y reactivada de toda nuestra sociedad».

### LA NUEVA EUROPA Y ESPAÑA

«Nuevo Diario» comenta en un editorial:

«No cabe duda, como ha dicho López Bravo, que vivimos una época de evolución y cambio». El Ministro de Asuntos Exteriores ha sido explícito cuando dijo que «las fórmulas políticas no pueden ser una excepción. Pero no conviene confundir cambio, evolución, con destrucción. Adaptarse a la época en que vivimos no quiere decir que debemos echar por la borda todo el pasado. Como si los pueblos pudieran partir de cero, olvidando su historia, su situación geográfica, su idiosincrasia racial».

Tampoco hay que ser dogmáticos e intransigentes en ese camino. El soplo de la historia barre al que se opone con falsos subterfugios. Ni hay que ser utópicos porque como muy bien ha dicho el Ministro «son las realidades de cada día las que mejor nos pueden indicar las soluciones más apropiadas para cada momento».

Lo que no cabe duda es que España, por mucho que a algunos los pese, forma parte de Europa. Insistimos, de la Europa real y no utópica; de la Europa aglutinadora y no de la excluyente; de la Europa que funda su futuro apoyándose en un pasado sin nostalgias y en un presente que no admite dudas».

### ESPAÑA Y EUROPA

De un editorial del diario «El Alcázar» recogemos lo siguiente:

«Por otra parte, es evidente que estamos en una época de plena transformación de estructuras, mentalidades y formas de vida, de la que no escapan las fórmulas políticas, hoy en plena evolución. «Por ello sería absurdo —dijo López Bravo— perpetuar en la construcción de la nueva Europa posturas de rigidez, intransigencia y dogmatismo». Intransigencia y dogmatismo que, en esta ocasión como en tantas otras, viene precisamente del lado liberal, lo que no es pequeña contradicción con su propia naturaleza ideológica.

La postura de España de no crear necesarios condicionamientos políticos para el ingreso en el Mercado Común y, en consecuencia, de no aceptarlos, si a guisa arbitraria o sectariamente quisiera imponerlos, ha quedado reafirmada por la voz autorizada de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores. Sobre esta base ha de realizarse cualquier negociación, y no se comprende cómo podría ser de otra forma sin mengua de nuestra dignidad y de nuestra soberanía».

### RUMORES Y CABALAS

Negrín escribe en el diario «Pueblo»:

«En los medios políticos se habla con expectación de las conreñadas que próximamente van a pronunciar Tomás Allende, en Guadalajara, y José Antonio Girón, en Valladolid, a las que se les presume carga política. Del Consejo de Ministros de hoy no se oyen rumores o cabalas. Asisten todos los titulares, a excepción del Comercio, actualmente en Chile por la conferencia de la UNCTAD. Y se dice que la sesión informativa del Ministro de Información y Turismo con la Comisión correspondiente de las Cortes va a tener unos perfiles interesantes, con algunas interpretaciones sobre hechos de la actualidad. Señalemos, finalmente, que en el Ministerio de Industria se va a producir, al parecer, una reestructuración».

### RETAZOS

F. firma lo que sigue en el diario «La Nueva España», de Oviado:

«Es asombroso la facilidad con que las masas pierden interés cuando un hecho, por grande e importante que sea, se repite varias veces: ¿qué diferencia entre la expectación que produjeron los primeros viajes a la Luna y la casi indiferencia con que se realiza el del «Apolo 16»?

Es curiosa esa mezcla de ideas, supernaciones, naciones y micronaciones, que existe en el pensamiento universal.

Y naturalmente, de esa mezcla tan heterogénea no pueden salir más que conflictos. Hasta que se encuentre, si es posible encontrarla, una solución que armonice todas las tendencias, que, aunque aparentemente son contradictorias, no lo son en verdad, como no lo es la coexistencia de órganos dispares en un organismo vivo».

### ESCUELAS BIEN CONSERVADAS

Espinoza Cañizares escribe en el diario «Información», de Alicante:

«Un método pedagógico eficaz es rodear a los niños de todos aquellos detalles que necesariamente despiertan en ellos el interés por la conservación del lugar en que viven. Hacerles responsables de su cuidado para que, de esta manera, descubran que el disfrute de un bien común comporta tareas también compartidas, que van desarrollando el espíritu del trabajo en equipo, el respeto por las cosas, el hábito de la limpieza, el buen gusto. Una escuela bien conservada es fuente de alegría y cita amable para cada jornada. Da gusto ir a clase. Lo contrario, frena deseos, entristece el ambiente y hace que los alumnos se resistan a las incomodidades derivadas del abandono».

Los niños no pueden ir limpios a una escuela sucia. Por mucho que se empeñen sus madres. Basta una breve estancia en un aula descuidada para que todos se sientan igualmente dispuestos a su mal ambiente. Y así se forjan hábitos a lo largo de los años, que abren surcos difíciles de corregir en su mal trazado.

Estamos cansados de oír decir que el niño será, de hombre como le hayan acostumbrado a ser de pequeño. Yo diría que bien puede colegirse cuál es el resultado de una escuela con sólo observar el estado de sus alumnos».

# SINDICALISMO INTEGRADOR

El constituirse el Consejo Sindical de Madrid afirmó el administrador de Relaciones Sindicales que "el Sindicalismo español es integrador y en él no puede sentirse marcado ningún español que participe en el trabajo y en la producción, si es auténticamente español y sindicalista". En nuestros Sindicatos han recorrido un largo camino desde la recuperación nacional, con una contribución de asistencia y eficacia de la vitalización progresiva de todos los sectores representativos abiertos en nuestro sistema, para, a través de ellos, intensificar la participación del pueblo español en las tareas colectivas del presente. En esta etapa sustancial para nuestro devenir político, el Sindicalismo ha sido uno de los factores que han contribuido más intensamente a perfilar nuestras estructuras convivenciales.

La vida de una tarea ilusionada, llevada a cabo afanosamente, y en la que han colaborado tanto los propios sectores que configuran nuestra perspectiva sindical como la dinámica política insurreccional que jalona nuestra evolución. Así, como puso de relieve el señor García-Ramón en el acto que conmemoramos, "el Régimen español no sólo no ha querido dejar en orfandad al Sindicalismo a merced de sus posibles desajustes y contradicciones, como en otros países, sino que ha cifrado en el Sindicalismo la suprema razón social y económica de su ideario y de su acción". Basta repasar algunos datos correspondientes al poco más de un año de vida que marca la nueva Ley Sindical para comprobar los resultados de esta quehacer cotidiano, como, por ejemplo, los que se refieren a las disposiciones dictadas para su aplicación, la modificación de más del 50 por 100 de los representantes sindicales, la adecuación de las normas estatutarias al nuevo marco legal o las disposiciones aprobadas para cumplir los acuerdos del Congreso Sindical, según la nueva estructura de la Organización, aparte de haberse preparado una serie de medidas que plasmarán en logros concretos en un futuro próximo.

La decisión clara y firme de este nuevo Sindicalismo constructivo nacido con nuestro esquema básico sociopolítico es la de terminar con las luchas de tendencias políticas entre los obreros y con las luchas de clases entre obreros y patronos. El diálogo permanente, y de forma especial la contratación selectiva, ponen de relieve las conquistas alcanzadas en este aspecto sustantivo para la esencia y existencia de un sistema conforme con los perfiles que definen la realidad española de hoy. Es decir, que la unidad sindical se ha sugerido por deseo del propio pueblo que trabaja, como indica el Ministro en su discurso, que es el que hace el país y quiere ocupar lugares donde se programa el destino de España, para contribuir a realizar una política de ellos mismos para ellos mismos, que es tanto como involucrarse en las tareas del Estado, convirtiéndolo en un Estado social. Un Estado en cuya formación efectiva ocupa un puesto de vanguardia el Sindicalismo integrador, que sólo ha sido posible en su propio marco.

# CONTRA LA CONFUSION

A quienes pretenden sembrar el confusionalismo en los conceptos más claros de la convivencia social. Gentes cuya filiación ideológica debía moverlos al más puro sentido ético, a las más precisas conclusiones morales, andan por ahí, adentrándose en malabarismos acomodaticios, tratando de justificar posturas propias y extrañas que enervan los más fuertes contrastes.

No referimos —como también acaba de señalar muy oportunamente el Presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Ruiz— a quienes tratan de hacernos confundir, con retórica difícil de comprender, que igual de pecador es el pistolero, el antisocial, sea cual sea su vestimenta, que el agente de la Ley cuando actúa en el desempeño de su función de guardián de la misma y, consiguientemente, de la paz ciudadana. Porque, triste es decirlo, es circular cuya externa condición nos hace pensar en una vocación de concordia y cohesión se alzan voces, se manifiestan ideas, se señalan normas y se intentan justificaciones, que más que posturas dialécticas o morales representan actitudes inadmisibles.

En nombre de ningún ideal, en nombre de ninguna expresión de orden temporal o espiritual, se puede llevar a los límites la teoría de que está justificado el ataque a los que, como agentes, representan a la autoridad legítimamente constituida. No se puede desconocer que en toda norma de convivencia, basada en el más primario ordenamiento civil, es imposible confundir la defensa de la sociedad con el terrorismo o el bandolerismo. Pero lo más difícil de entender es que sea precisamente ciertas gentes o grupos quienes inciten a la violencia, al crimen como represalia, al terrorismo, en suma.

Gentes o grupos que, sin embargo, a veces alardean de legalidad o exigen cumplimientos constitucionales que ellos solo muestran a conveniencia, a la par que en ocasiones los ruegan o, lo que es más grave, incitan a otros a vulnerarlos, justificando estas acciones en consideraciones de una moral superior que, en verdad, puede confundir a algunos, pero a muy pocos engañar.

Ante el imperio del Derecho; ante la realidad de la Ley, frente al orden constituido, no valen argucias legales para justificar la violencia. En la Ley está la razón del ordenamiento del error, si éste se produce. Pero jamás podemos admitir la agresión al orden jurídico establecido en razón de una supuesta transgresión de la Ley, por parte de la autoridad. Y esta agresión, si se registra o se incita a ella, no es posible ignorarla ni dejar de castigarla.

# FRAY JUSTO PEREZ DE URBEL, FIGURA DE LA INVESTIGACION HISTORICA

La figura enjuta, ascética y humildísima de fray Justo se alza en el paisaje de la investigación histórica española como la de un gigante incansable y perseverante. El campo de la historia medieval, especialmente la de Castilla, ha sido arado con amorosa minuciosidad por el fraile benedictino de Urbel para sacarle cosechas tan ricas y abundantes como "El Condado de Castilla", obra en tres volúmenes publicada en 1970; "El conde Fernán González" y tantas otras de pareja talla, de las que no puede marginarse su producción poética forjada verso a verso bajo los hermosos cipreses del Monasterio de Silos.

La vida de fray Justo ha sido una búsqueda constante de la realidad histórica de Castilla. Nació hace setenta y siete años en Pedrosa de Río Urbel, su vocación religiosa le lleva a Santo Domingo de Silos, donde profesa la Regla benedictina, y antes de los veinte enseña Historia y Filosofía e inicia sus trabajos de investigación histórica, publicados ya entonces en el "Boletín de la Academia de Historia".

—¿Cuál fue su primer trabajo de investigación?

—Un estudio sobre San Pirmilio, publicado en 1922, en el que demostraba el origen español de este santo, fundador de varios monasterios famosos en Suiza y Alemania y apóstol de la región del Rin en la Alta Edad Media; mi tesis fue confirmada más adelante por la historiografía alemana.

Desde esa fecha, el Santoral español ha sido uno de los principales temas de estudio de fray Justo: San Eulogio de Córdoba (1928), Santiago Apóstol (1939), San Isidoro de Sevilla (1940).

—¿Qué otros temas le han interesado como investigador?

—Aparte de la vida y los personajes de la Castilla medieval, de los que hablaré más adelante, todo lo que se refiere a mi orden benedictino.

Entre las obras publicadas por fray Justo figuran, en efecto, "San Benito", editada en Barcelona en 1933; "Historia de la Or-

den Benedictina", una obra exhaustiva (Madrid, 1941). "El claustro de Silos", etc.

## FRAY JUSTO Y CASTILLA

Castellano de nacimiento y hortolador de vocación, era lógico que el tema de Castilla ocupara un lugar primerísimo fundamental en sus trabajos. Castilla ha sido una preocupación constante en vida de fray Justo. Su obra en este aspecto es fundamental para todo aquel que quiera adentrarse en el conocimiento de la Castilla medieval. La simple enumeración de sus obras sobre el tema resultaría interminable. A fray Justo, de Castilla, le ha interesado todo: la geografía, los personajes, la evolución histórica, religiosa y social. Baste citar, aparte de los títulos señalados al principio, la "Historia del Condado de Castilla", editada en tres tomos, que mereció en 1945 el Premio "Francisco Franco" del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; "El milagro del nacimiento de Castilla" (1945) y sus estudios sobre personajes castellanos y las relaciones de Navarra y Vascongadas con los condes de Castilla.

## INVESTIGACION Y CATEDRA

Esta permanente labor de investigación de fray Justo se complementa a partir de 1948 con sus trabajos en la cátedra de Historia Medieval de España en la Universidad de Madrid. De esta época data su versión en verso moderno del "Cantar del Mío Cid", tema que no podía quedar ausente de su vasta obra historiográfica. En cualquier época de su vida, los títulos se suceden casi ininterrumpidamente. Su imagen, sin embargo, no se ajusta a la del benedictino tradicional que tal vez buscaba en su primera juventud. La vida monástica queda en segundo plano. Están en primero, junto a la investigación y la cátedra, su incansable actividad de predicación. Con ella están relacionadas algunas de sus principales traducciones del inglés o el alemán, como "El conocimiento místico de Dios" (Dom S. Louismet), "Por la inquietud hacia Dios" (W. Verkade) y "Sed Luz" (Dom Baur), así como buena parte de su extensa labor de

conferenciante y colaborador en la Prensa nacional y extranjera.

## UN TEMA MAS: LA LITURGIA

Tratándose de benedictino, no podía faltar en su obra un tema clásico de su orden: la Liturgia. La Liturgia como investigación histórica y la Liturgia como labor pastoral, como formas de acercamiento del hombre a Dios. Su primera obra sobre la materia data de 1940 y lleva un título ambicioso: "La Iglesia de Jesucristo: su historia y su liturgia". Poco después (1942) publica su famoso Misal, cuyas ediciones sucesivas han llenado toda una época en el despertar litúrgico de los fieles españoles. En este aspecto conviene señalar su tarea como asesor religioso de la Sección Femenina del Movimiento, tarea no limitada, por supuesto, a la renovación y depuración de las formas de culto, pero que ha tenido en este campo concreto una indiscutible repercusión.

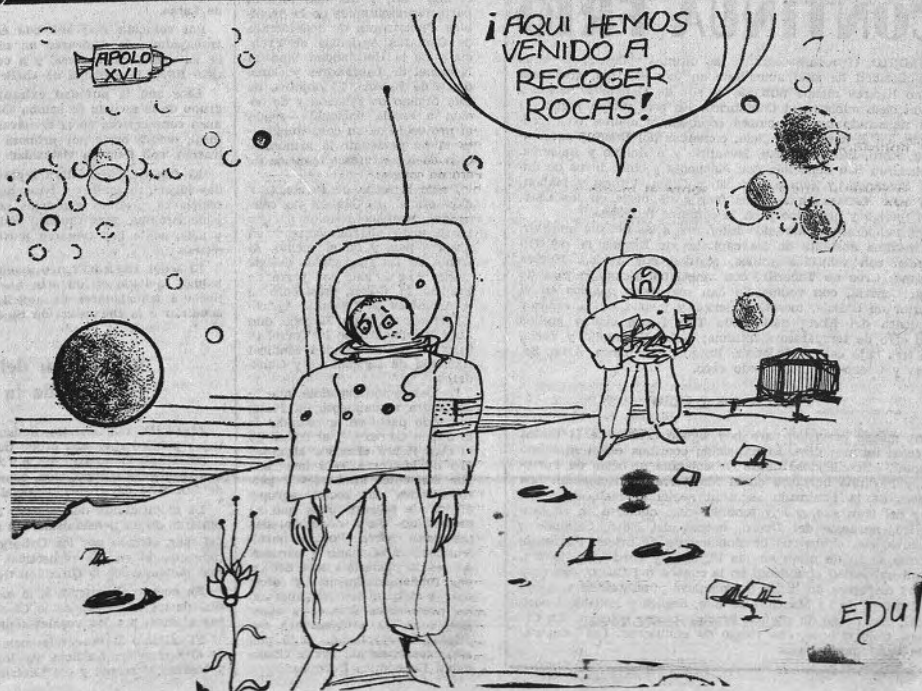
## ¿CANDIDATO A LA ACADEMIA?

Especialmente relacionado con la Liturgia y con la investigación surge un tema más: el mozárabe. Ya en 1926 publica en Burgos el "Origen de los himnos mozárabes", al que siguieron después "Liber Comicus de la liturgia mozárabe" (Madrid, 1950-51), "La misa mozárabe" (Santander, 1931), el trabajo sobre "A festa da Asunção na liturgia mozárabe", publicado en "Estudios" (Lisboa, 1928) y otros varios.

Sería imposible resumir en un espacio razonablemente periodístico toda la obra de fray Justo. Nació en 1895 e ingresado en Silos a los diecisiete años, su vida entera es una constante dedicación al ministerio sacerdotal, por una parte, y por otra, a la investigación y divulgación históricas. Ahora corre el rumor de fray Justo Pérez de Urbel como posible titular del sillón vacante desde hace unos meses en la Real Academia de Historia.

Una cosa es cierta: sería difícil encontrar entre nuestros historiadores quien aportase una obra semejante, tanto en extensión como en profundidad.

Maria Jesús MONTORO



● ENMIENDA «IN VOCE» DE DIAZ LLANOS SOBRE EL PROPOSITO DE UNA MAYOR INTEGRACION EN EL MERCADO COMUN

El resto de las disposiciones finales comprenden distintas previsiones legislativas a lo largo del periodo de vigencia del III Plan de Desarrollo. Concretamente estas previsiones son las siguientes: en el plazo de dos años el Gobierno enviará a las Cortes los siguientes proyectos de ley: sobre Régimen Jurídico de los Órganos Autónomos del Estado, aprobación sobre Estatuto de la Empresa Pública y sobre Planes Nacionales de Vías Provinciales y de Electrificación Rural. En el plazo de un año, el Gobierno pasará a la consideración del Parlamento la incorporación al Gobierno de un nuevo Plan de Energía. El Gobierno aprobará un Plan de Energía Nacional para la mejor utilización de los diferentes recursos y para garantizar el suministro de energía al país, en la modalidad que requieren

La Delegación española, que se encuentra actualmente en París, tomando parte en la reunión de la citada Cámara, y al frente de la cual figura el señor Monedero de la Torre, está integrada por dirigentes sindicales y personalidades del sector agropecuario de nuestro país que han presenciado dos documentadas conferencias, sobre «Política hortícola», y «Ganado y carnes».

La sesión plenaria está dedicada, fundamentalmente, a escuchar y debatir los informes de los presidentes francés y español, sobre la problemática que plantea la ampliación a 10 países, experimentada por la Comunidad Económica Europea.

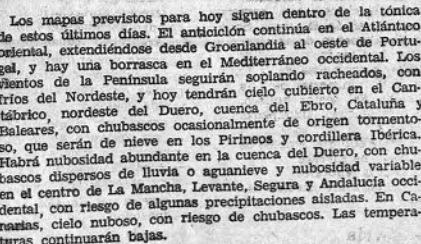
Levya y Anita.

Los delegados correspondientes a Ciudad Real, Badajoz, Cádiz, Salamanca, Zamora, Palencia y Valladolid. Cada uno de ellos expuso los problemas más importantes de sus respectivas provincias, en lo que se refiere a la destrucción de viviendas, arrendamiento, asuntos generales y acción política. También fueron presentadas sugerencias para mejorar la enajenación en favor de los actuales inquilinos de las viviendas propias del Ministerio, la cesión de mayores facultades a las Delegaciones Provinciales y la fiscalización de los polígonos de viviendas provinciales.

En cuanto al artículo 8, la modificación se refiere a la periodicidad de las reuniones de la Comisión Permanente, que será de una vez al mes, y a los vocales representativos.

El artículo 21 hace referencia a los vocales natos procedentes de la Organización Sindical, de los Sindicatos provinciales de Pesca y Marina Mercante y del Ministerio de Trabajo.

que recaló en la zona  
tima norte.



### Acuerdo de prórroga del vigen

## COMISARIA DEL PLAN DE DESARROLLO

# INFORME SOBRE LA COYUNTURA ECONOMICA

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo hizo un amplio informe al Consejo con el análisis de la coyuntura económica durante el primer trimestre del año.

La evolución de la actividad económica durante los primeros meses de 1972, tal como se deduce de los últimos indicadores de coyuntura disponibles, permite apreciar la existencia de síntomas importantes de recuperación. Prácticamente, todos los indicadores corroboran esta apreciación de que la economía ha cambiado de tendencia, adentrándose decididamente en una nueva fase de expansión.

## I. Evolución reciente

### Producción industrial

Durante los primeros meses de 1972, el índice de producción industrial ha aumentado a un ritmo superior al 17 por 100 respecto de los mismos meses del año anterior, acelerándose así el alza que se inició en dicho índice en noviembre de 1971 y que permite afirmar la existencia de un firme proceso de recuperación en la producción del sector.

Las expectativas de los empresarios sobre la tendencia de la producción son francamente optimistas en los tres primeros meses de 1972, lo que significa el final de la incertidumbre dominante en el año anterior, que fue causante en gran parte de la baja pulsación de la actividad industrial.

### El sector exterior

En los tres primeros meses de 1972, las importaciones han experimentado un crecimiento de un 28,5 por 100 sobre el mismo período del año anterior, incremento no alcanzado desde mediados de 1969. Si este porcentaje se compara con el 1,8 por 100 en que aumentaron las importaciones en el mismo trimestre del año anterior, se obtiene una imagen del claro cambio de signo iniciado desde el último trimestre de 1971 hacia la reactivación de la actividad económica. Téngase en cuenta que tan sólo las importaciones de crudos de petróleo han aumentado un 23 por ciento, y las de maquinaria, un 39 por 100.

Por otra parte, las exportaciones muestran un ritmo de crecimiento (29,4 por 100) superior al registrado en el pasado año, lo que refleja tanto una consolidación de la actividad exportadora y una mayor diversificación de la estructura de las exportaciones como la existencia de compromisos de ventas al exterior contraídos en períodos en que la demanda interna pulsaba débilmente.

Los ingresos por turismo, en los tres primeros meses del año, han ascendido a 418 millones de dólares, cifra superior en un 33,2 por 100 a la registrada en el mismo período de 1971.

### Reserva de divisas

A finales de 1971, las reservas de divisas eran de 3.192 millones de dólares. Esta cifra se ha visto incrementada hasta 3.392 millones de dólares a finales de marzo de 1972, con un incremento en dicho mes de 147,9 millones, a pesar de la aceleración de las importaciones. Ello se ha debido, básicamente, al mantenimiento a un alto nivel del ritmo de aumento de las exportaciones y a los

importantes ingresos de divisas por turismo de los tres primeros meses del año actual.

El nivel actual de reservas permite cubrir las compras al exterior de ocho meses y medio, en tanto que las reservas existentes en 31 de marzo del año pasado sólo cubrían cinco meses de importaciones.

### Precios

En términos generales, la evolución de los precios ha registrado una desaceleración en su ritmo de crecimiento desde comienzos del año 1972.

En índice del coste de la vida, tras experimentar un leve aumento durante el mes de enero, disminuyó en febrero hasta situarse a un nivel idéntico al correspondiente a diciembre de 1971, aumentando de nuevo en marzo en un 0,98 por 100. En definitiva, a lo largo del trimestre, y debido fundamentalmente a factores estacionales, el alza del coste de la vida ha sido del 0,98 por 100, muy inferior al del mismo trimestre del año anterior (2,96) e inferior también al crecimiento medio registrado en el primer trimestre de la última década (1,3 por 100).

### Financiación

La financiación al sector privado procedente del sistema crediticio (créditos y descuentos) se elevó en 1971 a 265.336 millones de pesetas, frente a 186.631 millones en 1970, lo que, en términos de crecimiento anual, significó un 17,4 por 100 (año 71 frente al 70), y un 13,9 por 100 (año 70 frente al 69). En febrero de 1972, dicho crecimiento anual se elevó al 17,4 por 100, frente al 13,0 por 100 registrado en el mismo mes de 1971. Ello pone de manifiesto que el aumento de la financiación se encuentra de acuerdo con el clima de reactivación que domina la evolución económica general.

Por su parte, las emisiones privadas de sociedades financieras ascendieron en 1971 a 100.825 millones de pesetas, cifra sensiblemente igual a la del año anterior (100.680 millones). En enero del presente año dichas emisiones se elevaron a 11.442 millones de pesetas, que representa un incremento del 2,2 por 100 con respecto al mismo mes de 1971.

### Salarios

Por decreto 622/1971, de 23 de marzo, se modificaron el salario mínimo interprofesional y las bases de cotización para la Seguridad Social que regían desde abril de 1971.

El nuevo salario mínimo supone un incremento del 14,7 por 100 respecto al anterior. Dicho incremento ha sido algo superior al medio de los salarios en 1971, que ascendió a un 14 por 100.

### Sector público

La totalidad de pagos ordenados durante el primer trimestre de 1972 (por operaciones corrientes y por operaciones de capital), ascendieron a 36 miles de millones de pesetas, frente a 32,7 en igual período de 1971, lo que representa un incremento del 10,3 por 100. Mayor incremento han tenido los pagos por operaciones de capital (inversiones), que ascendieron en el primer trimestre de este año a 19,1 miles de millones, frente a 13,7 en el primer trimestre de 1971 (incremento del 40,1 por 100).

## II. Perspectivas

Todo hace pensar, pues, que, en la actualidad, la economía española se encuentra claramente inmersa en un proceso de fuerte expansión, tras el cambio de tendencia registrado a finales de 1971.

Por el lado de la oferta, la producción industrial está creciendo a ritmos elevados, como se deduce de la evolución reciente de su índice. Además, la probable evolución de los próximos meses se espera tenga la misma tónica, de acuerdo con las últimas encuestas de coyuntura industrial. En lo relativo a la producción agraria, aunque no puede emitirse un pronóstico en este momento, dada la época del año en que nos encontramos, las perspectivas son francamente optimistas.

Las favorables perspectivas de la oferta a que se acaba de hacer referencia tienen su origen en una creciente pulsación de la demanda.

El crecimiento acelerado de las importaciones durante los dos primeros meses de 1972, las alzas de salarios logradas en los últimos meses, el carácter expansivo del sector público, tanto en sus gastos corrientes como de inversiones y los aumentos registrados recientemente en las carteras de pedidos, especialmente de bienes de inversión, revelan la existencia de unas perspectivas al alza de la demanda interior.

Por su parte, el ritmo de aumento de las exportaciones a su periores niveles del año anterior, constituye un elemento adicional que, a diferencia de lo ocurrido en los años 1970 y 1971, complementará la fuerte presión que la demanda interior ejercerá sobre la capacidad productiva.

Este proceso expansivo en marcha cuenta para su continuación con el respaldo de una serie de factores conyunturales cuya evolución es altamente positiva. En primer lugar, dado el nivel existente de reservas de divisas, no se plantearán problemas a la expansión como consecuencia de la previsible evolución de la balanza de pagos. En segundo lugar, el proceso expansivo no hallará dificultades de financiación, ya que el sistema financiero dispone de recursos más que suficientes para satisfacer las necesidades de dicho proceso. Finalmente, queda todavía un cierto margen de capacidad productiva inutilizada; además, una vez alcanzados los niveles de producción que se consideran normales, es de prever que el proceso de inversión en marcha se vea acelerado, en buena parte como resultado de las medidas de política económica adoptadas a finales del pasado año, cuya eficacia aumentará con la mejora de las expectativas empresariales.

No obstante, las favorables perspectivas de la economía española en el momento presente, existen dentro de ella ciertos aspectos que conviene vigilar atentamente, especialmente en lo relativo a los precios.

Si bien en el primer trimestre en su conjunto la evolución del coste de la vida no ha rebasado el límite de la tolerancia establecida en el Plan, el alza del mes de marzo ha sido considerable. Se están haciendo esfuerzos para procurar frenar este aumento, estableciendo al efecto concertos con los sectores productivos que tienen una mayor incidencia en la cesta de la compra, mejorando la comercialización de los productos alimenticios y aprovechando como factor de contención de precios los efectos de disminución de costes derivados de la plena utilización de la capacidad productiva, consecuencia del nuevo proceso de expansión que caracteriza la presente coyuntura.

# INTEGRACION DE ESCUELAS TECNICAS EN LA UNIVERSIDAD

## CONSTRUCCION DE 37 COLEGIOS NACIONALES DE EDUCACION BASICA EN LAS ISLAS CANARIAS

### DE LA ANTERIOR

te sistema de envío de harina de trigo a Guinea ecuatorial. Informe sobre comercio exterior.

### Información y Turismo

Acuerdo con la Radio Televisión Marroquí. Informe sobre actuaciones del Departamento en materia de inspección de actividades durante el año 1971. Informe sobre el Primer Congreso Mundial de Transporte Aéreo y Turismo. Informe sobre el Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo. Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

### Vivienda

Decreto por el que se modifica la redacción de los artículos 8, 49, 50, 51 y 129 del Reglamento de Viviendas de Protección Oficial. Decretos por los que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de viviendas en Picasent (Valencia) y Chinchón (Madrid). Decreto por el que se declara urgente la ocupación de los bienes afectados por el proyecto de ordenación de la plaza de Geimí-

rez, de Santiago de Compostela.

Expediente de adjudicación de una parcela del polígono Dehesa de los Caballos, de Cáceres, a favor de la Caja de Compensación y Reaseguros de Mutualidades Laborales.

Expediente de gasto para la ordenación del itinerario histórico-artístico de Besalú (Gerona), restauración de la iglesia de El Salvador, en Caravaca (Murcia), y edificio del Ayuntamiento de Moguer (Huelva).

Otros expedientes de gasto. Informe sobre asuntos del Departamento.

### Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo

Orden complementaria de la de 4 de marzo de 1972 que resolvió la primera fase del concurso para la concesión de beneficios en los polos de desarrollo industrial de La Coruña y Vigo.

Informe-propuesta de la Comisión de rentas y precios. Informe sobre la coyuntura económica.

Informe sobre encuesta de salarios (avance al mes de enero de 1972).

Informes varios de carácter económico.

### Relaciones Sindicales

Informe sobre unión del Consejo Sindical de Zamora.

Informe sobre clausura del II Pleno del Consejo Económico-Social Sindical del Oeste, celebrada en Salamanca.

Informe sobre constitución del Consejo Sindical de Madrid. Informe sobre contratación colectiva.

## BIOGRAFIAS

**VICEALMIRANTE DON IGNACIO MARTEL VINIEGRA, MARQUES DE SAN FERNANDO**

Director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional

Nació en Cádiz el 7 de septiembre de 1908. Ingresó en la Armada en el año 1923. Es diplomado de Guerra Naval. Durante la Guerra de Liberación mandó el crucero auxiliar «Domínguez» y posteriormente sirvió en los cruceros «Baleares» y «Alfonso». En 1945 fue jefe de la sección de Instrucción del Ministerio de Marina. Ascendido a contralmirante ocupó los desti-

nos de jefe de Estado Mayor del entonces Departamento de El Ferrol del Caudillo y posteriormente, el de profesor principal del Centro de Estudios Superiores de la Defensa. Promovido a vicealmirante, fue nombrado segundo jefe del Estado Mayor de la Armada y posteriormente director de la Escuela de Guerra Naval, puesto que actualmente desempeña. Ha representado a la Marina española en diversas comisiones en Italia, Estados Unidos y Vietnam.

Ha sido vicepresidente de la Federación Española de Natación, fundador y presidente de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo y presidente de la Federación Internacional de este deporte.

Sus inquietudes sociales le han llevado a efectuar varios cursos de Ciencias Sociales y promover cooperativas de construcción de viviendas, por prestación personal, en El Ferrol del Caudillo y Cádiz.

**DON JOSE LUIS MESSIA Y JIMENEZ**

Director general de Relaciones Culturales

Nació el 21 de noviembre del año 1920. Ingresó en la Carrera Diplomática en agosto de 1945 y fue destinado como secretario de Embajada al Ministerio y posteriormente a la Embajada de España en Chile. En 1953 fue

nombrado secretario general del Instituto de Cultura Hispánica y dos años más tarde pasó como consejero cultural a la Embajada de España en Francia.

En enero de 1960 fue destinado a la Embajada de España en Italia, también como consejero cultural y en mayo de 1962, fue nombrado cónsul general en Estrasburgo, puesto en el que ascendió a Ministro Plenipotenciario en octubre de 1965. Desde el 1 de abril de 1970 ocupa el cargo de representante permanente adjunto en la Representación de España ante las Naciones Unidas.

Es licenciado en Derecho y Premio Nacional fin de carrera.

**DON ANGEL SANZ BRIZ**

Embajador de España en Bruselas

Nació el 28 de septiembre de 1910. Secretario de Embajada en el año 1933, prestó sus servicios como tal en El Cairo, Budapest, Berna, San Francisco, Lima y Santa Sede. Consejero de Embajada en 1955, es designado cónsul en Bayona. En 1960 fue nombrado embajador en Guatemala.

Delegado español en varias asambleas generales de las Naciones Unidas y cónsul general en Nueva York en 1962, fue designado embajador de España en Lima en 1964 y embajador en La Haya tres años más tarde. Fue ascendido a Ministro Ple-

niipotenciario de primera clase en 1967. Ha presidido la Delegación española en la XI Sesión de la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado.

**DON RAMON SEDO GOMEZ**

Embajador de España en La Haya

Nació el 1 de noviembre del año 1912. Doctor en Derecho por la Universidad de Murcia, cursó también estudios universitarios en París y Viena. Impartió su especialización en cuestiones internacionales en el Instituto «Francisco de Vitoria» de Madrid. Ha sido profesor de Derecho Internacional de la Universidad de Madrid.

Ingresó en la Escuela Diplomática en 1933. Su primer destino en la carrera fue como secretario de la Embajada de España en Francia, en julio de 1934. Después de desempeñar diversos cargos y de ser ascendido a consejero de Embajada, fue nombrado director general de Política Exterior en octubre de 1957 y subsecretario de Política Exterior en abril de 1960.

Ascendido a embajador de España en febrero de 1969, fue nombrado embajador en Luxemburgo el 9 de enero de 1970, cargo que continúa desempeñando en la actualidad.

# MAYOR RAPIDEZ EN LA PERCEPCION DEL SUELDO

## Los finales de mayo se reunirá en Madrid el Consejo Ejecutivo de la UNESCO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Me gustaría que los problemas de percepción de sueldos por los maestros y profesores dejara de ser noticia, dijo ayer el director general de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia en una rueda de Prensa. Pedro Pablo Kuczynski, que en junio se espera tener mecanizadas las nóminas para el 80 por 100 de los funcionarios que dependen de la Dirección General de Personal del citado Ministerio y durante el segundo trimestre del año próximo está previsto aplicar este sistema a los profesores españoles de todos los niveles.

El problema del pago de las retribuciones fue abordado ampliamente en la citada reunión. Se dijo, entre otras cosas, que «se trata de un problema humano y está satisfecho». Como causa de los retrasos en el pago de los haberes, explicaron el director general y sus colaboradores, hay que tener en cuenta el elevado número de personas que reciben, más de 180.000, y la dispersión de ese personal adscrito al Ministerio. Como consecuencia de la entrada en vigor de la Ley de Educación que ha motivado un incremento notorio del personal docente, todos estos problemas han aumentado, especialmente la necesidad de contratar nuevo personal. No obstante, se espera que con el nuevo sistema de mecanización de las nóminas para la percepción de haberes, desaparecerán tales problemas, agilizando de una manera importante, la percepción de los mismos. Dicho sistema comenzará a aplicarse el 1 de enero de este año en un grupo de provincias; en abril se han incorporado otras dieciséis y en mayo y junio lo harán las veinticuatro restantes, incluidas Ceuta y Melilla.

### Los contratos se harán en julio

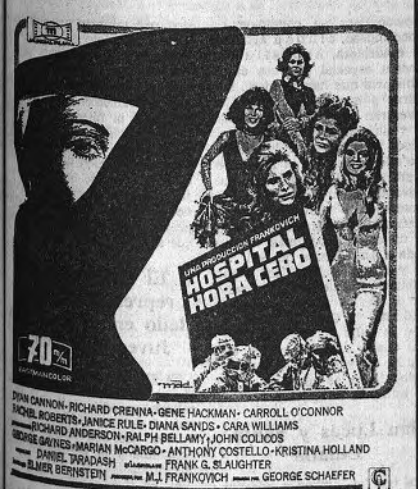
Además, para agilizar, aún más, la percepción y el pago de percepciones, se van a hacer los contratos de personal correspondiente al mes de julio para que, en los primeros meses del curso, no produzcan retrasos en el pago de los haberes.

El personal administrativo del Ministerio de Educación y Ciencia es superior a las 180.000 personas, de las cuales la Dirección General de Personal controla y administra a 124.000 y el resto corresponde a la Dirección General de Universidades. De los primeros, 100.000 personas son profesores de Educación pre-escolar y de Educación General Básica; 12.000, de centros de Bachillerato; 1.650, de Formación Profesional y de Enseñanzas especiales y el resto, en número superior a los 42.000, está compuesto por personal contratado, eventual, personal al servicio del Ministerio, personal de Administración y personal especializado no docente.

Para retribuir a las 180.000 personas que constituyen el soporte humano del Ministerio, están

# ¡CRUDA! ¡FUERTE! ¡EXTRAORDINARIA!

## UN IMPACTO EMOCIONAL QUE NADIE OLVIDARA!



Basada en la famosa novela de FRANK G. SLAUGHTER «ESPOSAS DE MEDICOS» (Premio Pulitzer)

Con DYAN CANNON, la gran triunfadora de «Le Puma», y GENE HACKMAN, ganador del «Globo de Oro» y Oscar 1971 al mejor actor por «The French Connection»

ES LA HISTORIA DE UNOS MEDICOS... ES LA HISTORIA DE LAS ESPOSAS DE ESOS MEDICOS

## ● AUSTRIA: MITIGADO EL CASTIGO LEGAL ●

# CRITICAS A LA POSTURA OFICIAL SOBRE EL ABORTO

## ● El cardenal Koenig manifiesta que la Iglesia no busca un enfrentamiento, pero que tampoco lo rehuirá si fuese necesario

VIENA. (Etc.).—La resolución sobre el aborto adoptada por el reciente Congreso del Partido Socialista austriaco y la actitud del jefe del Gobierno, canciller Bruno Kreisky, respecto a la Iglesia Católica merecieron ayer, por primera vez, una crítica oficial de la Iglesia, contenida en una declaración del arzobispo de Viena, cardenal Franz Koenig, en su calidad de presidente de la Conferencia Episcopal y en nombre de los obispos austriacos.

La «fórmula de compromiso» para mitigar el castigo legal del aborto, aprobada por el Congreso Socialista a propuesta del ministro de Justicia, Broda, y que consiste en eliminar el castigo del aborto en los primeros meses, se considera por los obispos austriacos como equivalente a una libertad prácticamente plena para el aborto y, por tanto, como una renuncia a la protección de la vida en gestación.

La declaración del cardenal expone que la Iglesia no puede juzgar cada cuestión según su valor tático, sino que está obligada a mantener sus principios sin tener en cuenta ventajas tácticas o de cualquier otro tipo. La Iglesia no busca un enfrentamiento, pero tampoco lo rehuirá en caso necesario. La declaración subraya que tal enfrentamiento entre la Iglesia y el Partido Socialista austriaco afectaría a aquellos católicos y socialistas que desde hace años buscan una relación de carácter nuevo y positivo entre sí, saltando por muchos y profundos fosos del pasado.

## Documento sobre la enseñanza de la Filosofía en los Seminarios

MADRID. (Cifra).—Las dificultades actuales de los estudios filosóficos, la necesidad de la Filosofía para los futuros sacerdotes y las directrices para la enseñanza de esta disciplina en los Seminarios, son expuestas en un documento de la Sagrada Congregación para la Enseñanza Católica, que publica el último número del «Boletín Oficial» del Arzobispado de Madrid.

En su primera parte, señala el documento cómo en la actualidad existe una tendencia a infravalorar la Filosofía hasta el punto de declararla, en algunos casos extremos, inútil o de hacerla desaparecer, como consecuencia del espíritu tecnológico y científico que tiende a reducir el hombre a una máquina, restringiendo el conocimiento y el nivel de los métodos de las ciencias positivas.

Las dificultades actuales de una síntesis filosófica viene determinada —señala el documento— porque algunos creen que la pureza del mensaje evangélico ha sido comprometida a lo largo de la historia por la introducción de la especulación griega en las ciencias sagradas, entre otras teorías erróneas.

Todo ello trae consigo —se afirma— cierto malestar en los Seminarios con respecto a la Filosofía porque consideran que ésta ya no tiene objeto propio, que ha perdido importancia para la religión y para la Teología y por que creen que la Filosofía contemporánea se ha convertido hoy en una ciencia esotérica inaccesible a la mayor parte de los candidatos al sacerdocio.

## Pastoral de monseñor Tarancón sobre el Día de Hispanoamérica

MADRID. (Cifra).—«Hispanoamérica es la Iglesia apasionante de la Iglesia de hoy», afirma el cardenal arzobispo de Madrid, doctor Vicente Enrique y Tarancón, en una Pastoral que publica el último número del «Boletín Oficial» del Arzobispado, con motivo de celebrarse el próximo 30 de abril «El Día de Hispanoamérica».

Se pregunta si aún conviene mantener la celebración de la jornada y si es útil que se sigan enviando sacerdotes y seglares a aquellas iglesias, a lo responde que los obispos hispanoamericanos siguen pidiendo sacerdotes y seglares que, sabiendo encarnarse en la realidad de sus iglesias, les ayuden en esta hora tan importante.

En Hispanoamérica —afirma el prelado— todavía existen miliones vivas, porque existen mu-

chos grupos humanos a los que no ha llegado todavía el anuncio del Evangelio.

Hispanoamérica —continúa— está buscando su vocación original, su peculiar manera de ser y de vivir dentro de la única Iglesia de Jesucristo. Y añade que la Iglesia en España ha de sentir la responsabilidad de ese proceso que se realiza en la Iglesia hermana, canalizando el espíritu misionero de una manera preferente hacia esa porción importantísima de la Iglesia de Dios.

## En Peñíscola

# CLAUSURA DE LA REUNION DE PATRONATOS DE LA VIVIENDA RURAL

PEÑISCOLA (Castellón). (Pyresa).—En el salón de actos del Centro de Estudios del Movimiento, con sede en esta ciudad, tuvo lugar ayer el acto de clausura de la reunión nacional de secretarios de los Patronatos Provinciales para la mejora de la Vivienda Rural, en el que han participado los titulares de estos cargos pertenecientes a todas las provincias.

Dada lectura a las conclusiones elaboradas por los distintos grupos de trabajo en relación con las actividades de los diversos Patronatos, el Secretario Nacional de Provincias, en nombre del Delegado Nacional, clausuró estas jornadas, que han tenido varios días de duración.

## Asamblea Comarcal de Consejos Locales en Cuenca

CUENCA. (Pyresa).—En la localidad de Mota del Cuervo tuvo lugar una Asamblea Comarcal de Consejos Locales. Asistieron a la misma 34 Consejeros de 24 órganos colegiados del Movimiento de ámbito local. Las intervenciones corrieron a cargo de Delegados Provinciales y Jefes de Servicios del Movimiento, siendo clausurada dicha jornada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial.

# Exámenes para el título de graduado escolar para mayores de catorce años

## Se celebrarán en Madrid el 25 de abril

La Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Madrid luce público, para general conocimiento, que los exámenes para la obtención del título de graduado escolar para los mayores de catorce años, convocados por O. M. de 8 de mayo de 1971 («B. O. del E.» del 27), se celebrarán en Madrid el próximo martes, día 25 de abril de 1972, a las diez de la mañana, en los locales que a continuación se relacionan y según la distribución que se especifica.

En el tablón de anuncios de la Delegación Provincial (calle V. Trubio, 2) y en el Servicio de Promoción Estudiantil (calle de Amán, 2) se encuentra expuesta al público la relación de solicitantes admitidos y excluidos para la realización del examen.

Se advierte que por tratarse de convocatoria única, los solicitantes que no se presenten a realizar el examen, aun cuando fue por causa justificada, perderán el derecho a efectuar las pruebas, quedando definitiva y totalmente excluidos.

## RELACION DE TRIBUNALES

C. N. Zumalacárregui (Bravo Murillo, 162): Desde Abad Agudo, María Carmen; a Andrés Yubero, Margarita; C. N. Falco Valdes (paseo del Prado, 38): Desde Andreu Galán, Manuel; a Barrio Valdivielso, Ascensión; C. N. Ruiz-Giménez (Alonso Heredia, 16): Desde Barroso Buarrán, María Jesús; a Blanco Inglés, José María; C. N. Isidro Almazán (Luz Cabrera, 66): Desde Blanco Longarela, María Elena; a Cantón Agüera, Miguel Ángel; C. N. Padre Poveda (Avenida Alfonso XIII, 23): Desde Cantón Vicente, Francisco; a Cle Nuevas, María Mercedes. Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21): Desde Clemente García, Jesús; a Díaz García Claudina; C. N. San Cristóbal (Bravo Murillo, 41): Desde Díaz Gómez, Juan Andrés; a Fernández de Azcarate, Beatriz; C. N. Claudio Moyano (Cra Bermúdez, 26): Desde Fernández Bada, Saul Quilo; a Fuente Aguilera, Luis

C. N. Doctor Marañón (Arguñosa, 3): Desde Facrés Bustaniza, Clara Hort; a García Muñoz, María Nieves; C. N. Fernando el Católico (Fernando el Católico, 16): Desde García Navarro, Enrique Pablo; a Gómez Pavia, Mercedes.

C. N. Menéndez Pelayo (Menéndez Alvaro, 16): Desde Gómez Peinado, Luis; a Gujarrío Díaz, Ángel; C. N. E. U. de América (Comandante Fortes, 71): Desde Gujarrío Gujarrío, Anselma; a Iscar Vicente, Miguel Ángel; C. N. Concepción Arenal (Antonio López, 1): Desde Izarra del Corral, Blanca; a Lora Hernández, Esther; C. N. Amador de los Ríos (Marqués de Zafra, 18): Desde Lobo García, María Teresa; a Manchado Montero, Guadalupe; C. N. Cuba (Illescas, s/n): Desde Mancho Gómez, Consuelo; a Martínez Carretero, Carmen; C. N. Juan Sebastián Elcano (Mirasierra, 29): Desde Martínez Castillo, María del Pilar; a Molledano Gómez, José; C. N. Sagrada Familia (Fernández de los Ríos, 37 o 42): Desde Molina Almansa, Ramón; a Muñoz Arroyo, Isabel.

C. N. General Mola (General Mola, número 61): Desde Muñoz Benito, María del Carmen; a Oya Aguilera, Carlos; C. N. Santo Domingo (San Félix de Guixola, s/n): Desde Pablo Guixola, Francisco; a Pérez Muñoz, Lauretino; C. N. General Sanjurjo (plaza Dos de Mayo, 2): Desde Pérez Nieto, Juan María; a Ramis Peiró, Juan; C. N. Portugal (Victor Pradera, 20): Desde Ramo Rojo, Francisco del; a Rodríguez Jiménez, Esmeralda; C. N. Nuestra Señora de la Paloma (Tabernillas, 2): Desde Rodríguez López, Josefa; a Ruiz Yeros, Juan María; C. N. Hermanos Pinzón (Azor, 4): Desde Ruiz Lual, Carmen; a Sanz Díaz, Carlos; C. N. Ciudad de los Angeles (Km. 7,200 carretera de Andaluca): Desde Sanz Escudero, Pedro María; a Useros Fernández, Felicitas; C. N. Nueva Señora de la Concepción (Virgen del Sagrado, 24): Desde Urtel López, Pilar; a Zubizarreta Alonso, Ignacio.

# LA FERIA DE ABRIL, EN PLENO APOGEO

● LAS CALLES DEL «REAL» ESTAN ILUMINADAS POR UNAS TRESCIENTAS MIL BOMBILLAS



SEVILLA. (Del corresponsal de Pyresa, Fausto Botello.) — La Feria sevillana de 1972 ha cuajado ya plenamente al cumplir ayer su cuarta jornada festiva, y el público, la gran masa de público que anima por la bondad del tiempo primaveral, acude al recinto feriado, invadiéndolo prácticamente, ha entrado de manera total y absoluta en el ambiente, un ambiente de alegría y color, que luce en todo su espectacular esplendor.

Este ambiente, que es parte consustancial del festejo, ha sido creado, recreado por manos expertas de artesanos que, atendiendo a los bocetos y proyectos de los técnicos, han ido componiendo el exornado marco del campo del feriado, en el que encuentran clima propio la risa, el tipismo, el vino, la copa, la elegancia de la mujer, el duende del flamenco...

Para enmarcar el festejo ha sido preciso el esfuerzo económico del municipio y de miles de sevillanos, y también el acierto artístico de cuantos han colaborado en la ambientación del feriado, una ambientación lograda con la colocación de 300.000 bombillas estratégicamente dispuestas sobre las calles del «Real», 60.000 farolillos venecianos, 30.000 metros de guirnalda vegetal, 900.000 flores de papel en distintos colores y tamaños, 800 motivos ornamentales dibujados sobre papeles y 5.000 banderines nacionales.

Naturalmente, aparte queda el exorno interior de las setecientas y pico de casetas que configuran el perfil urbano de la Feria.

## Datos estadísticos

Metidos en datos estadísticos, diremos que la monumental por toda instalación en la plaza de Don Juan de Austria, y que reproduce unos arcos mudéjares del Patio de las Doncellas de los Reales Alcázares, cortado por dos reproducciones a gran tamaño de la primitiva treza árabe de la Gironda, tiene una anchura de 77 metros y una anchura de 29, y ha sido iluminada con 25.000 bombillas.

Para hacer de la Feria un asuero de luz durante la noche, ha sido precisa la instalación de 27 transformadores, y una potencia de 500 kilovatios, 230 metros de cable conductores, y un consumo de cuatrocientos mil kilovatios durante la semana que dura el festejo.

Coste de todo esto? Se hace imposible calcular cuánto cuesta poner en pie cada año el feriado, pero como dato revelador mencionaremos que el Ayuntamiento emplea quince millones de pesetas en el exorno del recinto, un recinto por el que corre, como un río de oro, el dinero consumido generosamente por los feriantes, para financiar algo extraordinariamente valioso: la alegría, el esparcimiento en grandes, el divertimento...

Y para divertirse, para pasarlo en grande, llegan hasta este ambientado paraíso provisional, de luces y colores las gentes de todos los países que aquí, bajo el ficticio firmamento de trescientas mil estrellas eléctricas, aprenden la lección de confraternización y júbilo que estos días ofrece Sevilla.

## Málaga: Aplazan su protesta

MÁLAGA. (Resumen de Cifra.) — Un grupo de industriales de Torremolinos decidió aplazar su protesta, ante el Alcalde, por la alegría que provocó la concesión de una Universidad para Málaga, en la ley del III Plan de Desarrollo.

Los industriales esperan en

el aeropuerto la llegada de los Procuradores malagueños, entre los que figura el Alcalde, para protestar ante él por estimar que había incurrido en irregularidades al conceder la explotación de unas playas a cierta sociedad extranjera. Decidieron entrevistarse ayer con el Alcalde en su despacho del Ayuntamiento.

## Reunión de la Junta Central fallera

VALENCIA. (Resumen de Pyresa.) — En su reunión plenaria, la Junta Central Fallera ha analizado los resultados y problemas de organización que las fiestas acusaron. Asimismo, se dio a conocer un informe sobre el aumento de vehículos y viajeros en las fiestas falleras. Se ha calculado que durante las pasadas fiestas desfilaron por Valencia cerca de un millón de personas.

## Jóvenes negros en las calles de Irún

IRUN. (Resumen de Cifra.) — Por las calles de esta ciudad vuelven a verse jóvenes negros que llegan con el deseo de pasar a Francia en busca de trabajo. Hace unos días las autoridades francesas han desvirtuado por el puente Internacional a 16 de ellos.

## Turismo hispano-portugués

AYAMONTE. (Resumen de Cifra.) — Dado el incremento del paso turístico por la frontera del Guadiana, entre Villa Real de Santo Antonio y Ayamonte, han dado comienzo las obras para instalar en el muelle de Portugal y en las inmediaciones de la Aduana y Comisaría de Policía de Ayamonte, una nueva pasarela para embarque y desembarque de coches y personal. Las obras han de finalizar antes de julio.

# Toda ESPAÑA es provincia

## Satisfactoria situación sanitaria

Se están realizando diversas campañas de carácter preventivo

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.) — Dentro de las actividades sanitarias en la provincia, queremos destacar la campaña de cloración de las aguas de bebida que, en la mayoría de los pueblos y en la capital, se está realizando con una colaboración muy estimable del Ministerio de Obras Públicas. Mediante el sistema que se utiliza, la colaboración se realiza con una gran perfección técnica y adecuada dosificación.

### Vigilancia de alimentos

Igualmente se está llevando a cabo una escrupulosa vigilancia de alimentos, para evitar cualquier contaminación. En este punto, la población ha recibido, con agrado, una orden del Delegado de Información y Turismo, en el sentido de que en todas las cafeterías, bares, tabernas, etcétera, los aperitivos o «tapas», estén protegidos por una cubierta de cristal, que los preserve del polvo, humos o bacilos, tanto del cliente, como de la dependencia.

Otra campaña preventiva que se está llevando a cabo, es la vacuna triple contra la difteria, tétanos y tosferina. Igualmente, queremos resaltar que las campañas antipolvo están dando un resultado positivo que no se ha registrado ni un solo caso de esta lamentable enfermedad.

En cuanto al problema de la

tuberculosis, los medios competentes están llevando a cabo otra campaña de vacuna BCG (anti-tuberculosa), pudiendo afirmarse que el índice de tuberculización en la provincia ha descendido notablemente.

Otro problema que ha preocupado en los últimos tiempos y que ahora se han adoptado energías medidas para resolverlo, es el de los quistes hidatídicos. Se ha efectuado una metódica campaña para sanear los perros o de desheimitación.

### Campaña de desratización

Por su parte, el Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia tiene anunciada en la capital una fuerte campaña de desratización, campaña que, en colaboración con la Jefatura de Sanidad, se llevará a cabo en fecha próxima, con aportaciones económicas de entidades como la Cámara de Comercio e Industria.

Según puede apreciarse, el cuadro sanitario que ofrece la provincia, en estos momentos, y de cara al verano (tan propicio a dar trabajo a los especialistas en epidemias), es completamente tranquilizador.

No obstante, muchas de estas medidas requieren una decidida colaboración cuidada, como por ejemplo higienizando los aseos o servicios de las viviendas, lavando perfectamente las



verduras, lavándose las manos antes de cada comida, etcétera, pues siempre es prudente no olvidar que el tifus, la brucelosis o cualquier otra epidemia, tienen excelentes aliados en el abandono o la suciedad.

### CEJUDO

## Invalidada la subasta del castillo de Fuentidueña

Por segunda vez ha sido invalidada, tras su adjudicación definitiva, la subasta del castillo de Fuentidueña.

En ambos casos, la subasta ha sido la renuncia del adjudicatario a hacerse cargo de esta antigua fortaleza, una vez que la Delegación de Hacienda les comunicó que ellos eran los beneficiarios.

La primera vez que el citado castillo salió a subasta fue en el mes de febrero de 1970, en el precio índice de 25.000 pesetas, adjudicándose a Ignacio de Navasques, de Madrid, en 100.000 pesetas. Este señor no depositó dicha

cantidad en el plazo previsto, tras perder la fianza que pronto se consideró nula.

La segunda subasta ha tenido lugar el pasado día 14, también con 25.000 pesetas como puja inicial; concurrieron cinco licitadores, y se adjudicó a Carlos Romero de Lecea, de Madrid, en pesetas, 230.000, pero este señor renunció a sus derechos sobre la subasta, aun a costa de perder igualmente la fianza, por estimar que la persona que había depositado para que le representase en dicho acto fue sorprendida en una buena fe.

Al parecer, un desconocido hizo firmar un documento mediante el cual el señor Romero de Lecea tenía que abonarle determinada cantidad si la subasta era adjudicada, como así pasó.

En una carta enviada al diario local «El Adelantado de Segovia», el señor Romero de Lecea cuenta hoy públicamente la renuncia por cuanto que no es su interés el deseo de especular con el destino que pudiera darse en el futuro a aquel castillo. (C. fra.)



ACUERDOS ADOPTADOS POR LA JUNTA RECTORA DEL PATRONATO DE GESTION «SORIA»

## CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS Y MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL

Los premios superan las 270.000 pesetas

SORIA. — Doscientas setenta y dos mil pesetas se entregarán este año en Soria, como premio al embellecimiento de pueblos y mejora de viviendas en núcleos rurales, en virtud de acuerdos adoptados por la Junta Rectora del Patronato de gestión «Soria», para la mejora de la vivienda rural.

Una doble vertiente de protección a los pueblos, embellecimiento de los mismos y mejora de sus viviendas.

A fin de estimular uno y otro quehacer, el Patronato para la mejora rural acaba de anunciar, en lo que al embellecimiento se refiere, seis premios: uno de 75.000 pesetas, a la localidad que ofrezca, en su conjunto general, mejor aspecto; otro de 50.000 a la localidad que con mayor pulcritud mantenga sus calles, y cuatro de 25.000 a otras tantas localidades que ofrezcan las características siguientes: mejor aspecto en su conjunto; mejor estado de conservación urbana; fachadas mejor adornadas —con flores y plantas— y mayores atractivos en sus alrededores.

### PREMIOS PARA VIVIENDAS

En la mejora para la vivienda rural se concederán: un primer premio de 10.000 pesetas; dos, de

6.000 y cinco de 3.000, valorando para estas concesiones el estado de conservación de las obras efectuadas por medios propios, tomando como base las que se hicieran inicialmente con ayuda del Patronato; embellecimiento de su fachada y decoración interior.

Los premios se concederán todos los años, y para que de ellos puedan beneficiarse el mayor número posible de pueblos y de propietarios de viviendas rurales, se especifica en la convocatoria que los municipios premiados no podrán ser nuevamente en el plazo de cinco años, y los beneficiarios que el actual obtengan premio no podrán, en lo sucesivo, presentarse a concurso.

La convocatoria, que por vez primera acaba de hacerse, «ha caído bien», como vulgarmente se dice, en todo el ámbito provincial.

Y creemos que la labor del Jurado, asesorado por una Comisión de visitantes, no ha de ser fácil a la hora de discernir los premios, teniendo en cuenta que en toda la periferia provincial hay muchos pueblos dignamente merecedores de las económicas distinciones que para ellos acaban de anunciarse en público concurso.

M. HERRERO

Su presupuesto se aproxima a los seis millones de pesetas

## OBRAS DE RESTAURACION EN SAN LUCAS, SANTA EULALIA Y LA CASA DE MESA

Toledo, por su condición de ciudad-museo, ciudad artística por naturaleza, necesita una atención especial por esa carga de historia que han cobijado sus piedras y sus muros y que se encuentran representados por los mil y un monumentos arquitectónicos repartidos por la ciudad.

De ello se encarga la Dirección General de Bellas Artes, con sus programas de inversiones en restauraciones y embellecimientos artísticos. Precisamente al último de estos programas corresponde a las iglesias de San Lucas y Santa Eulalia, así como la actual sede de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas, la Casa de Mesa, sita en la calle de Esteban Illán, a las cuales dicha Dirección General ha concedido un presupuesto global que se aproxima a los seis millones de pesetas.

### San Lucas y Santa Eulalia

Dos iglesias, ambas mozárabes, han sido afectadas. En San Lucas, actual sede de la Hermandad mozárabe de Nuestra Señora de la Esperanza, dependiente de la parroquia de San Justo, ya se han iniciado las obras, que tendrán un presupuesto superior a los dos millones de pesetas. Las mismas afectan al atrio, en la actualidad en muy mal estado de conservación, y la entrada en la parte techada del recinto, y vienen a ser continuación de las anteriormente realizadas en la torre y los muros del edificio religioso.

En cuanto a la otra iglesia mozárabe, la de Santa Eulalia, se

dedicará también principal atención a su parte externa, concretamente a su contorno, para lo cual se han destinado casi un millón ochocientos mil pesetas, que probablemente resolverán el acceso a la misma en cuanto a pavimentación, que actualmente se encuentra en mal estado.

La terminación de estas obras, así como las de la Casa de Mesa, a la que se destinan más de dos millones de pesetas, están previstas para antes de que finalice el presente año.

## El Colegio Mayol representará a Toledo en el Certamen Juvenil de Teatro

El grupo teatral del Colegio Mayol, de nuestra ciudad, ha resultado ganador de la fase provincial del Certamen Juvenil de Teatro que convoca la Sección Femenina y la Delegación de la Juventud.

El Certamen, que se celebró en el Hogar Juvenil «Sancho de Quierdo», contó con la participación de cuatro grupos teatrales de los cinco anteriores a los que se le sumó el grupo que dirige Ángel Anco, el grupo que representa la obra de «La herida luminosa», del grupo TAU de Villavieja, entre las dos mejores obras representadas, a juicio del Jurado, puesto por prestigiosos actores toledanos, que después de una deliberación, concedieron por unanimidad el primer premio al grupo del Colegio Mayol.

# Toda ESPAÑA es provincia

## LA TABERNA, AUTENTICO PODER INDUSTRIAL

(En la provincia hay una por cada 200 habitantes)

LUGO.—Este es nuestro poder industrial: 3.014 tabernas en la provincia. Sin duda, es el grupo del sector secundario con mayor incidencia en el empleo, en los salarios, en el nivel de vida y en la creación de riqueza. En este terreno, Lugo está, incluso, muy por encima de Madrid, y sólo en su provincia está casi el 10 por 100 del total de tabernas de la nación.

En la capital, que es la «Ciudad del Sacramento», cada semana se inaugura un nuevo local o se reforma —para enriquecer el tesoro artístico de lo «pop»— una tasca. El Ministerio de Información y Turismo se las vio y se las deseó para encontrar quién se hiciera cargo de un crédito de veinte millones para construir un hotel, pero la iniciativa privada no necesita mayores estímulos para que el negocio de la taberna (que es también un atractivo turístico) florezca rípidamente, casi como un desafío al anquilosamiento de los demás sectores.

Lugo es sus tabernas: una por cada doscientos habitantes; dos por cada diez automóviles; empatada con el número de fractores en una provincia netamente agraria. El recorrido medio diario de cada habitante de la ciudad es el de diez bares por jornada. Así ¿para qué queremos los cines? Han desaparecido y la mitad, y seguirán desapareciendo. ¿Para qué queremos el teatro? Al fin y al cabo, sólo se representan cuatro o cinco obras al año; ¿Para qué queremos Círculos Culturales? Lo más preciado del Círculo de las Artes es su cafetería... Incluso la muralla romana, cuya operación de limpieza está a punto de comenzar, se asegura que está minada por muchas bodegas de los propietarios de las viviendas expropiadas. Una solución muy turística, para conjugar la riqueza actual con los valores de la tradición, sería aprovechar tales huecos para crear algo así como el «centrón de la taberna romana», único complemento que falta para que la estadística que Lugo preside sea más completa.

### Lugar de paso

Todo esto quizá sea una consecuencia de cierta idiosincrasia provincial. En la mayor parte de las fiestas campestres no se instala una sola tómbola, pero se cuentan por decenas los «chigres» —despectivos del noble concepto de taberna— que para los mozos sin compañía sirven de remedio en la tarde sin fuerte amorosa.

La taberna en Lugo —y aquí se explica su florecimiento— no es un lugar de reunión como lo puede ser en Madrid. Es un lugar de paso en el largo peregrinar a la hora del «chateo». En Lugo hay dos instituciones: la adoración nocturna para las mujeres religiosas, y el chateo, como fórmula democrática de convivencia. Antes



(hace solamente cinco años) «estaba» bien visto... las chicas «bien» frecuentaban los bares. Era como un atentado al pudor, porque ya se sabe que el vino no es el mejor aliado de la moral. Ahora, con eso de la liberación y la minifalda, la taberna ha dejado de ser un lugar para hombres, unisexual, y alcanza todo su valor llano y democrático.

Y además de todo eso, ya dijimos, la taberna es nuestro primer poder industrial.

Fernando ONEGA

## REDUCCION DEL PRECIO DEL MERCURIO

- Deberán instalarse industrias derivadas del metal líquido
- La disminución de puestos de trabajo en las minas crea graves problemas

ALMADEN. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis Cavallitas Avila).—El asaque, este metal líquido que los alquimistas pusieron por nombre «mercurio», al igual que a la plata, el oro, y al «esbo», etcétera, ante la perseguida investigación de la piedra filosofal, está siendo «vilipendiado» de un tiempo a esta parte, pues raro es el día que no aparece el tema en los medios informativos transmitidos las informaciones desde los lugares más apartados de este y otros continentes o desde otros centros de producción de la Península de escasas reservas o de baja ley en su mineral. Se ha dicho ante el envenenamiento en una aldea del Japón por pescado contaminado: «Desde entonces el mercurio se ha convertido en un centro de atracción dentro de la campaña antipolución». En los Estados Unidos, el mercurio se señala como uno de los factores de degradación del medio ambiente. En el orden económico, las cotizaciones del insólito metal líquido en los mercados de Nueva York y Londres han ido bajando de precio desde los 600 dólares a los 180 por unidad comercial de «frasco» de un contenido de 35,5 kilogramos; incluso el periódico de la Mancha en noticia anónima fechada en Oviado, y «destacada» en minúsculos caracteres («crisis del mercurio»), anunciaba estos días que dos empresas asturianas reducirían las plantillas si no se le concede subvención estatal, pues el frasco de mercurio se vende en estos momentos a 13.000 pesetas y el coste de su obtención es de 21.000. Y con ello creemos que es buen botón de muestra para romper una lanza en su defensa desde la propia ciudad del mercurio.



lugar que pase de un siglo de existencia, pues aquí que habían quedado vestigios y yacimientos romanos, árabes y cristianos, van convirtiéndose en «recuerdos» y que a buen recaudo se conservan en planos y pruebas fotográficas para el posible estudio e investigación para sacar a la luz del mundo a los promotores y culpables del ya calificado «desastre monumental e histórico de Almadén».

### CENTELLAS

## XXXV ANIVERSARIO DE LA CREACION DE LAS PRIMERAS ESCUADRAS DE FALANGE

(De nuestra Redacción).—En abril de 1937 se crearon en Centellas las primeras escuadras de la Falange. Nadie pensó entonces en alistarse en ningún partido, sino en poner su vida al servicio de una causa que no tenía más objetivo que conseguir la unidad entre todos los españoles y que partiendo de la unidad y la paz fuera posible construir un nuevo orden capaz de conducir al país por caminos de progreso, libertad y justicia.

Durante la última semana de abril, concretamente del 24 al 29, será conmemorado este XXXV aniversario. Los actos serán organizados por el Consejo Local del Movimiento y a los mismos ha querido dárseles un carácter formativo para que contribuya a orientar a todos sobre las posibilidades de participación que ofrecen las Leyes Fundamentales.

### Ciclo de conferencias

Para ello se ha organizado un ciclo de conferencias de orientación política sobre el tema monográfico «La nacionalización del poder», en el que se analizará «La participación política desde el municipio», «La representación y la acción política a través del Sindicato», «Treinta y cinco años al servicio de España», «Convivencia, representación y participación política a través de la familia» y «La juventud y su promoción política».

Las conferencias serán dictadas por destacadas personalidades catalanas y tendrán como escenario la Casa Municipal de Cultura, siendo necesario para asistir a las mismas efectuar previamente la oportuna inscripción en la Secretaría del Consejo Local del Movimiento.

Los actos de este XXXV aniversario finalizarán el sábado 29 con una reunión en el Ayuntamiento de las autoridades, representaciones públicas y personas especialmente invitadas por los destacados servicios prestados a la villa en los últimos treinta y cinco años. Acabada la reunión se efectuará una visita colectiva a distintos puntos de la población, para finalizar con una merienda de hermandad.

### Unica solución

Si es cierto que el yacimiento mercurial de Almadén virtualmente es inagotable y que las instalaciones mineras han sido totalmente transformadas para un mayor rendimiento y una reducción de puestos de trabajo, pues desde los 3.000 que existían se han reducido a menos de 2.000 y aun se espera a que la plantilla y explotador funcionen con sólo 1.000 puestos.

Ante la palpable realidad de trabajo, la emigración es evidente, por lo que es igual que la reducción de puestos de trabajo en la mina se produzca la de habitantes, quedando el pueblo reducido a unas cinco mil «almas».

No cabe, pues, más solución que con el ahora «despreciable» y «vil metal líquido» se establezcan industrias derivadas del mercurio: productos farmacéuticos de lo que fue el puntal básico de la Medicina, termómetros, espejos, lámparas fluorescentes, fulminato de mercurio para explosivos de paz (no tengamos otra como lo del invento de Nobel), bermellón, lacres, etc. de las insustituibles posibilidades de esta piedra filosofal y que sus iones sirven para hacer posible los vuelos espaciales y este ya prodigioso servicio de «viajeros» desde la Tierra a la ya no romántica Luna.

Para ello sería imprescindible que estos servicios del Estado lo fueran desde el Ministerio de Industria (INI) y no desde el de Hacienda, es decir, que sin dejar de servir al dueño este cambiasse de «administrador».

### Turismo

También existe otra posibilidad para que Almadén no quede con vestido «en un lugar de la Mancha de cuyo nombre no...» queramos acordarse ni los propios nativos; dar a conocer el sin número de lugares cervantinos que posee y que va perdiendo ante la piqueta demolidora, pese a la profusa legislación para no tocar piedra ni



## ACERCAMIENTO A MADRID SE LOGRARA CON LA MEJORA DE LA CARRETERA A AVILA

SALAMANCA.—De «gran noticia y fuente de esperanzas» calificó el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, señor Estapé, la inclusión del tramo viario Salamanca-Avila, entre los 10.000 kilómetros que abarcará la red primaria que el Ministerio de Obras Públicas realizará una vez terminado el plan Reda. Y, ciertamente, como tal hay que considerar tal comunicación ofrecida durante la clausura del II Pleno del Consejo Económico Sindical del Oeste, el pasado lunes. El estado en que se encuentra la vía que une la capital charra con Madrid deja mucho que desear, tanto por la capacidad de tráfico que admite como por las perspectivas que se ofrecen para la región Oeste del país.

Ha sido más grata la noticia —ofrecida por el señor Estapé a los «autorizados», según dijo, y en presencia del Subsecretario de Obras Públicas— por cuanto no figuraba entre los itinerarios marcados en los mapas de los objetivos del III Plan de Desarrollo. La importancia de la mejora de este enlace va a resultar fundamental para la región Oeste, pero, concretamente, Salamanca contará con un punto de apoyo que le sirva en el intento de allanar la fosa del subdesarrollo en que se halla sumida. Madrid se acercará a Salamanca tanto por Avila como por la posibilidad de enlace fácil con la autopista que llegará hasta Adanero.

Al lado del tramo señalado, también interesa resaltar el importante papel que jugará la mejora de la carretera Gijón-Servilla, conocida como «ruta de la Plata», que si figuraba entre los tramos que trataría la red primaria.

### UN NUEVO PUENTE SOBRE EL TORMES

Relacionado con la noticia de la mejora vial entre Salamanca y Avila, se encuentra el comienzo de las obras para levantar un nuevo puente sobre el río Tormes. El punto en que se va a construir el nuevo paso se encuentra entre la base de la colina de Matadón y Encinas de Abajo, a quince kilómetros de la capital. En tal punto, un paso estrecho y mal conservado, que propicia hasta lo indecible —y ahora mismo aún se sufre— el tráfico, ya notablemente intenso, en la carretera hacia Madrid. Aprobada la nueva pasarela sobre el Tormes hace unos meses, se acaban de dar comienzo las obras. El nuevo puente, además de una amplitud consecuente con el tráfico y planes futuros, suprime dos peligrosas curvas —de entrada y de salida al actual paso—, al cortar en dirección recta sobre el río. El lugar de emplazamiento se encuentra a unos veinte metros, río abajo, del actual paso.

Paralelamente, también, entre los pueblos de Calvarrasa de Abajo y Encinas de Abajo se ha comenzado a talar los árboles plantados a ambos lados de la carretera hacia Madrid. Ello ha traído como consecuencia que se esté procediendo al ensanchamiento de la vía.

### MEJORA LA SITUACION REMOLACHERA

El Ministro de Agricultura ha dispuesto nuevas normas para la contratación de remolacha azucarera, normas que afectan notablemente a la provincia y que responden a las intensas gestiones llevadas a cabo por autoridades provinciales y Organización Sindical. La contratación de remolacha se realiza sobre las bases del 85 por 100 de la superficie contratada a la temporada pasada, si bien se reserva un 5 por 100 del anterior porcentaje para hacer frente a cualquier circunstancia que se presente.

Al haberse enlazado la zona IV y la V, Salamanca había sufrido perjudicada notablemente, puesto que debía soportar el excedente proveniente de la zona V, excedente al que la zona IV era ajena. Con las nuevas disposiciones se aleja el problema de la base de contratación sobre un 58 por 100. Los cosecheros —que habían sembrado la misma extensión que en la campaña anterior, aproximadamente— comienzan a ver con más optimismo el panorama de esta importante fuente de ingresos para la provincia salmantina.

### REFORMAS EN LA PLAZA DE ANAYA

Se han hecho públicas las reformas fijadas para la plaza de Anaya. El trazado previsto para este noble lugar —la catedral nueva, el palacio de Anaya, la antigua hospedería y la traseira de la Universidad son sus límites— es ambicioso y ha sido estudiado y proyectado por la Dirección General de Arquitectura.

Al tratar de resolver la urbanización de esta plaza, hoy tan descuidada en su trazado, se plantea como tema fundamental el resolver las dificultades que ofrece la lonja de la catedral nueva. El enfoque dado a la reforma trata de reducir en unos cincuenta centímetros la altura de esta lonja, al tiempo que se traza paralela al muro de la catedral y se absorbe la irregularidad de la plaza en su parte central. Se modificarán los accesos actuales a la catedral, al tiempo que se establece una entrada a la puerta de los Ramos.

El centro de la plaza, con forma trapezoidal, y con nivel considerable, quedará dividida en tres planos inclinados a distinto nivel. Para salvar suavemente el terraplén. El recinto central lo ocupará una zona de estancia y paseo con cuadros de jardinería. Se reservará espacio para el peso del resultado. El monumento al Derecho, que hoy se encuentra frente a la Facultad de Derecho, se acomodará en el lugar que se considere más conveniente. Solamente se conservará el actual arbolado y jardinería, cuatro viejos cedros, el pavimento y la iluminación estarán de acuerdo con la unidad del conjunto que se propugna con estas reformas, que valorarán notablemente la bella plaza de Anaya, a ratos del día herviente foco estudiantil y, a ratos, rincón recoleto.

IGNAFRANS

## ANALISIS

### LA ULTIMA PALABRA POR EL «SI»

El Presidente Pompidou, que abrió la campaña del «referéndum» con los discursos de Lorena, la ha cerrado con el mensaje dirigido a todo el país, cuarenta y ocho horas antes de que un «sí» o un «no» exprese la opinión de los franceses sobre la ampliación del Mercado Común. Se esperaba este discurso. Pero no que el Presidente pusiera en sus palabras un apasionamiento que no forma parte de su temperamento. ¿Se debe a que ha sido testigo personal del malhumor con que fue acogido en Lorena, a que el jefe del Gobierno, Chaban Delmas, sufrió la asperidad de una atmósfera hostil y a que Giscard d'Estaing soportó también una hostilidad ambiental? Lo cierto es que a lo largo de la breve campaña se percibió un cambio de tendencias, con un incremento de los propositos al «no» y una baja de los favorables al «sí». Eso tiene importancia, puesto que el propio Pompidou había pedido una afirmación neta y considerable para respaldar el peso de Francia en la próxima «cumbre» de Europa.

Hay, además, una confusión entre el «sí» y el «no», porque cada cual interpreta su actitud de manera distinta. Hay el «sí» de razón y el «sí» de pereza, el «sí» a Europa, pero no a la política de Pompidou, para no referirnos más que a los conceptos generales. Como en la línea del «no», hay que poner el «no» sin matices de los comunistas, que es diferente del «no» igualmente radical de los movimientos nacionalistas anticomunistas y el «no» impreciso que representa la abstención de los socialistas y el «no» incoloro del voto en blanco. En términos más concretos, los partidarios del «sí» a Europa forman un abanico muy complejo. Mientras el ministro del Interior, Marcelin, habla de que «Europa debe oponerse al comunismo», el secretario de la UDR, Tomassini, encuentra una resonancia a lo Maurras y a lo Barres para pedir un «sí» en nombre de la necesidad de «guardar el contacto con el país real», y Olivier Guichard, que puede ser el futuro primer ministro, dice que «el referéndum debe ser un movimiento de afirmación nacional y europeo a la vez». No hemos citado todos los matices que han resonado en esta gran batalla.

Resulta, pues, que contra lo que dice Pinay, que es también un partidario del «sí», no se va a votar en una cuestión clara, porque resulta simple y precisa. Justamente en la imprecisión y en las segundas intenciones ocultas que crean descubrir en la jornada del domingo se afincarán los partidos de la oposición. A la vista de la confusión se corre el riesgo de que al día siguiente del referéndum cada partido busque interpretar los resultados y los porcentajes a su manera, por o contra el Gobierno. Los socialistas y los comunistas acusaron a Pompidou de querer transformar el referéndum en un plebiscito, pero ese reproche no impedirá que una vez pasada la jornada del domingo, por poco que la votación no correspondiera a las esperanzas del «sí» que Pompidou pide, sean comunistas y socialistas los que exploten el balance en beneficio propio.

«No os pido —ha dicho anoche el Presidente— que manifestéis preferencias partidistas. La cuestión que os presento es la de Europa. Os concierne a todos directamente. Con esta apelación lo ha dicho todo. Y cabe pensar que la inmensa mayoría de los que voten «sí» lo harán pensando en una Europa unida —lo que es lo lógico—, como la inmensa mayoría de los que voten «no» lo harán pensando en que no sea ni Europa ni Francia, y los abstencionistas, que son los socialistas, serán los que hablen de Europa —la de Mansholt, multianual y tecnocrática— porque no quieren hablar de Francia.

J. L. GOMEZ TELLO

## GRAVE CRISIS EN LAS RELACIONES BONA-ATENAS

### UN PROFESOR GRIEGO EN LIBERTAD TEMPORAL. LLEGO A ALEMANIA EN AVION DEL EJERCITO

BONN, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos). — En estos momentos es muy difícil predecir cuál será el desenlace del conflicto que se ha producido entre Bonn y Atenas. Nadie se atreve a descartar, incluso, la posibilidad de una ruptura de relaciones diplomáticas si el Gobierno del Rin no trata de calmar con una toma de actitud como los griegos la imaginan, los ánimos de los coroneles. Que el «affaire» Mangakis no podía acabar para Atenas con una simple nota de protesta, era evidente. He aquí, resumidos, los antecedentes.

El profesor de Derecho Penal Mangakis, condenado por un Tribunal militar de Atenas a varios años de prisión por razones políticas, fue puesto hace unos días en libertad temporal para ser sometido a una operación de la vista. De la noche a la mañana el profesor aterrizó en la República Federal de Alemania en un avión de las Fuerzas Aéreas alemanas, que había despegado de una base militar norteamericana de Atenas. La Universidad de Heidelberg había otorgado ya con anterioridad una cátedra al profesor, y los alemanes le facilitaron el viaje sin permiso de las autoridades griegas y echando mano de recursos que, según Grecia, no respetan las reglas internacionales.

Los rumores en torno a este caso son de lo más contradictorio, y nadie se explica en Bonn cómo es posible que una persona en libertad condicional y vigilada pueda salir de un país sin el consentimiento de las autoridades. Nada extraño, pues, que las especulaciones lleguen, incluso, a sostener que Bonn, los americanos de la ciudad base militar y el Gobierno o algunos miembros del Gobierno griego estaban de acuerdo con la fuga. El «affaire» se ve agravado no sólo por haber recurrido a un avión de las Fuerzas Aéreas para el traslado, sino también por la participación de funcionarios alemanes en los preparativos de este viaje. Los rumores tratan de mezclar en este asunto al ministro de la Cancillería, Horst Ehmke, antiguo compañero de estudios de Mangakis en la Universidad de Friburgo.

#### Destitución del embajador

Sea como fuere, lo cierto es que lo que Atenas ha calificado de una «empresa de gangsters» ha desembocado en una crisis de relaciones germano-griegas, nada fácil de superar. El Gobierno griego ha pedido a Bonn la destitución de su embajador en Atenas, tras haberlo declarado poco menos que persona «non grata». La noticia no ha sido confirmada oficialmente en Bonn. Sin embargo, a este corresponsal se le ha dado a entender con bastante claridad, en medios próximos al ministerio federal de Relaciones Exteriores, que durante la entrevista celebrada ayer por el emba-

jador griego en dicho ministerio, entregó éste la nota de Atenas en la que se exige la salida de la capital griega del embajador alemán. En los mismos medios se insinúa que el Gobierno alemán está, quizá, haciendo tiempo para ver el modo de llegar a un acuerdo con el Gobierno griego y confirmar oficialmente la noticia de la nota verbal con una toma de postura sobre este incidente o con un comunicado en el que se lamenta por parte de Bonn lo ocurrido. En breve: una nota de desagravio.

Por el momento, sin embargo, el Gobierno de Bonn ha ordena-

## POMPIDOU CLAUSURA LA CAMPAÑA ELECTORAL

Para el próximo referéndum

### SOLO MEDIANTE EL «SI» SE PODRAN PRESERVAR LOS INTERESES DE FRANCIA

PARIS, 21. (Efe). — Con una ferviente llamada a los franceses, para que voten masivamente el próximo domingo, en el referéndum sobre la ampliación europea, por «una Europa Unida, independiente y pacífica», clausuró hoy el Presidente de la República, Georges Pompidou, en una alocución radiotelevisada, la campaña electoral.

El primer mandatario destacó que «Francia debe iniciar el camino de la construcción europea. En la época de las superpotencias, una nación como Francia no puede preservar su plena existencia política, económica, monetaria, sino es mediante la unión estrecha a sus vecinos».

Pompidou respondió afirmativamente a la pregunta que se planteó el mismo de si «habrá que abrir las puertas de Europa a cuatro nuevos países, entre ellos a Inglaterra», precisando que Gran Bretaña «ha aceptado

todas las normas comunitarias». El rechazar la entrada condenaría el Mercado Común a perecer de una enfermedad de languidez. Recibiéndola, daremos a Europa su verdadera dimensión, acrecentaremos sus posibilidades económicas, políticas y sociales.

El jefe del Estado francés no ocultó, sin embargo, las dificultades: «Los problemas serán numerosos en la Europa de los «diez». El camino que vamos a tomar está sembrado de incertidumbres y de contradicciones. Cada nación llega firmemente decidida a defender sus propios intereses; bastante ingenuos son aquellos que no tienen conciencia de ello, y, tal vez, se pondrán de relieve divergencias de apreciación, en particular sobre las relaciones de Europa con el mundo exterior».

Pompidou, en su invitación a los franceses a votar afirmativamente en el referéndum, re-

cordó que cada vez que Francia se ha tapado los ojos, «lo ha pagado bien caro, con un bajón político y una mediocridad material... La elección se impone... Si vuestra respuesta es masiva, podemos proseguir la empresa europea, sin temores y sin complejo».

Insistiendo en el tema, el Presidente francés hizo notar que sólo mediante esa respuesta masiva se podrán «preservar todos los intereses de Francia y hacer prevalecer una verdadera política europea de independencia hacia todos, de cooperación con todos».

«No os pido —agregó— que manifestéis preferencias partidistas, la cuestión que os presento es la de Europa. Os concierne a todos directamente».

El primer mandatario francés concluyó exponiendo las razones que cada francés, como ciudadano, tiene para votar «sí» el domingo próximo.

## ITALIA

### ANDREOTTI RECONOCE EL FRACASO DEL CENTRO-IZQUIERDA (Teme que el PC y el MSI quiten escaños a la DC)

ROMA, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Fiestolesi). — El fracaso de la coalición centro-izquierdista en las elecciones del próximo 7 de mayo, el líder democristiano, Andreotti, subrayó, en efecto, que la fórmula del centro-izquierda se había propuesto, con su política progresista y avanzada, aislar a los comunistas, y no lo ha conseguido. Se había propuesto separar a los socialistas de los comunistas y unificarlos a los socialdemócratas, para formar un gran Partido Socialista moderno, «sobre una sólida plataforma democrática», y no lo ha conseguido. Se había propuesto, en fin, en el terreno económico y laboral, aumentar los puestos de trabajo, disminuir el problema del paro, y no sólo no lo ha conseguido, sino que se ha producido el efecto contrario, ya que en 1971, considerando únicamente el sector industrial, ha habido 114.000 puestos menos que en el año anterior.

Al comentar la situación política del país en vísperas de las elecciones del próximo 7 de mayo, el líder democristiano, Andreotti, subrayó, en efecto, que la fórmula del centro-izquierda se había propuesto, con su política progresista y avanzada, aislar a los comunistas, y no lo ha conseguido. Se había propuesto separar a los socialistas de los comunistas y unificarlos a los socialdemócratas, para formar un gran Partido Socialista moderno, «sobre una sólida plataforma democrática», y no lo ha conseguido. Se había propuesto, en fin, en el terreno económico y laboral, aumentar los puestos de trabajo, disminuir el problema del paro, y no sólo no lo ha conseguido, sino que se ha producido el efecto contrario, ya que en 1971, considerando únicamente el sector industrial, ha habido 114.000 puestos menos que en el año anterior.

con la extrema izquierda. «Hay que tener en cuenta —terminó diciendo Andreotti— que durante mucho tiempo aún no existirá una alternativa democrática fuera de la Democracia Cristiana. Lo siento, pero es así».

#### Atentado contra la Embajada USA en Roma

ROMA, 21. (Efe). — Una bomba rudimentaria hizo explosión poco después del mediodía de hoy en la zona destinada a aparcamiento de vehículos del Palacio de la Reina Margarita, sede de la Embajada norteamericana en Roma. Agentes de la Policía italiana, que montan guardia permanente ante el ingreso de dicha representación diplomática, escucharon la explosión, al mismo tiempo que advertían que dos jóvenes —una muchacha y un muchacho— escapaban precipitadamente.

Los dos sospechosos fueron detenidos casi inmediatamente, y conducidos a la Jefatura de Policía para ser interrogados.

Aunque en un principio se había afirmado que fueran tres los artefactos que habían estallado en el zaguán del palacio, agentes de la Policía comprobaron posteriormente que fue sólo un cilindro metálico, de unos 20 centímetros de longitud, lleno de dinamita el que hizo explosión junto a un vehículo, en una zona destinada a aparcamiento, en el interior del recinto de la sede diplomática estadounidense. Junto a la bomba, que no produjo otro efecto que una mancha negra en una de las paredes, fue hallado también una botella con gasolina, que no alcanzó a incendiarse.

#### Ayuntamiento de Cervelló

(BARCELONA)  
ANUNCIO  
Hasta el día 8 de mayo próximo se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para optar a la subasta de la obra de ampliación y reforma del abastecimiento de agua potable a la aldea de La Palma, con presupuesto de 5.717.201 pesetas, con arreglo al Pliego de condiciones y proyecto aprobado, que están de manifiesto en la Secretaría Municipal, según edictos publicados en los «Boletines Oficiales» de la Provincia y Estado, números 85 y 88, respectivamente.  
Cervelló, a 15 de abril de 1972.  
El Alcalde (firmado), José Jané.

## INCIDENTES ESTUDIANTILES EN LA FACULTAD DE CIENCIAS DE PARIS

PARIS, 21. (Efe). — Después de casi dos horas de incidentes, y protegidos por camiones-cisternas y «bulldozers», las fuerzas del orden lograron dispersar, después de las diecinueve horas (española), los trescientos estudiantes que habían levantado una barricada en las proximidades de la Facultad de Ciencias de París.

La operación de dispersión fue efectuada por varios centenares de agentes de policía, gendarmes y de las compañías republicanas de seguridad, mediante el uso de granadas lacrimógenas. Los manifestantes, muchos de ellos con cascos y escudos protectores, se dispersaron tímidamente.

#### Nuevos incidentes

Unos doscientos estudiantes han vuelto a levantar una barricada en el barrio latino de París, en el cruce de las calles de Ecoles y Fosses, una hora después de haber sido dispersados por la Policía de las proximidades de la Facultad de Ciencias. Los manifestantes y la Policía volvieron a intercambiar piedras y granadas lacrimógenas, mientras algunos vehículos han sido incendiados o volcados. Un «coche molotov» ha hecho explosión junto al lugar donde se encontraban las fuerzas del orden, pero no produjo víctimas.

#### La Policía penetra en la Facultad

Las fuerzas del orden, tras una serie de incidentes ante la barricada levantada por los manifestantes en la esquina de las calles Ecoles y Fosses Saint-Bernard, lograron hacer retroceder a los estudiantes, quienes se refugiaron en la Facultad de Ciencias.

Poco después los agentes penetraron, tras un abundante lanzamiento de granadas lacrimógenas, en el recinto de la Facultad, cuyas luces se encontraban totalmente apagadas. Pocos instantes después se apreció que un incendio se había declarado en uno de los locales docentes, haciendo necesaria la intervención de los bomberos.

Esta operación fue efectuada por nuevos contingentes de policías, que, armados con escopetones y protegidos con grandes escudos, hicieron frente al continuo bombardeo con «coches molotov», piedras y piezas metálicas de parte de los manifestantes.

Más de quinientos agentes han tomado parte en la ocupación de la Facultad, después de más de cuatro horas de choques e incidentes. En toda la zona próxima al lugar de la violenta manifestación el aire era irrespirable a causa de la gran cantidad de granadas de gases lacrimógenos lanzadas por las fuerzas del orden.

#### Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria

ANUNCIO DE SUBASTA  
Se hace saber que esta excelentísima Corporación concejil subasta pública para la adjudicación de las obras del Proyecto de construcción del Mirador del Hecelach.  
Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicarán en el «Boletín Oficial del Estado» del día 6 del corriente mes.  
La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles contados a partir del día siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.  
Las Palmas de Gran Canaria, 10 de abril de 1972.—(P. A.) El Presidente (firma legible).

NTES  
ES EN  
D DE  
PARIS

# ENSIVA DE LOS «B-52» CONTRA EL NORTE

## Se recrudece la lucha en torno a An Loc

SAIGON, 21. (Resumen de Efe, Upi, Reuter, Ap y Afp.) Los aviones norteamericanos «B-52», apoyados por cazas a reacción, han atacado objetivos militares situados en la zona de Thanh Hoa, a unos 130 kilómetros al sur de Hanoi, informando el Mando norteamericano.

Los ataques están dirigidos a hacer frente a la invasión comunista desde el otro lado de la frontera», dice el comunicado. Agrega que «el bombardeo de los «B-52» está dirigido contra una zona próxima a Thanh Hoa. Entre los objetivos militares atacados se incluyen bases de transporte y de defensa aérea, donde ha estado combatiendo el enemigo y desde donde han salido las fuerzas de apoyo de las tropas invasoras norvietnamitas».

Los bombardeos constituyen la continuación de los ataques contra depósitos de combustible y centros de aprovisionamiento en las zonas de Hanoi y Haiphong, llevados a cabo el domingo. Thanh Hoa constituye un importante eje de carreteras y ferrocarril en la costa de Vietnam del Norte, y a unos 354 kilómetros por encima de la zona militarizada.

Todos los aviones «B-52» han regresado a su base sin problemas, pero fue derribado un avión «Phantom F-4». Los tripulantes fueron rescatados. Radio Hanoi habla de los aviones derribados.

## Los civiles huyen de An Loc

Según los de la asediada ciudad de An Loc huyen hoy por conseguir un sitio en autobuses y camiones, con objeto de escapar de la zona de batalla y llegar a lugar seguro. Unos dos mil personas han alcanzado la ciudad de Thanh Hoa, a unos 130 kilómetros al sur de Hanoi, por el camino que la carretera granada de cohete cerca de la localidad, y tres tanques norvietnamitas fueron destruidos.

## Cuenta lucha

Entre tanto, ha vuelto a recrudecerse la lucha en torno a la capital provincial de An Loc, al desencadenar un nuevo ataque contra las tropas y carros armados comunistas, en el día 16 de este mes. Durante los tres combates que se desarrollaron ayer en el día, cayeron sobre ella dos mil cohetes y morteros, que no consiguieron vencer la resistencia de los ocho mil soldados gubernamentales que la defienden. Sin embargo, el fuego antiaéreo comunista fue tan intenso que imposibilitó toda operación de abastecimiento y evacuación aérea de los heridos, según los pilotos americanos.

## Movimientos comunistas

Se ha avisado a un grupo norteamericano de carros armados y una columna de soldados moviéndose en dirección al flanco oriental de la columna de 40 carros armados que el Gobierno sudvietnamita tiene situada, desde hace unos días, a 50 kilómetros al sur de An Loc, en la carretera que conduce a Saigón, según el Mando de Saigón. Los comandantes sudvietnamitas, al mismo tiempo, han informado de los cuatro combates que se han desarrollado en los últimos días, y han dispersado al resto de los soldados. Se libran combates, entre tanto, en torno a la localidad de Dau Thien, a unos 19 kilómetros al oeste del lugar en que se encuentra la columna sudvietnamita. Se tiene entendido que carros armados comunistas se esconden en las dos grandes plantaciones de caucho que rodean la localidad citada. La fuerza aérea gubernamental ha venido castigando durante los últimos días estas posiciones norvietnamitas, para impedir que los comunistas ataquen por el flanco oriental a la columna sudvietnamita.

## Otros frentes

En la región de las altiplanicies centrales, los zapadores comunistas destruyeron anoche un importante puente situado cerca de la ciudad de Kontum, y en la carretera que constituye la única vía de comunicación entre Pleiku y la ciudad costera de Qui Nhon, a través de una zona montañosa. Esta carretera, que conduce a la costa, se encuentra actualmente cortada. Las tropas gubernamentales que luchan en las cercanías de Qui Nhon han tratado de abrirse de nuevo al tráfico, pero han sufrido importantes bajas en el intento.

## En Camboya

En Camboya, asimismo, fueron destruidos por los norvietnamitas algunos de los puentes que se encuentran en posesión del Pico del Lo, un territorio situado a 64 kilómetros de Saigón. La capital del Reino de Camboya, situada también en la frontera con Vietnam del Sur, fue conquistada ayer, cuando los 800 defensores camboyanos se vieron obligados a huir. Los comunistas se apoderaron, como ya narrábamos en nuestra edición anterior, de Kompong Trabek, importante ciudad camboyana situada más al oeste, en la carretera que une Phnom Penh con Saigón.

## Pérdidas aéreas

El Mando norteamericano anunció hoy la pérdida de siete aviones estadounidenses y la desaparición de doce tripulantes. Otros aviones fueron rescatados al caer a tierra. La relación de los aviones derribados, según el informe, es la siguiente: el 2 de abril, un «B-52» fue destruido por un misil tierra-aire cerca de la zona militarizada en Vietnam del Sur; dos aviones «F-4» fueron destruidos el pasado día 14 por un misil tierra-aire cerca de la zona militarizada. Otros dos «F-4» fueron destruidos, uno el pasado día 15 y otro el día 16, en que se especifican las causas de su desaparición.

## Combates navales

Un buque norvietnamita abrió fuego en las últimas horas de la noche de ayer contra el destructor norteamericano «Benjamin Franklin», dotado de misiles dirigidos, en el Mar de la China Meridional, informa hoy el Mando norteamericano en Saigón. Otro buque de guerra norteamericano, el destructor «Lloyd Thomas», fue atacado ayer por un submarino no identificado en el breve encuentro que sostuvo con él. Los dos citados buques estadounidenses llevaban a cabo misiones de bombardeo contra el litoral de Vietnam del Sur.

22 de abril de 1972

## En las montañas Descartes

# PRIMER PASEO LUNAR DE YOUNG Y DUKE

## La misión del «Apolo 16» será acortada en 18 horas a lo previsto

HOUSTON, 21. (Efe.)—Los astronautas John Young y Charles Duke bajaron hoy de su vehículo «Orión» a un valle de la Luna cuya belleza les hizo lanzar exclamaciones de admiración.

Young describió de «precioso» el paisaje, que para su compañero Duke es «imponente».

Los dos hombres pisaron la Luna —los noveno y décimo humanos que lo hacen— a las 17,50, hora española, minutos antes de lo previsto, porque se adelantaron a los preparativos para el paseo.

Sin embargo, el «Orión», que tripulan los dos astronautas, se pasó la noche en la llanura Cayley, adyacente al cráter Descartes, en la región montañosa del centro de la Luna, seis horas después de lo previsto en los planes de vuelo, por dificultades en el encendido del motor del principal vehículo de la misión «Casper», que tripula en solitario Thomas Mattingly en órbita lunar.

Los primeros pasos de Young y Duke sobre la Luna, que debían haberse visto en directo por televisión, no llegaron a las pantallas de tierra por el fallo de una de las antenas de que van provistos en el «Orión».

Sin embargo, una hora después de que salieran del vehículo de aterrizaje lunar, llegaron a tierra sus imágenes televisadas, enviadas con la antena del «odo-terreno» de motor eléctrico, en el que Young y Duke explorarán los alrededores del lugar de aterrizaje.

Los dos astronautas, una vez fuera del «Orión», desplegaron sobre la superficie de la Luna instrumental científico por valor de 27 millones de dólares, destinado a recoger datos sobre la estructura, composición química y reacciones geológicas del satélite de la Tierra.

Las imágenes llegadas nitidamente a los televidentes de tierra

mostraron una llanura suavemente ondulada con encrespadas montañas al fondo, y todo cubierto de cráteres, como el lugar donde se encuentra posado el «Orión».

Una de las patas del vehículo está plantada sobre el borde de uno de esos cráteres, de por lo menos diez metros de profundidad.

Young y Duke, después de recoger una «muestra de emergencias» de la superficie de la Luna, inmediatamente después de bajar del «Orión», se dedicaron a desplegar el coche eléctrico y a montar el laboratorio científico.

Primero, y con la cámara de televisión enfocada directamente, «desplegaron» una bandera de los Estados Unidos, a la que los dos hombres —Young, capitán, y Duke, teniente de navío— saludaron militarmente.

A continuación, montaron el laboratorio científico: un sísmómetro, para registrar los posibles terremotos lunares, instrumentos para analizar la composición química del suelo lunar, medir sus emisiones térmicas y estudiar su estructura molecular.

Con un perforador, parecido a los utilizados en la construcción, Young y Duke hicieron después dos hoyos en la Luna, uno, de metro y medio, y otro, de medio metro, para obtener muestras de las profundidades e introducir en ellos termómetros que midan las emisiones de calor desde el interior de la Luna.

Después de desplegar el laboratorio científico, accionado por energía atómica, los dos astronautas condujeron por primera vez su coche eléctrico para recoger muestras de un lugar situado a kilómetro y medio del lugar de aterrizaje.

La excursión, la primera de tres previstas, la iniciaron los dos astronautas a las 17,50 y durará siete horas.

## Mientras sus compañeros recorren la Luna

# MATTINGLY RECOGERA ABUNDANTE INFORMACION

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyres, Guy Bueno).—Una vez superados los problemas en el encendido del motor del vehículo principal, los cosmonautas del «Apolo 16» han podido alzar a primeras horas de la madrugada de hoy, cuando normalmente deberían haberlo hecho a las 21,45 de ayer (hora española) de haberse cumplido el programa con normalidad.

Esta vez la televisión norteamericana no nos ha enseñado demasiados detalles de la extraordinaria aventura y desde luego no proyecta cubrir cada instante de la maravillosa exploración, como sucedió en vuelos precedentes. Cada minuto de televisión cuesta demasiado caro para dedicarlo a una hazaña que ya no encandila a la opinión pública del país. Con tan limitada cobertura televisiva, y siendo evidente que los programas dedicarán su atención a sólo dos hombres, Young y Duke, durante sus afanes en la Luna, tal vez sea justo compensar el detalle del que será víctima principal el astronauta Mattingly dedicándole esta crónica.

Durante la mitad del tiempo que el «Apolo» transcurra girando en torno a la Luna, tan sólo Mattingly se hallará a bordo. Si bien es cierto que desde la Tierra la atención de los pueblos se centrará especialmente sobre las actividades desarrolladas por sus compañeros en la superficie lunar, es probable que Mattingly contribuya a la exploración de la Luna por lo menos tanto como Young y Duke. Estos dos tan sólo podrán investigar un área relativamente pequeña; Mattingly oteará con sus ojos y sus fabulosos instrumentos una ancha faja de territorio lunar.

En su tremenda soledad, Mattingly recogerá información por medio de una serie de complicadísimos instrumentos y describirá lo que ven sus ojos como no podría hacerlo máquina alguna. El astronauta solitario dispondrá de una cámara de televisión a todo color, una cámara de cine y dos máquinas fotográficas con abundante variedad de objetivos. Estará encargado de manejar los delicados instrumentos que encierra la misteriosa caja SIM (Scientific Instrument Module), centro principal de las investigaciones en órbita.

Con su altímetro Laser, Mattingly podrá determinar su altitud con relación a la Luna con una aproximación de pocos centímetros. Cualquier desviación de su altitud indicará irregularidades en la fuerza de gravedad de la Luna, que a su vez podrían ofrecer valiosa información sobre el subsuelo lunar.

Con este altímetro, Mattingly podrá medir también la altura de las montañas y la profundidad de los valles de nuestro satélite. Su labor científica, menos espectacular que la de sus colegas, tendrá sin duda tanto o más valor que las experiencias

que Young y Duke tengan en la Luna. Y, sobre todo, tendrá el valor de ser hecha en absoluta soledad, sin el consuelo de la presencia de un compañero, sin la satisfacción de ver cómo su proeza despierta el mismo entusiasmo popular que la hazaña de John Young y de Charles Duke.

## Mattingly, el de la mala suerte

HOUSTON (Tejas), 21. (Por Lucien Maran, de AFP).—Thomas Mattingly, piloto del módulo de mando del «Apolo 16», ha conocido durante toda su carrera una serie de decepciones que hubieran hecho abandonar la partida a un hombre de temperamento menos fuerte que el suyo. Con el «Apolo 16», la mala suerte ha continuado para él.

Mattingly debía haber formado parte de la tripulación del «Apolo 12» hace dos años. Pero tres días antes del lanzamiento fue relevado de sus funciones, porque había estado en contacto con Charles Duke (piloto del módulo lunar en el vuelo actual), uno de cuyos hijos había enfermado de varicela.

Al terminar sus estudios secundarios consiguió una beca de la Marina. Pero en lugar de enviarle, como había pedido, al célebre Instituto de Tecnología de Massachusetts, fue mandado a la Universidad de Auburn, en Alabama, de la que no había oído hablar nunca.

Al conseguir el título de ingeniero aeronáutico en 1958, pidió ser destinado a la Escuela Aeronaval de Pilotos. Nueva decepción: la Marina le ordenó hacer su servicio en barco de superficie.

Mattingly no se dejó desanimar. Insistió en tal forma, que consiguió por fin enrolarse en el programa de entrenamiento para aviadores. Obtuvo su diploma en 1960 y solicitó ser destinado al servicio de aviones a reacción. Por toda respuesta, la Marina lo colocó en una escuadrilla de aviones de propulsión por hélice.

Desesperado, Mattingly se dirigió entonces al Ejército del Aire, en donde fue, por último, aceptado como candidato a astronauta.

Pensaba ser el primer soltero que formase parte de la tripulación de un vuelo lunar. Pero no lo consiguió. Casado el pasado año, está a punto de ser padre.

Con el «Apolo 16», que constituye la oportunidad de su vida, las dificultades han continuado. Pero Mattingly, apretando los dientes otra vez, estima que su horóscopo del día parece ser optimista. «Continúa tus esfuerzos de ayer, pero hazte valer un poco más, con toda confianza», dicen hoy los astros para él.

# ACTITUD MESIANICA DE LAS POTENCIAS RESPECTO A VIETNAM

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyres, Guy Bueno).—Más que preocupación, esos «Migo», esas lanchas torpederas, esos tanques que de repente han retado lo que hasta ayer fue la supremacía absoluta de los medios mecánicos ultramodernos americanos en el cielo, el mar y la tierra en Indochina, están causando ahora indignación en la opinión pública americana. No se trata de aceptar un riesgo militar nuevo, pues este sería aceptable; el americano no es ni más valiente ni más cobarde que cualquier otro pueblo de la tierra. Se trata de reconocer una postura moral, filosófica, metafísica incluso, que está en el origen mismo del nacimiento de esta nación. Hay algo de divino, para la opinión pública americana, en el hecho de que el adversario emplee ahora medios sofisticados, en el hecho de que el adversario sea tan poderoso como a sus tanques. El adversario tiene que ser primitivo no porque así sea más fácil su destrucción, sino porque su primitivismo demuestra la justicia de la causa que se defiende, y confirma que la descomulgada victoria fue predestinada.

La superioridad técnica americana, que en doscientos años ha caracterizado siempre todas las guerras en las que este pueblo ha combatido, ha tenido así un factor metafísico por el que la victoria era sinónimo de afirmación de justicia y de progreso. Es esta noción, profundamente arraigada en el ánimo popular, la que de repente están retando Hanoi y el Vietcong con el apoyo mecánico de sus aliados rusos y chinos.

Estas observaciones no están hechas con ánimo irónico, sarcástico o cínico, sino que reflejan un estado de cosas sin cuyo compren-

sión la prosecución de la guerra en Vietnam y los medios empleados podrían carecer de sentido. Más allá de la defensa de evidentes intereses políticos, económicos o estratégicos, más allá de la protección de la periferia del imperio, la guerra en Vietnam encierra para América un aspecto mesiánico, como lo tuvo la creación de la propia nación estadounidense. Tan solo así se puede comprender que la hora en que, según los partes oficiales del frente, la aviación americana lanzaba cuatro millones de libras de explosivos sobre los campos de batalla, el secretario del Departamento de Estado, William Rogers, pudiera justificar ante el Senado tan mortíferas operaciones explicando que se trata «de evitar un baño de sangre». Es decir, una cruz represada por parte del adversario si viera a resultar victorioso. Tan sólo así se comprende que cuando hace cuatro años, y en plena ofensiva «ésta», un comandante americano decidió borrar del mapa la ciudad sudvietnamita de Denbue, pudiera explicar su decisión en los términos siguientes: «Fubo que destruyera para salvarla».

Lo que confiere muy particular gravedad a este conflicto es que las tres potencias enfrentadas en el —Estados Unidos, la Unión Soviética y China— tienen todas ellas una actitud mesiánica, más importante y decisiva incluso que el conflicto concreto de intereses que, sin duda, también las enfrenta. En aras de alcanzar metas mesiánicas, Washington, Moscú y Pekín pueden haber olvidado que los hambres, las mujeres y los niños que mueren en Indochina no son peones en un inmenso tablero de ajedrez.

# EL NUMERO DE PARADOS EN GRAN BRETAÑA COMIENZA A DESCENDER

EN MAYO PODRIA BAJAR DEL MILLON

LONDRES, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyres, Manuel Adrio).—Por cuarto mes consecutivo la cifra de desempleados en el Reino Unido supera el millón. Exactamente, entre Gran Bretaña e Irlanda del Norte, hay en estos momentos 1.005.144 personas sin trabajo.

Comparados con el mes anterior, se observa un descenso de 12.149 en la nómina de parados. Muy poco si se tiene en consideración que en esta época del año la demanda de mano de obra acostumbra a experimentar un considerable incremento al amparo de la mejoría en las condiciones climatológicas. Marzo y abril han sido siempre los meses del principio de la reactivación en el mercado laboral.

La relación de parados llega en un momento difícil para el Gobierno, cuando se encuentra en los albores de la huelga de trabajo lento de los ferroviarios y con conflictos muy serios en las fábricas de Manchester. Sin embargo, como siempre hay lugar para el optimismo, en Whitehall se advierte cierta esperanza de cara al futuro en esas 12.149 personas que encontraron colocación en los últimos sesenta días.

Por otra parte, se dice en círculos oficiales, todavía no han podido surtir efecto las medidas fiscales del presupuesto leído por el canciller del Tesoro hace unas semanas. Cuando las facilidades adquisitivas concedidas por Anthony Barber se dejan sentir en las ventas, las empresas se verán en la necesidad de aumentar la producción, y con ello, de emplear a mayor número de personas.

## Hasta mayo no se bajará del millón

Otro indicio que anima a los optimistas, es que ha aumentado la cifra de vacantes, a la vez que disminuyó la de bajas a menos de la mitad de lo registrado en años anteriores por estas mismas fechas. Los efectos de la primavera empiezan a dejarse sentir en la bolsa de trabajo, aunque no en la medida que desearía el Gobierno conservador, ávido de hacer descender esa nómina millonaria que tiene clavada en el costado de su lucha contra la inflación.

Todo hace suponer que mayo será el primer mes de 1972 que dará una cifra de desempleo por bajo del millón. Desde ahora hasta los primeros días de noviembre debe experimentarse un continuado descenso, preferentemente en Gran Bretaña, pues en Irlanda del Norte dependerá más de la situación política que de la mejoría del tiempo o de los efectos positivos del presupuesto de Anthony Barber. En la actualidad en esta isla se registra un 4,3 por 100 de parados en la población laboral, mientras que en el Ulster es del 9,2 por 100.

La cifra, hecha pública esta tarde por el Ministerio de Trabajo, es la más alta en la nómina de desempleados del país en un mes de abril desde 1940. Entonces el ejército de personas con los brazos cruzados era de 1.040.000. La comparación no favorece mucho al Gobierno conservador, que hace dos años prometiera reducir «de un golpe» el paro, y que en los últimos meses viene poniendo toda su carne en el asador para reactivar la economía, sin conseguirlo. Hay algo que todavía no funciona o que marcha mal.

## Vuelta a la normalidad de los huelguistas ferroviarios

LONDRES, 21 (Resumen de Efe).—Una vez aceptados por los tres sindicatos afectados por la orden del Tribunal laboral nacional para que los 300.000 trabajadores ferroviarios resuman sus actividades normales, se inició esta mañana la vuelta al trabajo en casi todos los sectores, declaró el portavoz.

Sin embargo, algunos grupos militantes, especialmente dentro del sindicato de trabajadores ferroviarios (NUR), expresaron su desacuerdo con la decisión del mando sindical y han pedido a sus miembros en la zona de Londres que continúen el trabajo según reglamento.

Un portavoz de la British Rail declaró esta mañana que, al menos hasta el lunes, no podrá lograrse el funcionamiento normal de los servicios.

## Los de la Rolls Royce votan contra la huelga

Los trabajadores de la planta de motores aéreos que la

Como consecuencia de ello más de 5.000 obreros se han visto obligados a abandonar el trabajo.

## Los estibadores continúan con su acción de boicot

LIVERPOOL (Inglaterra), 21 (Efe).—El Comité conjunto de enlaces sindicales de los estibadores y cargadores del puerto de Liverpool, que llevan tres semanas boicoteando la carga y descarga en tres firmas de contenedores, han decidido esta tarde seguir su acción a pesar de las 55.000 libras esterlinas (pesetas 9.240.000) que el Tribunal laboral nacional ha impuesto al sindicato del transporte y trabajadores, en general, por no impedir dicha acción.

La multa fue anunciada ayer por el presidente del Tribunal, sir John Donaldson, y el sindicato tiene un plazo de pago hasta el día 4 de mayo. Si no hace efectiva dicha multa por entonces le serán embargados todos sus bienes.

El Comité conjunto de enlaces sindicales ha informado que seguirán la acción laboral, ignorando por completo la multa impuesta, «pues eso es cuestión del sindicato».

## Belfast: Un hombre muerto

BELFAST, 21 (Resumen de Efe).—Un hombre ha resultado muerto y otros varios heridos a consecuencia de incidentes diversos registrados en esta capital durante la pasada noche, declaró un portavoz de las Fuerzas Armadas.

Un hombre de unos dieciocho años de edad falleció a primera hora de la madrugada en el Royal Victoria Hospital, de Belfast, como consecuencia de las heridas recibidas durante un tiroteo en la zona de Shankill Road. Al parecer, la víctima, cuya identidad no ha sido revelada, fue atacada por otros dos individuos.

En el distrito de Ardoyne dos hombres fueron atacados a tiros cuando salían de un restaurante a primera hora de la madrugada.

## Dos fotógrafos condenados a nueve meses de cárcel

Dos fotógrafos extranjeros, un sueco y un norteamericano, han sido condenados por un Tribunal de Belfast a nueve meses de cárcel por haber incitado a una multitud de manifestantes a la violencia el pasado domingo.

# HEATH Y BRANDT DE ACUERDO SOBRE EL FUTURO DEL MCE

Han puesto el acento en la necesidad de aumentar el prestigio, la importancia y la autoridad del Parlamento europeo

LONDRES, 21. (Efe.) Las conversaciones mantenidas en Londres entre el canciller alemán, Willy Brandt, y el primer ministro británico, Edward Heath, han mostrado una amplia coincidencia de puntos de vista en torno al futuro de la CEE.

Los portavoces de ambos países señalan que el acuerdo de ambos dirigentes ha sido amplio y profundo.

Las casi cinco horas de conversaciones mantenidas por ambos estadistas en el número 10 de Downing Street, se han desarrollado en un clima de camaradería y gran amistad. El tema principal de las mismas ha sido el del futuro de la Comunidad Económica Europea.

Willy Brandt ha puesto el acento en la necesidad de aumentar el prestigio y la importancia del Parlamento europeo, y Heath ha acordado que es sumamente deseable aumentar su autoridad. Los dos señalan, no obstante, que es todavía pronto para pensar en términos de elecciones directas para dicho organismo.

En frontes allegadas a Whitehall se estima que el acuerdo entre ambos líderes se extiende en gran medida al Presidente de Francia, Georges Pompidou.

El canciller alemán ha invitado a Heath a que efectúe una visita oficial a Bonn, aunque no es probable que el primer ministro la efectúe antes que se desarrolle la proyectada conferencia en la cumbre de París, con dirigentes de todos los países del Mercado Común, y prevista para octubre.

Tanto Brandt como Heath están de acuerdo en que la futura secretaría de la ampliada Comunidad Europea no debe estar alejada de las actuales instituciones en Bruselas. Pompidou piensa, sin embargo, que el futuro de dicha secretaría debe figurar en París.

# RUMANIA NO SERA MEDIADORA ENTRE EGIPTO E ISRAEL

EL CAIRO, 21. (Resumen de Efe.Reuter-Afp-Upl).—El periódico «Al Ahram» califica hoy de «falsas» las informaciones que dicen que Rumania va actuar de mediadora entre Egipto e Israel, a propósito de las especulaciones en torno a la próxima visita de la primera ministra, Golda Meir, a Bucarest.

El diario asegura una vez más que no se ha registrado ningún cambio en la postura egipcia sobre cualquier solución pacífica del conflicto de Oriente Medio, y dice que ésta sólo podrá ser lograda dentro de la estructura de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU de 1967, y a través del enviado especial de la Organización Internacional, Gunnar Jarring.

Por su parte, el diario israelita «Haaretz» escribe hoy que Golda Meir saldrá para Bucarest el próximo 5 de mayo, donde permanecerá varios días. La señora Meir invitará a visitar su país al jefe de Gobierno rumano, Ion Gheorghe Maurer, así como al Presidente Ceausescu.

## Tepavac concluye su visita a Egipto

El ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, Mirko Tepavac, ha emprendido vuelo de regreso a Belgrado, esta mañana tras concluir su visita oficial a la RAE, donde celebró conversaciones con su colega egipcio Moustafa Chaleh, siendo también recibido por el Presidente Anwar el Sadat.

Tepavac, declaró ayer en una conferencia de Prensa que el Presidente Tito continuará sus esfuerzos para elaborar un acuerdo de paz árabe-israelí. Manifestó que los funcionarios egipcios no se muestran optimistas respecto a las perspectivas de un acuerdo y que la próxima visita de Golda Meir a Rumania podría ser útil en la búsqueda de la paz. Dijo, asimismo, que el mundo debe saber que si no se logra un acuerdo político, deberán usarse otros medios a fin de impedir que el «status quo» adquiera aire de legitimidad.

Interrogado sobre si el reciente mensaje de Nixon a Tito trataba del problema de Oriente Medio, Tepavac afirmó que se refería a las relaciones entre América y China y a los resultados del viaje del Presidente Nixon a Pekín.

## Llamamiento del alcalde de Gaza a la ONU

El alcalde de la ciudad de Gaza, en un escrito dirigido a la ONU, solicita que el organismo internacional se haga cargo de la administración de la Franja de Gaza, ante el proyecto de Israel de anexionarse el territorio. El alcalde, Rashid Al-Shawa, manifiesta su protesta ante las declaraciones persistentes hechas por el ministro sin cartera israelí.

Gallí, anunciando la inasequibilidad de la Franja de Gaza al territorio israelí y expresa su preocupación por la existencia de un verdadero peligro. Esta declaración es la más fuerte que jamás ha hecho un dirigente israelí bajo ocupación israelí.

## Discurso de Bumedian en Túnez

El Presidente Houari Bumedian, de Argelia, ha dicho en un discurso pronunciado ante la Asamblea Nacional tunecina, que el Mediterráneo debe ser convertido en un elago de paz y seguridad, afirmando que la situación existente en el extremo oriental de dicho mar amenaza a la seguridad de los Estados árabes y que la paz se verá obstaculizada mientras los territorios ocupados no sean liberados y no sean restituidas las esperanzas del pueblo palestino. Dijo también que los países de África del Norte deberían tener una participación más activa en la eliminación de las tensiones que están perpetuando las políticas de bloques y mas de influencia.

## Pimen solicita un visado para Israel

Pimen, patriarca de Moscú y de todas las Rusias, ha presentado una solicitud de visado de entrada en Israel, a fin de ir de peregrinación a Jerusalén, ya confirmado en Moscú de fuentes bien informadas. Las autoridades soviéticas competentes han solicitado una autorización para aterrizar en Israel para el viaje especial de la Aeroflot, que transportará a los dignatarios de la Iglesia Ortodoxa rusa. Las autoridades israelíes no han respondido aún a la solicitud.

# VUELTA AL MUNDO

## AUSTRALIA

El gobernador general sir Paul Hasluck ha inaugurado oficialmente la nueva Cámara de la Asamblea de Nueva Guinea declarando a sus cien miembros que Australia deseaba conversar con los dirigentes de Nueva Guinea para conceder en breve al territorio un Gobierno autónomo.

El primer ministro neozelandés, John R. Marshall, ha anunciado que, acompañado de su esposa, llevará a cabo una visita oficial a Austria en el mes de junio, celebrando conversaciones en Canberra los días 19 y 20.

## BELGICA

Una reestructuración del Ejército, que reducirá considerablemente sus efectivos entrará en vigor próximamente, según anunció el ministro de Defensa Nacional, Paul Vanden Boeynants, que ha pedido al Estado Mayor General que ponga a punto un plan que permita una disminución de los gastos militares.

## URSS

Moscú teme que China adquiera aviones militares norteamericanos, según se desprende de la forma que la agencia soviética Tass anuncia, basándose en informes de Kuangchu, que representantes de la empresa americana Boeing han llegado a esta ciudad y celebrarán conversaciones previas sobre la venta de aparatos norteamericanos. La Tass comenta que esta empresa trabaja sobre todo en el campo del Pentágono.

## GRAN BRETAÑA

Un nuevo ofrecimiento ha sido efectuado al primer ministro Harold Heath, para que pueda asistir, provisto de compañía formal, a los actos oficiales de sociedad. La oferta ha venido de un grupo de pacientes del Hospital de Cheshire, quienes recomendaron al grupo de enfermeras de la clínica para que selecciona una acompañante oficial.

El diputado conservador Patrick Cormack presentó una moción en la Cámara de los Comunes, solicitando que les sea cobrada una cantidad igual que en cualquier hotel— a los diputados que no nocen en el edificio. Aludía a un diputado del Ulster que había evitado ser detenido por la Policía por haber tomado parte en una marcha ilegal, pasó la noche en los Comunes, aprovechando la multitud del recinto.

## EN SANTIAGO DE CHILE

# FONTANA CODINA SE ENTREVISTO CON SALVADOR ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 21. (Efe).—Una prolongada y cordial entrevista con el Presidente de Chile, Salvador Allende, ha sostenido esta mañana el Ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina, quien se encuentra en esta capital en calidad de presidente de la delegación española en la tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (CNUCED).

En un gesto de amistad que superó los marcos del protocolo, el Presidente Allende recibió al Ministro español en su residencia privada de la calle Tomás Moro, en el barrio alto de esta capital.

En la conversación estuvo presente el embajador de España en Chile, Enrique Pérez-Hernández y Moreno.

a las relaciones hispano-chilenas y de la actual coyuntura internacional. En especial el Presidente Allende y los señores Fontana Codina y Pérez-Hernández delinearon un programa destinado a incrementar la relación económica, tecnológica y financiera en proyectos específicos de especial interés para Chile.

Posteriormente el Ministro Fontana Codina concurrió a la Asamblea plenaria de la CNUCED.

A mediodía ofreció un almuerzo a los jefes de delegación de los países árabes asistentes a esta conferencia de las Naciones Unidas.

Al ofrecer el almuerzo, que tuvo lugar en el Círculo Español, el señor Fontana Codina manifestó a sus invitados que esta era una oportunidad única en la historia de los países árabes y

de España por encontrarse unos y otros en la orilla de nuestro común mar Mediterráneo, sino en un lugar más lejano, junto al Océano Pacífico, para sentar las bases de un desarrollo más justo de todas las naciones.

La jornada de hoy culminará con una comida que el Ministro de Comercio y el embajador de España ofrecerán al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y presidente de la CNUCED, Claudio Almeyda; al secretario general de las Naciones Unidas, Manuel Pérez Guerrero, y a otros miembros de la mesa directiva de la Conferencia.

El señor Fontana Codina regresará mañana a Madrid, poniendo fin a su estancia en Chile, a donde llegó el pasado lunes.

# VENEZUELA: ESTUDIANTE MUERTO EN LAS MANIFESTACIONES DEL JUEVES

## Fuerzas militares patrullan por un sector de Caracas

CARACAS, 21. (Efe).—Fuerzas de la Guardia Nacional iniciaron a mediodía de ayer funciones de patrulla por las calles de la urbanización «23 de enero», al oeste de la ciudad, en previsión de actos de violencia anunciados por manifestantes estudiantiles, y hoy continúan en la zona.

Esta mañana, efectivos de la Policía Metropolitana tuvieron que lanzar granadas de gases lacrimógenos para dispersar a grupos de manifestantes en diversos puntos de la ciudad.

Sin embargo, la calma parece retornar lentamente hoy en Caracas, ciudad que se ha visto azotada los últimos cuatro días por una ola de violencia estudiantil, que pudo ser sofocada gracias a la intervención del Ejército y la suspensión indefinida de las clases en los Institutos de Enseñanza Media.

Los diarios dedican hoy sus primeras páginas y grandes espacios interiores para dar noticia de los sucesos de ayer, considerando como los más violentos de las últimas cuatro semanas, al producirse una escalada de violencia cuyos principales actores fueron alumnos de secundaria.

Asimismo se procura establecer un balance de los daños, precisados parcialmente que ayer hubo un estudiante muerto, 32 alumnos heridos (cinco de ellos de bala), dos oficiales y 12 agentes también heridos, decenas de afectados por gases lacrimógenos y centenares de detenidos.

### Declaraciones del Presidente Caldera

El Gobierno tiene la obligación de ser enérgico y de ser firme, ha declarado el Presidente Caldera en su habitual conferencia de Prensa semanal.

El Presidente reveló que realmente el problema es un fenómeno complejo que revela una organización, una estrategia. «Los problemas de la falta de aulas o de la renovación de los sistemas de estudios, sin duda, no se co-

rrigen quemando vehículos, o tirando piedras a las vidrieras, o provocando y atacando a los policías». El jefe del Estado denunció que hay un objetivo claro en los incidentes y es que se trata de enfrentar a la Policía contra la comunidad; es decir, que se trata de provocar hechos de violencia para luego realizar una propaganda orquestada destinada a desacreditar a esta institución que es tan fundamental.

### Uruguay: Detención de tupamaros

MONTEVIDEO, 21.—Las Fuerzas Armadas han anunciado la captura de doce terroristas tupamaros en cinco escondites descubiertos en esta ciudad.

Entre los detenidos figuran un periodista, un empleado de Banca y la propietaria de un comercio, además de una terrorista fugada hace un año de la cárcel de mujeres.

Las operaciones permitieron a las fuerzas de seguridad el canje de documentos internos de los terroristas, de armas y un receptor de radio con el cual los tupamaros interceptaban los mensajes de la Policía.

### Muerte de un agente por error

Fuerzas vinculadas al Ejército confirmaron anoche la muerte del agente de custodia del comandante en jefe del Ejército, Francisco J. Vigna. El agente perdió la vida ayer tarde al disparar por error contra el miembro de un comando de las fuerzas conjuntas.

### Sacerdote acusado de terrorismo

Las fuerzas conjuntas han detenido al sacerdote Arnoldo Spadachino junto con otras cuatro personas más, quienes declararon haberse conocido y reunido en la Secretaría Iberoamericana de Estudiantes Católicos.

Según el comunicado oficial, en los sótanos de dicha Secretaría se ocultaba una imprenta que, de acuerdo con las primeras declaraciones del sacerdote, hace seis meses que estaba clausurada. Añade el informe oficial que en dicho local —del cual se hizo responsable el sacerdote— se encontró todo tipo de libros referentes a terrorismo, acciones subversivas y revoluciones, así como impresos sin pie de imprenta.

Cabe destacar que la detención del padre Spadachino no ha sorprendido a la Prensa uruguaya, por cuanto el sacerdote había mostrado siempre su simpatía por las posiciones de extrema izquierda desde los polémicos debates de un programa de televisión.

### Argentina: Nueva ley contra el terrorismo

BUENOS AIRES, 21. — El Presidente Lanusse aprobó una nueva ley por la cual se establece que las personas procesadas por cometer delitos subversivos podrán ser alojadas en los lugares que decida al efecto el Poder ejecutivo, cuando deban permanecer detenidas y en prisión preventiva.

La nueva ley fue propuesta al Presidente en el curso de la reunión de comandantes en jefe.

En otros artículos la ley establece que la correspondencia que reciben los procesados podrá ser intervenida por las autoridades carcelarias, las visitas controladas por las mismas y las relaciones de los detenidos con sus abogados sólo posibles cuando se les levante la incomunicación.

### El Ejército apoya la institucionalización

«El objeto final de esta etapa es la salida institucional del país a través de un régimen democrático, eficiente y estable», según el acuerdo obtenido en la reunión que sostuvo el comandante del primer cuerpo del Ejército, general de división Tomás A. Sánchez de Bustamante con los comandantes y plana mayor de las brigadas que dependen del citado cuerpo de Ejército.

En cuanto al problema de la subvención quedó definido que

## HISPANOAMERICA

el Ejército obra conforme a la justicia y a la ley en los casos de elementos terroristas.

### Asamblea de la OEA

WASHINGTON, 21. — La Asamblea General de la Organización de Estados Americanos autorizó anoche el envío de un observador de la OEA al territorio de Belice para determinar los efectivos y el tipo de las fuerzas británicas allí estacionadas.

Otras resoluciones aprue-

das se refieren a la limitación de armamento en cada país, ajustándolo a sus auténticas necesidades defensivas y la condena de toda clase de intervenciones, tanto las armadas como las económicas y políticas, para coaccionar a un país.

## TORMENTA EN LA REUNION DE LA CNUCYD

### Los delegados norteamericano y albanés se acusan reciprocamente en sus discursos

SANTIAGO DE CHILE, 21. (Resumen Efe).—Estados Unidos acusó anoche a las delegaciones de China comunista, Cuba y Albania de acudir a la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo con intenciones de hacer perder el tiempo que ese necesita para marchar en unidad.

La intervención de George Patenfy se produjo inmediatamente después de que el jefe de la delegación de Albania pronunciara su discurso, en que atacó duramente tanto a la Unión Soviética como a los Estados Unidos. Apenas acabó de hablar, el delegado norteamericano reclamó la palabra y afirmó, entre otras cosas, que los tres países, China, Cuba y Albania, estaban utilizando frases clichés que pueden ser un ardid para que algunos periódicos puedan aumentar sus tiradas, pero que nada aportan en beneficio de la Conferencia.

Cuando los escasos concurrentes a la sesión creían que el incidente había concluido, el delegado de Albania pidió nuevamente la palabra y volvió a acusar a los Estados Unidos. Los delegados soviéticos no contestaron al discurso del albanés.

En otras intervenciones más tranquilas, el delegado de Grecia ofreció a los países en vías de desarrollo su experiencia y conocimiento para la promoción turística y la navegación oceánica, mientras el delegado de Guyana criticó la ayuda de los países desarrollados.

## BIRMANIA: GOBIERNO CIVIL

### El general Ne Win se retira del Ejército para convertirse en premier

RANGUN, 21. (Efe, Reuter, Upi y AP).—El general Ne Win se ha retirado del Ejército para convertirse en primer ministro del primer Gobierno civil del país desde hace diez años, que se considera como un preludio para la promulgación de una nueva Constitución.

Ayer se anunció oficialmente que la mayor parte de los militares que forman parte del Gobierno habían abandonado también las Fuerzas Armadas.

El general Ne Win ha conservado hasta ahora el cargo de presidente del Consejo Revolucionario y del Partido del Programa Socialista birmano, el único partido político del país.

El vicepresidente ministro, brigadier San Yu, ha sido nombrado jefe de las Fuerzas Armadas, en sustitución del general Ne Win y ha sido ascendido a general. La mayor parte de los restantes ministros han conservado sus cargos.

### \* Constitución paquistaní

ISLAMABAD (Pakistán), 21.—El Presidente de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, firmó anoche una nueva Constitución de carácter temporal, con la que puso fin a la ley marcial que ha estado vigente en el país durante un período superior a dos años, según anunció hecho por el Gobierno.

Bhutto, que se hizo cargo del Poder en Pakistán a raíz de la derrota de su país en la guerra que sostuvo con la India, durante catorce días del mes de diciembre del año pasado, asistió esta tarde a una ceremonia pública en la que juró su cargo al Presidente bajo la nueva Constitución.

La ley marcial fue decretada el 25 de marzo de 1969 por el entonces Presidente del país, Yahya Añ, acerca de lo cual sentenció ayer el Tribunal Supremo de Pakistán que el acceso al Poder de éste había sido un acto de usurpación ilegal y anticonstitucional, declarando asimismo ilegal la ley marcial.

## ULTIMAS NOTICIAS

### FINALIZA LA ASAMBLEA GENERAL DE LA OEA

WASHINGTON, (Efe). — La Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) terminó ayer su segundo período ordinario de sesiones con un llamamiento a los países miembros a que limiten sus gastos militares y observen los principios de no intervención y autodeterminación.

La Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) decidió ayer fijar el comienzo de su tercer período ordinario de sesiones para el 4 de abril de 1973.

La Asamblea General decidió celebrar su próxima reunión en Washington, sede de la Organización.

### CARTA DE INDIRA GANDHI AL DIRECTOR DE «IDEAL»

GRANADA. (Cifra).—La primer ministra india, Indira Gandhi, ha remitido al director de «Ideals» una carta en contestación a la que el señor Saiz Pardo le escribiera en diciembre pasado, adjuntándole el famoso llamamiento a la paz de los niños de la escuela de Arjona.

El texto de la carta enviada por la primer ministra hindú es el siguiente:

«Querido señor Saiz Pardo: Gracias por su carta comunicándome el contenido de la de los niños de Arjona.

Yo estoy completamente de acuerdo con el sentimiento de los niños, que es nuestro criterio y la política que propugnamos. La India jamás irá a la guerra, pero, naturalmente, cuando nuestra patria es atacada nosotros debemos defenderla. En diciembre pasado, cuando usted escribió la carta, nosotros estábamos en medio de una guerra, pero tan pronto las fuerzas paquistaníes se rindieron en el sector del Este, nosotros ofrecimos y procedimos a un «alto el fuego» unilateral para evitar una innecesaria destrucción.

Mis saludos y buenos deseos para los niños.

Sinceramente suya,

INDIRA GANDHI

La carta, que lleva membrete de la Jefatura del Gobierno hindú, aparece firmada de puño y letra por la primer ministra. Se da la circunstancia de que hasta ahora los únicos dirigentes que han contestado a las cartas remitidas en diciembre por el director del periódico granadino han sido las dos únicas mujeres que figuran al frente de los Gobiernos que estaban implicados en guerra: Golda Meir, de Israel, e Indira Gandhi, de la India.

### LA INDIA RETIENE A 73.211 PRISIONEROS PAQUISTANÍES

NUEVA DELHI, (Efe-Reuter).—La India retiene 73.211 paquistaníes como prisioneros de guerra, dice el ministerio indio de Defensa en su informe anual hecho público ayer.

De este total, 66.998 son militares, y el resto, miembros de milicias y paisanos.

El informe dice que 11.400 jefes, oficiales y soldados del Ejército paquistaní fueron muertos durante la guerra civil de Pakistán el año pasado y la subsecuente guerra indo-paquistaní.

Durante el último conflicto, 3.141 miembros del Ejército indio resultaron muertos, 1.688 en el Oeste y 1.476 en el Este. Unos 500 indios fueron hechos prisioneros en la guerra por Pakistán, dice también el informe.

### INCIDENTES EN UN MITIN ELECTORAL EN ROUEN

PARIS, (Efe).—Una serie de incidentes se produjeron ayer en Rouen en el curso de un mitin electoral organizado por la mayoría gaullista, que fue perturbado por un grupo de miembros de la organización de artesanos y pequeños comerciantes (GID-UNATI).

Los manifestantes lanzaron bombas de humo y artefactos explosivos de poca potencia en la sala donde se efectuaba la reunión, antes de la intervención de la Policía, que los dispersó tras varias cargas.

### NIXON VISITARA TAMBIEN LENINGRADO Y KIEV

WASHINGTON, (Efe).—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, visitará las ciudades de Leningrado y Kiev, además de Moscú, cuando vaya en viaje oficial a la Unión Soviética a últimos de mayo, anunció ayer la Casa Blanca.

Según el portavoz presidencial, Ronald Ziegler, Nixon permanecerá en Rusia desde el 22 al 30 de mayo, para continuar viaje a Tcherán, donde estará dos días, y luego visitará Polonia durante otros dos días.

### LA URSS LANZA OTRO SATELITE «COSMOS»

MOSCÚ, (Efe-Reuter).—La Unión Soviética ha lanzado ayer el 487 satélite de su serie «Cosmos», situándolo en órbita terrestre, informa la agencia de noticias Tass.

### JORDANIA ENVIO AVIONES A PAKISTAN DURANTE EL CONFLICTO INDO-PAQUISTANÍ

NUEVA YORK, (Pyresa).—El departamento de Estado norteamericano ha confirmado que diez aparatos «F-104» de las fuerzas aéreas jordanas estuvieron en Pakistán durante la reciente guerra indo-paquistaní, informa el «Washington Post». Los aparatos concedidos a Jordania por los Estados Unidos fueron utilizados en esta guerra, pese a que una ley norteamericana prohíbe la transferencia de equipo militar a terceros países.

### RAUL GUERRA, PREMIO «CIUDAD DE OVIEDO»

OVIEDO, (Pyresa).—Raul Guerra Garrido ha sido el ganador del premio de novela «Ciudad de Oviedo», fallado anoche, con la obra «Aya». Raul Guerra es farmacéutico, natural de San Sebastián, tiene treinta y seis años, está casado y tiene tres hijos.

### FUERTE TEMBLOR DE TIERRA EN SICILIA

MISTRETTA (Sicilia), (Efe-Reuter).—Un fuerte temblor de tierra se ha dejado sentir en la pequeña población siciliana de Mistretta, atemorizando a sus habitantes que salieron huyendo hacia el campo.

La Policía ha informado que por el momento no se registran daños.

# DETENIDO EL SUPUESTO ASESINO DE LA NIÑA SEVILLANA (SE TRATA DE UN PSICOPATA ALCOHOLICO DE 38 AÑOS)

SEVILLA. (Cifra).—La Policía sevillana ha detenido y puesto a disposición del juzgado correspondiente a un individuo como supuesto autor del bárbaro asesinato cometido en la niña María Isabel Segura Sánchez, en la noche del Martes Santo en una zona próxima a la barriada de Nuestra Señora de la Oliva.

El detenido es Antonio Manzano Beato, de treinta y ocho años, soltero, con domicilio, según se cree, en las denominadas «Casitas Bajas», del polígono de San Pablo; al parecer, aunque este extremo no es oficial, se trata de un psicópata alcohólico con antecedentes delictivos.

Esta mañana el jefe superior de la Policía ha recibido en su despacho a representantes de los medios informativos para darles a conocer una nota, facilitada por la autoridad judicial, en relación con la detención y puesta en manos de la Justicia del supuesto autor de la brutal acción.

La nota de la Jefatura Superior de Policía dice así:

«Tras laboriosísimas gestiones, funcionarios de la Brigada Regional de Investigación Criminal, con la colaboración de la Brigada Social de esta Jefatura Superior, han procedido a la detención de Antonio Manzano Beato, de treinta y ocho años, soltero, al que se supone autor de la muerte de la niña María Isabel Segura Sánchez, acaecida en esta capital en la noche del día 28 del pasado mes de marzo. El citado individuo, con las diligencias de rigor, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial que entiende en el asunto.»

A las setenta y dos horas de su detención, el individuo ha sido puesto a disposición del juzgado de instrucción número 10 de esta capital, a cuya jurisdicción compete el asunto.

## Eslarecimiento de una cadena de atracos

SAN SEBASTIÁN. (Pyresa).—La detención de los dos atracadores que el jueves a las nueve y cuarto de la mañana asaltaron la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial en el pueblo de Rentería, ha permitido a la Policía donostiarra esclarear algunos puntos oscuros sobre robos cometidos anteriormente en Inchaurrendi y Urnieta. Hay fundadas sospechas de que los hermanos José y Manuel Iglesias Tercero, de veintidós y diecinueve años, sean los mismos que atracaron el 18 de diciembre de 1971 la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal en Inchaurrendi, y el 26 de febrero del presente año la de la Caja de Ahorros Provincial en Urnieta.

Precisamente, a raíz de este último atraco, los funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal (BIC) de San Sebastián, vigilaban los pasos de José y Manuel, por su comportamiento y los gastos que realizaban parecían desproporcionados para ellos. Ha sido una labor paciente, pero que al fin ha dado su fruto. Gracias a ella,

ayer, una vez que se tuvo noticia del atraco en Rentería, los inspectores de la BIC, realizando un rápido servicio, pudieron detener a los dos asaltantes con las 320.000 pesetas producto del robo y las dos pistolas que utilizaron. Asimismo, la BIC ha recuperado 250.000 pesetas que tenían ocultas en su domicilio de la Ciudad Jardín del barrio de Loyola y que se sospecha provengan de los atracos en Inchaurrendi y Urnieta.

Los tres asaltos guardan entre sí cierta similitud. Han sido cometidos a primeras horas de la mañana (8,30 horas en Inchaurrendi; 9,30, en Urnieta, y 9,15, en Rentería), siempre por dos individuos armados (una escopeta en Inchaurrendi, una pistola en Urnieta y dos pistolas ayer) y el trato dado al empleado de turno ha sido prácticamente igual: a los tres les maniataron en alguna habitación antes de huir en automóvil. Del primero se llevaron 250.000 pesetas y de Urnieta, 600.000.

Al parecer, los hermanos Iglesias Tercero justificaban

ante sus vecinos los gastos que realizaban aparentando que habían obtenido un fuerte premio en la Lotería.

## Detención de atracadores

LUGO. (Pyresa).—Funcionarios de la BIC de esta ciudad han detenido al joven de dieciséis años J. M. P. y al súbdito marroquí Mohamed Rajhaj, de veinticuatro años, como presuntos autores de un atraco.

Al parecer, ambos jóvenes en compañía de otro que ha sido detenido por la Policía francesa, súbdito italiano A. V., también de dieciséis años, realizaron un atraco a mano armada en la estafeta de Correos de Mulhouse (Francia).

La BIC intervino a los jóvenes diversos objetos y 120.000 pesetas en diversas divisas. Al parecer, después de realizar el atraco en Francia, los dos delincuentes se trasladaron a Tanager, y de allí, a Málaga, Madrid y La Coruña. A Lugo llegaron por ferrocarril el pasado día 16.

## Banda de atracadores y navajeros, desarticulada

BARCELONA. (Cifra).—Una peligrosa banda de atracadores y navajeros ha sido desarticulada, lográndose la detención de casi todos sus componentes, por inspectores de la comisaría de Policía de San Andrés.

Los maleantes tenían una especie de cuartel general en una covacha sita en la montaña de la Trinidad, en donde la Policía ocupó en el momento del registro, dos pistolas, una del nueve largo y otra del siete sesenta y cinco, con sus correspondientes municiones, además de otras armas blancas, como navajas y estiletes.

Los detenidos fueron identificados como P. P. A., de dieciséis años, nacido en Barcelona, alias «El Pelao». Se le ocupó una navaja automática. Había sido puesto varias veces a disposición del Tribunal Tutelar de Menores y pasó largas temporadas en el reformatorio. M. E. S., de quince años, natural de Córdoba, su familia reside en Terrassa, fugado hace poco tiempo de un reformatorio a donde había sido llevado por una larga serie de actividades antisociales. M. D. R., otro menor, conocido como «El Manolillo», nacido en Lugo y también con una triste historia delictiva a pesar de su corta edad. Francisco Pérez Mellado, alias «El Tito», natural de Granada, nacido en 1939, con abundantes antecedentes penales. José Gabarre Lozano, nacido en 1944, natural de Valladolid, alias «Pepe el gitano» y «El Bobo», casa-

do, sin oficio ni beneficio, con antecedentes penales, y el «perista», que residía en una pensión de la calle Casanovas, que se dedicaba a comprar los objetos procedentes de robo, conocido por el apodo de «El Tocho».

En poder de «El Tito» se encontró la pistola del nueve largo, y manifestó que la compró por 5.000 pesetas a un maleante en la barriada de Verdún, mientras que la munición se la proporcionaba otro individuo con el que se entrevistaba en el Campo de la Bota. En cuanto a la otra arma corta, un 7,65, manifestaron haberla robado de unas oficinas de Valencia.

Falta por detener, al parecer, como último componente de la banda, que normalmente actuaba en cuadrillas de dos o tres al dar los golpes, a un niño de doce años, T. T. M., quien, pese a su increíblemente corta edad, ya tenía una cierta experiencia en los «trabajos» fuera de la ley, siendo conocido en el mundo del hampa como «El Letes».

Esta banda se había especializado en un amplio repertorio de violencias que iban desde los hurtos y robos de coches, tirones de carteras con agresión a cobradores, robos reventando puertas e incluso atracos con pistolas y navajas. Precisamente para el viernes, esta cuadrilla de maleantes tenía muy bien planeado el atraco a un almacén de lanas en la localidad de Terrasa.

## TRIBUNALES

# CONDENADO POR ASESINATO Y OTROS DELITOS

MADRID. (Cifra).—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, que condenó a Ramón de Miguel Montegudo como autor de un delito de asesinato, a treinta años de reclusión y a indemnizar a los herederos de la víctima con 300.000 pesetas. Por un delito de lesiones, a diez años de prisión y a indemnizar al perjudicado con 75.000 pesetas; por cinco delitos de robo de uso, otros tres de robo, otro de coacción ilegal y otro de hurto, a cuarenta y ocho años y dos días de cárcel, más multa de 20.000 pesetas y a pagar diversas indemnizaciones.

Con antecedentes penales por delitos de hurto, de imprudencia y de los encuadrados en la ley del Automóvil, el 19 de noviembre de 1969, Ramón se apoderó de un coche aparcado en la vía pública. Ramón conducía otro coche, el 21 de aquel noviembre, cuando se encontró con José Torres Botella, al que conocía en Carabanchel, con el que cometió algún delito y contra el cual sentía rencor, por suponer que una vez le había denunciado a la Policía. Almorzaron juntos, alternaron en distintos bares, y por la tarde Ramón llevó en «su coche» a José a la Ciudad Jardín, donde Ramón cogió una escopeta sustraída y disparó sobre las piernas de José, produciéndose lesiones que necesitarían doscientos días de tratamiento facultativo.

El 27, en otro coche, Ramón y cenisa se dirigieron al domicilio de ella y pararon en una calle cercana al mismo se volvió de espaldas y Ramón cogió la escopeta, que llevaba cargada, disparando sobre la nuca de ella, que falleció en el acto. En el kilómetro 15,806 de la carretera de Aljivir a Vicalvaro, Ramón arrojó el cadáver de su víctima a una alcantarilla y regresó a Madrid, para abandonar el coche y apoderarse de otro en el que iba hacia Valdeorras del Jarama, donde sería detenido dos días más tarde.

Contra la sentencia de la Audiencia recurrió Ramón, y su recurso ha sido desestimado.

## ● ALEMANIA ●

# OCHO ENFERMOS MENTALES, ASFIXIADOS

DUEREN (Alemania Federal) (Efe).—Ocho pacientes internados en el hospital regional de esta ciudad murieron durante la pasada madrugada a consecuencia del incendio registrado en dicho establecimiento.

Las víctimas del siniestro eran enfermos mentales que, al encontrarse puertas y ventanas de su dormitorio cerradas, no pu-

dieron ponerse a salvo y perecieron, en la sala donde se encontraban, por asfixia.

Bomberos y personal del establecimiento sanitario consiguieron rescatar de las llamas a 33 enfermos.

Las causas del siniestro se deben, al parecer, a un cigarrillo encendido arrojado, por uno de los internados, a una papetera.

## Dieciocho desaparecidos al chocar un carguero y un petrolero

PORT ELIZABETH. (Efe-Reuters).—Un petrolero y un carguero —este último se supone que transporta municiones— están ardiendo, después de haber chocado anoche en el océano Índico frente a Port Elizabeth. Dieciocho hombres han desaparecido.

El carguero, el «Sma Pioneer»,

de 6.488 toneladas, ha sido remolcado a Port Elizabeth, después de la colisión, y continúa ardiendo.

El petrolero, el «Silver Castle», de 12.174 toneladas, ha sido abandonado por la tripulación.

La causa de la colisión ha sido la niebla.

# CONGRESO CONTRA LA PIRATERIA AEREA

CANNES (Francia). (Efe).—La Asociación Internacional de Pilotos Aéreos (IFALPA) acaba de celebrar su XXVII Congreso en el curso de un crucero por el Mediterráneo en el buque «Mormoz», en el que se condenó la piratería aérea, pidiendo a los Gobiernos de los países a que pertenecen los miembros de la Asociación que se hagan registros más completos en los aeropuertos.

La IFALPA no ha tomado, sin embargo, ninguna medida contra los secuestros, y cree que es del dominio de los Gobiernos este particular.

Los secuestros seguirán siendo posibles mientras haya países que acepten a los piratas del aire, manifestaron también los pilotos.

Los delegados de la IFALPA se pronunciaron, asimismo, contra los combates a bordo, para preservar la seguridad de los pasajeros.

Informa, asimismo, IFALPA después de este Congreso que en 1968 se cometieron 38 secuestros aéreos, en 33 de los cuales los piratas lograron sus propósitos. En 1969 hubo 82 y de ellos 70 logrados; en 1970, 72, de ellos 40 logrados, y en 1971, 54, de los cuales se consumaron 21, y esto a causa de las medidas tomadas por las autoridades de tierra.

Es lo que va de año, hasta el 13 de marzo de 1972, ha habido nueve actos de piratería aérea, informó, asimismo, la Asociación Internacional de Pilotos.

De los piratas del aire, 139 se dirigieron hacia Cuba, 144 solicitaron asilo político, 30 realizaron secuestros para protestar por asuntos políticos, ocho para pedir dinero. Hubo, asimismo, dos tentativas de suicidio, numerosos casos imprecisos y ocho casos de locura.

## Plan contra las drogas, de las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 20. (Efe).—El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, dijo el jueves que la falta de «un criterio firme» sobre las drogas, particularmente la marihuana, había estropeado la puesta en marcha de un plan mundial de acción para combatirlas.

Waldheim declaró en un informe sobre la juventud y los estupefacientes que las organizaciones decididas a considerar peligroso el uso de la marihuana «pudieron verse desautorizadas por algunas personalidades gubernamentales o médicas o por sectores de la opinión pública».

El secretario general pareció referirse de esta manera a la polémica suscitada en algunos países, entre ellos Estados Unidos, en torno a la reacción de la marihuana. En Norteamérica, algunos científicos y políticos han manifestado que es menos dañina que el alcohol, por ejemplo.

«Son muchos los jóvenes y organizaciones juveniles que consideran contradictoria la política oficial de muchos países, que prohíbe todo uso de drogas, pero permite el consumo de alcohol», informó Waldheim.

El secretario general destacó que todos estos obstáculos debían subsanarse para que tuviera éxito el plan para una acción concertada contra el uso indebido de drogas, redactado por un Comité especial en consulta con los Gobiernos y organizaciones internacionales.

El plan, cuyo factor primordial es la adopción de medidas simultáneas para frenar tanto la oferta como la demanda de las drogas, se basa en cuatro principios:

— Limitación de suministros de drogas a las necesidades legítimas y controladas.

— Mejora de la capacidad administrativa y técnica para la eliminación del tráfico ilícito.

— Adopción de medidas para impedir el uso indebido de drogas mediante programas educativos y campañas especiales, incluido el empleo de los medios de comunicación masiva.

— Desarrollo de los métodos para el tratamiento, la rehabilitación y la reintegración a la sociedad de los toxicómanos.

## Contrabando de drogas

SOUTHAMPTON (Inglaterra). (Efe).—Terence George Hiscok, de treinta y cuatro años, miembro de la tripulación del yate «Morning Cloud» del primer ministro británico, Edward Heath, ha sido condenado hoy a cinco años de cárcel por contrabando de narcóticos.

Hiscok, que es también miembro de la tripulación que patronea el primer ministro en las regatas Cora Almirante trató de introducir marihuana por valor de 100.000 libras esterlinas (16.800.000 pesetas) en Gran Bretaña al regreso de unas vacaciones en Marruecos.

Hiscok, que había estado realizando «campings» en Marruecos con un vehículo «caravan», fue descubierto al entrar en la Aduana británica con su cargamento.

## MADRID PLAZA DE COLON

# COLISION TRIPLE: SEIS PERSONAS HERIDAS

MADRID, 21. (De nuestra Redacción).—Seis personas resultaron heridas, una de ellas de pronóstico grave, en triple colisión de vehículos registrada en el paseo de la Castellana, cerca de la plaza de Colón. En dicho lugar colisionaron el coche matrícula M-51444, que conducía Diego Fernández Moreno; el M-921630, que guiaba José Antonio Fernández Álvarez, y el M-899846, conducido por Enrique Llaneza González. A consecuencia del encontronazo, el conductor del primer vehículo sufrió heridas graves; el conductor del segundo, heridas de pronóstico leve, y el del tercero resultó ileso. También sufrieron heridas otras cuatro personas, todas ellas ocupantes de los vehículos, que fueron Ricardo Blanco García, José Sánchez Hernández, Guillermo de la Fuente y Eneida Propietario Álvarez, que resultaron con lesiones de pronóstico leve y de carácter reservado.

## Fallece la víctima de un accidente

En la Residencia de La Paz falleció ayer, a consecuencia de las lesiones sufridas hace unos días en accidente de tráfico registrado en la carretera de Toledo, a la altura del kilómetro 8,200, Ventura Castro Bautista, de sesenta y ocho años de edad, que vivía en la calle de Barbeta Baja, número 36.

## Súbdito extranjero robado

Un súbdito extranjero de nacionalidad noruega, John Toril Johnsen, ha denunciado a la Policía que durante la noche pasada se le desconectó, en la calle del Doctor Fleming, le había desvaligado de cuanto dinero llevaba encima. De acuerdo con los términos de la denuncia, el dinero sustraído fueron sesenta mil pesetas en moneda española, doce libras y cincuenta coronas.

Arriba

# REPORTER

IGNACIO DE CAREAGA, ABOGADO MATRIMONIALISTA

## SEPARACIONES CONYUGALES

En Madrid son muy pocos los abogados que se dedican exclusivamente al asesoramiento matrimonial. No pasan de una docena. En Barcelona son unos veinte. En las restantes diócesis no existe en la práctica una división exclusiva, quizás por eso suelen llamar de distintos puntos de España a los especialistas de Madrid. Don Ignacio de Careaga es un abogado joven, pero ya con doce años de experiencia en cuestiones de separación y nulidad. Tiene autoridad para hablar.

—La nulidad permite nuevas nupcias. La separación, no. En España, la jurisdicción eclesiástica se resiste a conceder la nulidad. Cada año se presentan en Madrid de quinientas a seiscientas causas, de las que un treinta por ciento son para pedir la nulidad. El Tribunal eclesiástico concede fácilmente la separación, pero de las peticiones de nulidad no llega a un quince por ciento las que se resuelven afirmativamente.

—¿Están más fáciles las cosas en Italia?

—El Vaticano de Roma concede, según la estadística del año pasado, casi un ochenta por ciento de las nulidades pedidas.

—¿Somos más «papistas» que el Papa?

—Tener una Rota en el país, básicamente es un privilegio, pero en la práctica ya ve los resultados.

—¿Hay que disponer de mucho dinero para conseguir la anulación?

—Como principio, no puede admitirse la denuncia. Yo gané nulidades a favor de clientes pobres. Pero de hecho, el que quiere conseguir la nulidad y tiene medios, acude a Roma.

—Bueno, entonces se puede decir que el más pudiente tiene alguna ventaja, ¿no?

—Sí, es posible.

—¿Por qué se rompen los matrimonios?

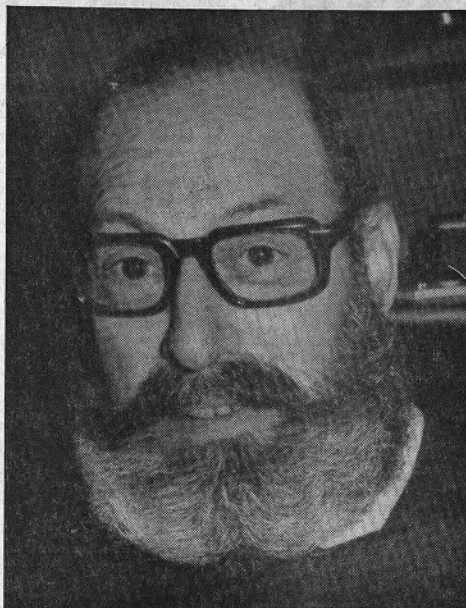
—Por sinceridad de los conyugues. La crisis matrimonial no es hoy mucho mayor que en otros tiempos. Lo que pasa es que ahora no se tiene reparo en evidenciar la crisis.

—¿Quién suele dar el primer paso en las peticiones de separación o nulidad?

—Generalmente, la mujer. De cada cinco expedientes, en tres o cuatro demanda la mujer.

—Es de ahora el «boom» de las separaciones?

—Su auge corresponde al co-



unión está garantizada por la ley, quizá se abandonen en la necesaria atención y cultivo del amor.

—¿No cuentan los problemas sexuales?

—Para mí, los problemas sexuales son en términos generales una consecuencia del propio amor. Estadísticamente está demostrado que ciertas impotencias psíquicas del hombre y esas fricciones de la mujer se deben, casi siempre, a que el matrimonio se celebró sin auténtico amor. La indisolubilidad del matrimonio canónico no entraña necesariamente la estabilidad de la unión, como tampoco la disolución del matrimonio civil tampoco presupone la inestabilidad de la unión. Es más: hoy se suele producir el fenómeno de que la estabilidad se está desplazando hacia las uniones marginales a la ley. No califico, me limito a hacer constar el hecho.

—¿Qué edades suelen tener quienes piden la separación?

—Como se trata de un fenómeno relativamente reciente y producido por la evolución ideológica de las generaciones, es natural que predomine en los conyugues

todavía los conyugues miran con cierto recelo la consulta del psicoanalista. En otros países los



matrimonios acuden al psicoanalista con naturalidad habitual.

—¿Cuál es el precio de una separación?

—Excepto en los casos de pobreza declarada, las costas del Tribunal eclesiástico están alrededor de las cuarenta mil pesetas, en primera instancia. La segunda instancia es más barata. En ambos casos hay que añadir el importe de las facturas que presenten el abogado y el procurador.

—¿En qué se basan las peticiones de nulidad?

—Con mayor frecuencia en la falta de consentimiento para el matrimonio, bien por coacción, o

## LAS RESOLUCIONES DE NULIDAD NO LLEGAN AL 15 POR 100

bien por defecto de capacidad psíquica. Recientemente, por primera vez, en la jurisprudencia canónica, se ha producido la declaración de nulidad por homosexualidad de uno de los conyugues. Puntualizo que se trata de una sentencia de la Rota romana del año 68, seguida de otras dos en el mismo sentido. Antes, la homosexualidad sólo era motivo de separación. No importa que el conyuge sea a la vez bisexual; basta con que la tenden-

cia a la homosexualidad sea predominante y anterior al matrimonio.

—¿Cuál es el precio de la nulidad?

—Las costas del Tribunal no tienen por qué ser superiores a las de la separación. Pero a veces, por la índole de ciertas causas, a estas costas hay que sumar los precios de los peritajes médicos, que suelen ser altos.

L. O.

DESDE MAÑANA EN RADIO NACIONAL

## MENSAJE DE ESPAÑA

De los familiares de los emigrantes a cualquier punto de Europa

Cada domingo los trabajadores españoles en Europa van a tener diez horas de emisión, creada exclusivamente para ellos. Cada domingo, desde las diez de la mañana y hasta las diez y media de la noche, Radio Nacional va a estar con todos aquellos hombres que en Alemania, Bélgica, Suiza, Francia o cualquier otro lugar trabajan y luchan para poder volver a España con unos ahorros en la cartera.

Este mensaje de España se va a emitir por nueve frecuencias desde el próximo domingo. Y para empezar ya están grabadas las palabras de muchos familiares que quieren recordarle su voz a los que están lejos. Esta es una novedad importante dentro del programa que servirá de unión y mantendrá en contacto a los españoles en Europa con su Patria.

Los mensajes de familiares ocuparán toda la mañana del domingo, desde las diez hasta las dos y media. Para facilitar las grabaciones, Radio Nacional tiene dispuestos equipos que recogen la voz de las personas que no pueden ir hasta la emisora y que, telefónicamente, pueden mandar su mensaje hasta cualquier punto de Europa.

También está previsto, para más adelante, cuando el programa ya navegue por las ondas cortas del continente a plena vela, establecer comunicaciones directas con el micrófono como testigo. Los esfuerzos que se tienen que hacer a este respecto son considerables, ya que es necesario tener avisados a los interlocutores para conseguir la comunicación telefónica a la hora prevista.

Existe también en los mensajes el riesgo del llanto de las familias. Se pretende que el programa sea alegre, pero no se puede evitar que una madre rompa a llorar cuando sepa que su hijo va a escucharle la voz trémula que le da noticias de su casa, del pueblo y de aquella moza que le gustaba. En un minuto habrá que condensar las palabras, la emoción y la alegría. Y, para amenizar, también durante la mañana se cuenta con la colaboración y la presencia en las emisoras de

los artistas más aceptados por la audiencia. Ya han confirmado muchos su ayuda, y las previsiones integran a Manolo Escobar, Peret, Marifé de Triana y muchos otros. Todos los folkloristas que, en conclusión, pueden remitir a los españoles en Europa a tiempos pasados que pueden volver pronto a vivir.

Por la tarde se preparan conexiones con todos los campos de fútbol españoles para dar noticia de los partidos de Primera y Segunda Divisiones que se disputen.

Una de las partes más «vivas» del programa va a utilizar reportajes en directo realizados en los pueblos en los que el porcentaje de emigrantes sea grande. El equipo del programa procurará coincidir con las fiestas de estos pueblos para alegrar mejor el ambiente de la emisión.

El total son catorce emisoras las que trabajarán para el programa, coordinadas por un equipo de siete personas, aproximadamente, que, desde Madrid, lanzarán estos mensajes dominicales a los trabajadores.

Las cifras de audiencia ya están estudiadas. Alemania, Francia, Suiza, Bélgica, Holanda, Inglaterra y Luxemburgo son los países de los que más cartas se han recibido pidiendo este programa y solicitando, también, estas palabras alentadoras que les pueden llegar desde su tierra, desde su propia casa, para aliviar la soledad de un país lejano, en el que el idioma, las costumbres y el ambiente les son totalmente extraños.

Los primeros mensajes familiares están ya grabados, porque sería imposible hacerlos en directo. Los trabajadores están también avisados de que el domingo tienen su programa y todo el equipo de Radio Nacional, al frente del que figura Juan Rojas, como director del programa, está dispuesto para salir al aire de Europa el domingo a las diez en punto de la mañana y llevar esa ración de alegría a los trabajadores que están lejos.

F. C.

CADA AÑO SE PRESENTAN EN MADRID DE 500 A 600 CAUSAS

de los cuarenta. Desde entonces no ha hecho sino aumentar. Donde nuestros padres se casaban por la sociedad, los jóvenes ponen sinceridad y amor. Y dicen que no admiten que el matrimonio dure más tiempo que el que dure el amor. —¿Cuál es la principal causa de las separaciones? —«El amor» que a los conyugues les atrae la excesiva protección. Generalmente, cuando el hombre y la mujer saben que la

Ayuntamiento de Madrid

Arriba

## REPORTER

Salas de fiestas y tablaos flamencos

### NO HAY INCUMPLIMIENTO DE LAS EMPRESAS

Con el ruego de su publicación, nos envía el presidente de la Agrupación Sindical de Empresarios de Salas de Fiestas y Tablaos Flamencos, la siguiente nota:

«Por otra parte, de los medios informativos nacionales durante los últimos días se vienen dando noticias de las aspiraciones sociales de los artistas de variedades y folclore en orden al descanso semanal, y como quiera que algunas de ellas no se ajustan a la situación real, esta Agrupación Sindical se ve forzada a salir a su paso, aclarando que las empresas, que encuadra, han venido cumpliendo estrictamente con la Reglamentación

Nacional de Teatro, Circo y Variedades, aprobado por el Ministerio de Trabajo de 26 de febrero de 1949, en la que queda regulado el descanso semanal.

En consecuencia, la actitud de los artistas no puede referirse a incumplimiento de las empresas, sino a la petición de revisión de una norma legal que se viene aplicando desde 1949. En el ánimo de llegar a un entendimiento se han venido celebrando reuniones en el Sindicato Nacional y Provincial del Espectáculo de Madrid, y finalmente se han elevado propuestas que reflejan los distintos puntos de vista a la autoridad laboral para que resuelva en consecuencia.»

## DISCRETAMENTE

¿Se acuerdan de Lady Pepa? Fue el primer café-teatro de Madrid y del país. El primero en abrir y, casi, el primero en cerrar. Parece que las cosas no iban demasiado bien. La noticia es que Lady Pepa abre las puertas y sube de nuevo al telón un día de éstos. Y con una obra de Concha Eborca, su empresaria, que para eso mató.

¿Se acuerdan de Concha Bautista? Todos los días, claro. Bueno, pues la Bautista se va a la Torre Eiffel. Se va a actuar en un show a nivel europeo que se realizará sobre las plataformas de hierro del señor Eiffel el día primero de mayo. Habrá rueda de Buena un día de éstos para anunciar el suceso.

Espectáculo para esta tarde en el muelle de Bilbao: esperan la entrada del alfilerero. Y dentro del alfilerero vienen cuatro elefantes, sucesores del viejo «Perico» para el nuevo zoo madrileño. Los elefantes proceden de Amsterdam y serán inmediatamente para la Casa de Campo, bien en contenedores por carretera o bien en un vagón de ferrocarril, como Disney imaginó a «Dumbo».



### CADA ESPAÑOL, TRES LIBROS Y MEDIO AL AÑO

Presentación en el INLE. Ciento veinte editoriales españolas y 117 libros conmemorativos del Año Internacional del Libro. Una colección valiosísima. Hoy, en muchas provincias españolas, se inaugurarán exposiciones parecidas. El secretario general del INLE, señor Nolla, habló de la tradición, calidad y potencialidad de nuestros libros. Las cifras son más optimistas de lo que parece: cada español consume tres libros y medio al año.

## LEGISLACION PARA LAS VENTAS «CON REGALO»

### INFORME



- Se pide que el regalo no pueda superar el diez por ciento del valor del producto
- «Cupones»: El cincuenta y uno por ciento del capital debería ser español

Las llamadas «ventas con regalo» van a sufrir una transformación, van a vivir una nueva época en la que la regulación será la tónica imperante. Junto a ellas, las «ventas a domicilio» tendrán también su reacción de reestructuración, para que no queden cabos sin atar en el desarrollo comercial español. En definitiva, el «compre usted nuestro producto porque regalamos una vajilla» o el «mande cinco cupones, sorteamos un automóvil» va a ajustarse a una legislación que ya tuvo sus primeros intentos en 1969.

El intento de tres años atrás no fructificó. Por esto, la Cámara de Comercio e Industria de Madrid ha enviado un escrito a la Dirección General de Comercio Interior con el único fin de que este tipo de ventas se regule, a través de una ley, ya que hasta ahora «habían hecho la guerra por su cuenta». No trata el estudio realizado de atacar este tipo de ventas; simplemente busca una regulación. En los restantes países de Europa, la normativa es específica, según el informe que se publicó en el texto del II Plan de Desarrollo.

#### ✱ No a los sorteos y al azar

Los puntos de enfoque de la Cámara son concisos. En los primeros párrafos del escrito hace alusión a los trabajos que viene realizando el Ministerio desde 1969. Y especifica:

«Con insistencia cada vez mayor nos llegan las inquietudes de diversos sectores, razón por la cual nuestra Comisión de Comercio Interior ha dedicado varias sesiones a la consideración de este tema y ha emitido el correspondiente dictamen, que ha sido aprobado por la Corporación, en su sesión plenaria del día 23 de febrero último.»

El problema mayor de estas «ventas con regalo» es la desviación de la clientela hacia otros sectores, atraídos por el reclamo.

«Es un hecho cierto, y de todos conocido, el que, en los últimos años, se han expandido de forma notable los distintos sistemas de ventas realizadas por medio de regalo, existiendo fundadas reservas en orden a la práctica de aquéllas y a la incidencia sobre la calidad de los productos o a las desvirtuaciones

del auténtico significado de las transacciones mercantiles, cuando lo accesorio —que es el premio o regalo— prevalece sobre el objeto principal de la compra-venta —que es el artículo vendido—. En otros casos se introduce el azar, el concurso o el sorteo, con las inevitables consecuencias que se derivan de tales prácticas.»

Los objetivos de la Cámara de Comercio son bien simples: establecer una legislación eficaz que limite el porcentaje del valor del regalo que se le ofrece. De este del producto. Y que el comprador del producto tenga la opción a recibir en efectivo el valor del regalo que se le ofrece.

#### ✱ La cuestión de los cupones

El proyecto de disposición reguladora de las ventas con regalo consta de nueve artículos que resumen el sentir general de las empresas afectadas por el sistema.

Esta disposición autoriza las



### ● Generalmente las «ventas a domicilio» son consideradas «empresas piratas»

ventas con regalo, en su artículo segundo, siempre que el premio consista en:

a) Dinero efectivo, mediante descuento en el precio de la cosa vendida.

b) Entrega de regalos o su equivalente en dinero, cumplidos los requisitos señalados para obtenerlo, siempre que el vendedor en su información o propaganda haga constar de modo claro e inequívoco esta opción del comprador.

c) Objetos de igual especie que la mercancía vendida.

d) Objetos especiales para fines publicitarios que, por su presentación mediante marca o señal manifiesta e indeleble, se distingan de iguales o similares objetos no publicitarios.

e) Recipientes o envases especiales para la mercancía vendida que no constituyan objeto independiente.

f) Revistas divulgadoras del producto o del servicio o cromos.

Añade el proyecto que en los casos no incluidos en el mismo debía ser necesario solicitar autorización de la Dirección General de Comercio Interior. Para conseguir esta autorización, el objeto regalado no podría superar el diez por ciento del producto. Este porcentaje es el máximo aceptado en el resto de los países europeos y está implantado, concretamente, en Francia.

En el caso de los regalos por medio de cupones, vales o similares, el proyecto hace hincapié en la necesidad de que el 51 por 100 del capital sea español.

#### ✱ Pros y contras

Este sistema de promoción publicitaria tiene, por supuesto, sus puntos a favor y sus tantos en contra. Existen detalles, quizá inadvertidos para el usuario que pueden atacar la calidad real del producto, no ya por la distracción que puede suponer el llamar la atención sobre un objeto determinado que no es el principal protagonista de las ventas sino porque la organización interior de la empresa se ve en la necesidad de distraer una parte de su capital o de sus hombres en la atención a estos regalos que van a concederse a los compradores.

El escrito en que se incluye el proyecto, fechado el 10 de marzo, especifica lo que la Cámara estima como disposición final:

«Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo preceptuado en el presente decreto.

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid es de la opinión de que resulta imprescindible y urgente acometer el problema de las ventas con regalo en el terreno de la normativa legal.»

Las razones están basadas en una regularidad de las competencias comerciales. Los problemas de determinados tipos de impuestos por algunos artículos, no cuentan si el artículo lo obsequia la Empresa como recompensa por adquirir el producto anunciado. Pero, mientras

tanto, los comerciantes especializados en los objetos que se regalan pueden sufrir las consecuencias.

#### ✱ Los anunciantes, de acuerdo

Aparecen, como segunda parte del problema, las ventas a domicilio, establecidas como «Empresas piratas» en la mayor parte de España y, concretamente de Madrid. Estas Empresas, generalmente basadas en capital extranjero, organizan sus ventas a través de señoras que visitan en su casa a los clientes, sin necesidad de contribuir a los impuestos legales y aludiendo los gravámenes de Seguridad Social, licencia fiscal y demás conceptos por los que las Empresas radicadas en un lugar determinado deben cotizar al Estado.

Las negociaciones para que este proyecto sea una realidad se están llevando a cabo. En definitiva, quien tiene la última palabra es la Dirección General de Comercio Interior, a quien la Cámara de Comercio ha remitido el escrito para su consideración.

Y, mientras tanto, televisión sigue anunciando sorteos de coches «por cinco cuervos» de chuchillas de afectar o pises fabulosos a los que se puede optar enviando cupones de un detergente. Las ventas a domicilio proliferan por aquello de hacer más fácil el comprar algunos productos que, de otra forma, apenas si tendrían aceptación.

La postura de los anunciantes ante esta circunstancia es tan clara como vino a serie en el año 69, cuando el primer intento de legalización de las ventas con regalo y a domicilio, todos tan de acuerdo, todos tan estantes y solicita la legislación, tan y en unos términos concisos pero en unos términos concisos como el proyecto que la Cámara de Comercio acaba de expedir en su proyecto.

## BARAJAS-VIPS

Extraordinaria concentración ministerial, fin de semana, en las salas de honor de Barajas. La lista de entradas y salidas para hoy es ésta:

● A las nueve sale el Ministro del Aire español para Alemania.

● Hora y media después, es esperado el ministro de Comercio Exterior de Hungría. Prácticamente será una escala técnica, ya que saldrá a las ocho de la noche para Budapest. Proceda de Buenos Aires.

● Sobre la una y media se anuncia la llegada de Russell E. Train, presidente del Consejo de Calidad del Ambiente del Gobierno de Estados Unidos. Celebrará consultas oficiales con funcionarios españoles, visitará el coto Doñana y Toledo y celebrará una rueda de Prensa el miércoles.

● Por la tarde, a las cinco y cuarto, salida del Ministro de Obras Públicas para Londres.

● Y para el domingo se anuncia la llegada, en visita oficial, del ministro de Asuntos Exteriores de Grecia.

TRU  
1423

Malén Aznárez  
Francisco Caparrós  
Luis Otero  
Fotos: Antonio

## La ciudad

# UNA INFELIZ SUGERENCIA

Don Ramón Anibal Álvarez, ex catedrático de la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid, ha publicado en «A B Co» un extenso alegato contra el dominio popular de la Casa de Campo. Pero como al señor Álvarez no le gusta —dice— «ejercer una crítica sin brindar un artículo de solución», se le ha ocurrido reportar una que, en términos generales, consiste en retrotraer la acción, como en algunas comedias, a un hecho inicial y proponer un régimen de acceso a la Casa de Campo equivalente al que rigió hasta el 14 de abril de 1931: entrada mediante la previa obtención de tarjeta o —para que no se diga que la propuesta resulta inmovilista— «colocar una cuota de acceso» al popularísimo parque feo.

El señor Álvarez —como en su día quienes pretendieron la ampliación de las instalaciones del Club de Campo mediante un dominio todavía mayor de esa hermosa parcela del común— pretende evitar desmanes e inmoralidades y garantizar la seguridad de los ciudadanos. Que Dios le pague su propósito; pero que no escriba más, que es peor. Toda vigilancia y toda energía sobre ese recinto, como cualquier otro recinto público, será bien recibida. La Casa de Campo, por su parte, está sufriendo una honda transformación bajo la batuta municipal y, como en otras ocasiones le señalado, parece suficiente para evitar cualquier torpe desahogo la presencia de una unidad de la Policía Municipal que recorra, con carácter permanente, el recinto.

Tampoco hay que exagerar. La Casa de Campo es tan segura como pueda serlo la avenida del Manzanares o cualquier otro lugar de Madrid. La ciudad ofrece síntomas graves —graves síntomas, desde luego— de irse convirtiendo poco a poco en una urbe de dimensiones excepcionales, propensa a que su índice de delincuencia aumente en la misma medida que su índice demográfico. Eso ocurre en Nueva York y no creo que nadie haya pensado seriamente en clausurar sus innumerables parques. La Casa de Campo, cedida en pleno dominio al pueblo de Madrid por la ley de Régimen Especial, constituye, sin lugar a dudas, una conquista sentimental de ese mismo pueblo y de un Alcalde —Pedro Rico— que al abrir las puertas de la finca pasó por derecho propio al pequeño anecdotario de la Villa.

Don Ramón Anibal Álvarez quiere desandar la Historia y limitar en nombre de la corrección, la moral y la ciudadanía ese dominio público. Lo grave no es que el señor Álvarez haya tenido la tentación de escribir un artículo. Lo grave es que ese artículo se haya publicado. Toda apertura tiene el justo límite de la sensatez y de la congruencia.

Antonio IZQUIERDO

## PLAN DE ORDENACION DE GALAPAGAR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Alcalde de Galapagar, don Raimundo Andrés de Castro, presentó ayer en el Centro de Exposiciones del Ministerio de la Vivienda (EXCO) la muestra documentada del plan general del término municipal, que se encuentra en avanzada elaboración definitiva tras haber sido aprobado un avance de planeamiento, tanto por el Ayuntamiento como por COPLACO.

Fundamentalmente pretende los siguientes objetivos:

— Facilitar el asentamiento de viviendas fijas en entornos de baja densidad y en relación con el conjunto de Madrid-metrópolis.

— Cubrir las carencias de todo tipo que presentan los actuales desarrollos, en orden, incluso, a su utilización como residencias fijas.

— Arbitrar algún procedimiento que produzca suelo libre, utilización no parcelada. Todo ello con carácter de parque provisional.

— Absorción de puestos de trabajo.

Para conseguir estos objetivos se ha de tender a la concentración de todos los servicios en una serie de puntos estratégicos de nuevo trazado que permitan una gestión ágil y una rápida puesta al día en el aspecto comercial y concentrar relativamente las edificaciones.

La exposición permanecerá abierta por espacio de cuatro días. El Ayuntamiento de Galapagar ha organizado un servicio gratuito de autobuses para visitarla.

### Administración y medio ambiente

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer por la mañana se clausuró la reunión internacional sobre Administración y Medio Ambiente que ha venido celebrándose en la antigua Universidad de Alcalá de Henares durante esta semana.

La sesión se inició con la lectura de la ponencia española, que estuvo a cargo de don Miguel Ángel Arroyo, director de la Sección de Organismos y Relaciones Internacionales de la ENAP, quien subrayó la actividad española en materia legislativa, así como las medidas adoptadas por el Gobierno español para prevenir la contaminación ambiental en sus distintos matices.

Terminada la exposición de la ponencia española tuvo lugar una sesión especial, donde fueron discutidas las conclusiones a que se había llegado en los días precedentes. Fueron aprobados veintiséis puntos sobre la importancia de las investigaciones relacionadas con el medio ambiente.

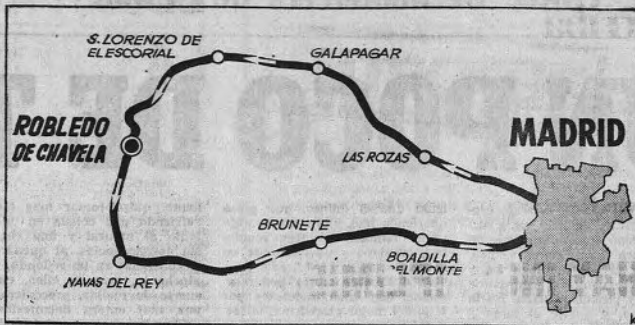
## VIDA CULTURAL

CONFERENCIAS: A las 15.30 horas, en el Colegio Mayor «Alcora» (General Ampudia, 67), don Francisco Anón, «Manipulación Publicitaria».

A las 19 horas, en el Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21), don Antonio J. Onieva, «Iconografía Cervantina». El acto será complementado con un recital de poemas y la proyección de documentales en color sobre Cervantes y la Mancha.

A las 20 horas, en la Casa de Zamora, Anabel Almendral, sobre «Idea del Resilismo en el siglo XX».

CINE-CLUB: A las 18.30, en el Cine-Club «Cámara» (Gastambide, 11), «La Diligencia», de John Ford.



## LA EXCURSION

# RUTA DE ROBLEDO DE CHAVELA

En un ameno y pintoresco valle a 65 kilómetros de Madrid se encuentra Robledo de Chavela. Rodeado de cerros y regado por el río Cofio. En su término municipal se encuentra el monte Agudillo, el pico de Almenara (1.260 metros) y las dehesas de Fontangulla y Rozuela. Su origen es romano, llamándose entonces Roboretum, por los robledales que le circundaban. Se llamó Chavela por la corrupción de «cho» en vela, pues ocho son los capiteles que ostenta la torre de la iglesia.

Esta, dedicada a la Asunción, es de estilo gótico, presentando en su exterior, en la parte correspondiente al presbiterio y adosadas a su fábrica, unos cubos a modo de torresones que, partiendo del suelo, llegan al tejado, presidiéndole aspecto de antigua

tortaleza. En su interior se guardan pinturas notables. Pero lo que más llamará la atención del visitante será la cabeza de San Juan Bautista, hermosa talla atribuida a Beruguete. Se halla en uno de los altares de la izquierda, según se mira al presbiterio.

La ermita de Navahonda, por su estratégica y pintoresca situación, merece visitarse. Se encuentra a 11 kilómetros de la villa, por un ameno recorrido por la carretera de Nava del Rey, entre pinares frondosos. En el kilómetro 2,500 hay que desviarse por la de Colmenar del Arroyo y re-

correr unos dos kilómetros. Al pie de la ermita hay un manantial y una mesa rústica de piedras. Desde allí se ve el pico de Almenara como fondo de este paisaje.

Otro lugar ameno de estos contornos se encuentra en las márgenes del río Cofio. Se llama El Quexigal; las márgenes del río son aquí de una singular belleza, cubiertas de frondosos árboles.

Por el amplio y agreste panorama y su buena temperatura en estío, Robledo de Chavela es centro de colonia veraniega, con buenas colonias de hotelitos de descanso.

## FIN DE SEMANA

# PARA PESCADORES

barbos han picado a la patata cocida y a la lombriz; las bogas están picando muy bien.

RIO HENARES.—Por Alcalá de Henares tiene nivel normal y aguas claras. Los cebos que se utilizan son ova, gusano y patata cocida.

RIO LOZOYA.—En Alameda está crecido y con aguas claras. Se pesca con gusano, lombriz y cucharilla.

RIOS GALLEGOS.—Un número de 133 salmones se llevan pescados hasta la fecha en los ríos gallegos, encabezando la relación el Eo, con 42 ejemplares, seguido del Ulla, con 28; Lerez, 27; Miño, 24; Tambre, 5; Sor, 2; Verdugo, 2 y el Masma, Oro y Mandeo, una unidad cada uno.

Según se desprende de las cifras anotadas, se vuelve a presentar un año escaso de salmones; a saber, que de los llamados «salmones grandes», como se observa por la reseña, se capturaron muy pocos peces, y de no haber entrada de los «abrileros», pues aún cabe la esperanza de que ello suceda, teniendo en cuenta que también la lamprea está

subiendo a estas rechas, en cantidades sumamente importantes; si también el salmón de cuatro a cinco kilos comienza ahora a subir, como el estado de las aguas es francamente bueno, cabe la posibilidad de que todavía se pesen muchos ejemplares.

También la trucha se dio muy mal hasta la fecha, pese a que se observa bastante cantidad en los ríos; sin embargo, debido posiblemente a que las aguas discurren muy frías, sea ésta la circunstancia por la cual la citada especie entra muy mal al cebo.

## EL TIEMPO QUE HARA

por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 22 y 23 de abril.

Sábado.—Cielo parcialmente nuboso, tendiendo a aumentar la nubosidad durante la mañana.

Cielo nuboso por la tarde, con algún chubasco en la sierra y riesgo de que alcance débilmente a algún punto aislado del resto de la zona.

Tendencia a subir las temperaturas.

Domingo.—Continuará con análogas características.

## LA NIEVE

PUERTO DE NAVACERRADA.—Todas las pistas están cubiertas. Funcionan los medios mecánicos y los accesos están abiertos. El estado de la nieve es primaveril y su espesor es de dos metros y medio, aproximadamente.

LA FINTELLA.—Dos metros de nieve en las pistas. Nieve, primaveril. Acceso; abiertos y medios mecánicos en funcionamiento.

## CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL

El Gobernador Civil visitó la Institución «Virgen de la Paloma»



MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Gobernador Civil y Justicia, don José López Cancio, visitó por la mañana, en los talleres de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», los trabajos correspondientes a la Fase Provincial del XXVI Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana.

El señor López Cancio llegó acompañado del Subjefe Provincial del Movimiento, don Vicente

Bosque Hita, y del Delegado Provincial de la Juventud, don Enrique Samateo Meana, y fue recibido por el director de la Institución Sindical, don Gonzalo Gil, clausura de profesores de la misma, miembros del Jurado del concurso, jefes de los Departamentos y otros mandos de la Delegación Provincial de la Juventud.

En esta fase provincial del Concurso toman parte unos trescientos aprendices de empresas radicadas en Madrid y su provincia.

Miércoles 22 de abril de 1972

# UN POCO DE TODO

SEVILLA, 21. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) Cuarto lleno consecutivo, que en el balance total suman cinco, contando el del domingo 16, y serán siete con los seguros de mañana y pasado mañana. En lo económico, y aparte el largo y desfasado prólogo, no recordamos ninguna feria de Sevilla tan potable como ésta, que ya se acerca a su fin. ¿Significa que ciertas ausencias no se han hecho notar lo más mínimo. En lo artístico vale otro cantar, pues son contados los momentos verdaderamente felices, aunque los ha habido inolvidables, y numerosos los altibajos o baches.

A la corrida de hoy, que era, quizá, la de máxima expectación, cabe distinguirla con una nota media. Desde luego, no ha correspondido al pronóstico; pero tampoco ha dado márgenes para el aburrimiento, porque los toros de don Joaquín Buendía depararon sorpresas varias y porque los toreros estuvieron en la primera línea de la voluntad y, en ocasiones, en la del acierto.

Los dos primeros «santacolumas», alegres, prontos y rectos cumplidores de tres entradas cada uno, salieron engañosamente apagados de la prueba, pues en el último tercio se crecieron listos y con picante, aunque el segundo se hundiera de pronto; el tercero, blando yuelto en un par de citas, sacaría, en cambio, una clase extraordinaria para los de a pie, y en él, Paco Camino hizo tal quite por chilendinas que aún andaba saludando desmoriado cuando los banderilleros ya habían terminado su tarea; el cuarto si acusó el tercio, de duro castigo, al

igual que el quinto, que peleó queriendo irse, y el sexto se dejó pegar también en tres reuniones, enclaustrado y durmiéndose en el peto.

Paco Camino abrió poderosamente, con unos muletaos por bajo del mejor clacismo, la faena al primero, que seguidamente se desarrollaría sobre una y otra mano en series desiguales, pues a tres pases rápidos les sucedían otros tres puros y templados. El toro pedía mucho, y el torero, que mataría de una casta entera y un descabello, se midió con él en tono de seriedad y, a veces, de brillantez. La faena al cuarto, contrariedad, como la anterior, siempre en el mismo terreno, tuvo más ajuste, más ligazón y mayores logros en conjunto y en detalle, a pesar de que el toro, muy apagado, se quedaba corto y no iba bien por el izquierdo. Después de dos pinchazos en la suerte de recibir, que el público aplaudió, dejó una estocada suficiente, ganándose una oreja, que algunos, muy pocos, protestaron.

Francisco Rivera «Paquirri», banderillero de sus dos toros, aguantó cuanto pudo al segundo de lidia, que empezó pujante, picante y listo, para, de repente hundirse, derrumbarse, a consecuencia, quizá, de una hemorragia interna, por lo que Paquirri hubo de abreviar, para matarlo, de una gran estocada. En el quinto, al que le puso un par de banderillas fenomenal, saliendo de tablas, casi sin sitio y con el toro enfrentado, también padecería de la desgracia de que se le acabara a los diez o doce pases —los cuatro primeros, de rodillas—. Paquirri, muy va-

liente, quiso forzar más faena, sufriendo una colada en un intento al natural y una cogida, sin consecuencias, al quedarse el «bueña» en un redondo. Dos pinchazos, uno de ellos, en la suerte de recibir, precedieron a una casta entera delantilla y caída. Paquirri, ovacionadísimo, no quiso dar la vuelta al ruedo. Como ya hemos dicho, el tercio fue un toro de bandera para los de a pie, igual que el sexto, aunque éste sólo por el lado derecho. Las dos faenas de José Luis Galloso, casi exclusivamente derechistas, pecaron de falta de profundidad —torea en línea, retorcido y sin clase, pero, eso sí, con cierta vibración—, la

del tercero, y de lo mismo, y de exceso de pases sin sabor, la del sexto. En la de aquel, más medida, consiguió los mejores redondos que le hemos visto, y en la del último, llegó a aburrir al toro. Tras matar al tercero de una estocada le concedieron una oreja, tardía y con leves protestas, sin que tuviera opción a nada tras la del sexto, que murió de tres pinchazos malos y una entera baja.

Y ya sólo nos quedan la corrida de los cabaleros y la del clásico cierre de los «mueras».

Pesos: 464, 486, 502, 515, 516 y 516.

José Antonio MEDRANO

## FESTIVAL A BENEFICIO DE LOS NIÑOS SUBNORMALES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana domingo, día 22, a las once y media de la mañana, se celebrará en el Teatro Calderón un festival artístico patrocinado por la Princesa Doña Sofía en favor de los niños subnormales. En este festival, que pretende recaudar fondos para la Asociación de Subnormales AFANIAS, intervendrán numerosos artistas españoles, presentados por Tony Leblanc. Las invitaciones pueden solicitarse en AFANIAS (Generalidad, 5) y Hermandades del Trabajo (Juan de Austria, 9), de siete a nueve y media de la tarde.

### El próximo lunes, Fiesta Nacional del Libro

MADRID. (Cifra.)—Con la imposición de la medalla de oro al Mérito Artístico al académico marqués de Lozoya, el Instituto de España conmemorará la Fiesta Nacional del Libro el próximo lunes, día 24, a las siete de la tarde.

En dicho acto pronunciará un discurso el académico José Castro Aznar, sobre «El marqués de Lozoya y el libro de artes».

### Visita a la Feria del Campo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Turismo de la República de Centroafrica, don Joaquín da Silva visitó ayer las instalaciones del recinto de la Feria del Campo. El señor da Silva, que se encuentra en Madrid participando en las sesiones del Congreso Internacional de Transporte Aéreo mostró gran interés en conocer las instalaciones, que le fueron mostradas por miembros del Comisariado de la Feria. El señor da Silva anunció la participación de su país en la próxima edición de la Feria.

## EL CINE

### «ORGULLO DE ESTIRPE», DE JOHN FRANKHEIMER

#### FICHA TECNICA

Prod.: Edward Lewis-Frankheimer para Columbia (1971). Director: John Frankheimer. Guión: Dalton Trumbo, según la novela de Joseph Kessel. Fotografía: Claude Renoir. Technicolor. Duración: 107 minutos. Principales intérpretes: Omar Sharif, Jack Palance, Leigh Taylor-Young, David De y Peter Jeffrey.

Las películas de aventuras, en las que se exponen las pasiones humanas, las debilidades y flaquezas del hombre y sus resortes espirituales, en un escenario espectacular, donde el valor y la fuerza representan un papel primordial, son la especialidad de John Frankheimer. Recuérdense a este respecto «Grand prix», «El tren» y también «I walk the line», aún inédita en España. «Orgullo de estirpe» es, plenamente, una película «frankheimeriana». Su acción se desarrolla en Afganistán —aunque fuera rodada en gran parte en nuestra América—, en el estecho del mundo; entre los Chapandaz, los míticos caballistas del Asia Central, que se dicen herederos de Gengis Khan, y donde un hombre vale lo que vale su caballo. Lo que valgan su arrojo y su destreza.

Omar Sharif —menos afectado, menos lacrimoso y menos enarado que en la mayoría de sus interpretaciones— anima a Uraz, el hijo del gran Turán —Jack Palance—, un jinete que ha entrado en vida, por sus hazañas, en la leyenda de los Chapandaz. Uraz vive bajo la sombra del prestigio de su padre, buscando emularle, superarle. Y Turán, ya anciano, se siente orgulloso de provocar esa ansiedad en su hijo. El drama nace de la realización del torneo del Buskashi, donde un numeroso grupo de jinetes juega una especie de polo sangriento en el cual el vencedor debe llevar una ternera dego-

lizada de un extremo a otro del campo, soportando los latigazos, los golpes y las maniobras de sus contrarios, que son todos los demás. Uraz resulta vencido. Como una piedra rota y su vergüenza, al no haber obtenido, como su padre, la victoria, huye acompañado de su criado, dispuesto a morir, evitando la codicia y la crueldad en cuantos encuentra a su paso, desafiando a un destino que supone adverso. Su periplo finaliza cuando el cruel proceso de purificación llega a su término, cuando Uraz supera su vergüenza y vengza, para olvidarla, las barreras tradicionales de su pueblo.

Frankheimer, que no ha olvidado el aspecto documental, buscando quizá adornar de una mayor autenticidad a la película, demuestra una vez más que sabe contar una historia. Que tiene un pulso firme para afrontar los obligados tramos duros de la misma. Que sabe jugar, sin que pierda su habitual sobriedad, con el espectáculo enervante. «Orgullo de estirpe» —título español sin demasiada fortuna— es una película rica en contenido, que tiene en su trama —animada por un buen guión de Dalton Trumbo— atractivos suficientes para interesar masivamente, junto a un estudio sugestivo sobre el heroísmo y sobre la vanidad de la competición, que desemboca en una exaltación de la voluntad humana y de su entendimiento. En «Orgullo de estirpe», dejando fuera —como adorno marginal que es— el folclore, lo anecdótico, hay una película densa, con nervio y personalidad.

Junto a Omar Sharif, más entonado de lo que en él es habitual Jack Palance logra un magnífico trabajo como Turán. Y ajustadas resultan las intervenciones, más breves y en cometidos menos matizados, de la bella Leigh Taylor-Young y del debutante David De. La fotografía, del francés Claude Renoir, es, además, soberbia.

### «TRES PAREJAS», DE MONICELLI, SORDI Y DE SICA

#### FICHA TECNICA

Prod.: G. H. Lucari para Documento Film (1970). Directores: Mario Monicelli, Alberto Sordi y Vittorio De Sica. Guión: Sonego, Maccari, Struchli, Sordi y Monicelli. Fotografía: Carlo di Palma, S. Achilli y E. Guarneri. Música: Manuel de Sica, E. Jannacci y P. Piccioni. Color. Duración: Ciento veinte minutos. Principales intérpretes: Mónica Vitti, Alberto Sordi, Rossana di Lorenzo, Enzo Jannacci.

Las películas de «sketches» tuvieron en Italia su apogeo en los primeros años de la década de los sesenta. La fórmula permitía acumular nombres de directores y de actores en cantidad suficiente para atraer al público masivamente, y si ya no se «fabrican» así tantas películas, este nuevo intento viene a demostrar que no ha sido aún desechada.

Esta que nos ocupa —«Le coppie», en el original— se compone de tres historias, que, como su nombre indica, están referidas a los apuros y desventuras de otras tantas parejas. Desiguales en su extensión y calidad, De Sica gana la partida a Monicelli y Sordi, y el conjunto es desigual, dentro de ese género de humor satírico, tan del gusto italiano.

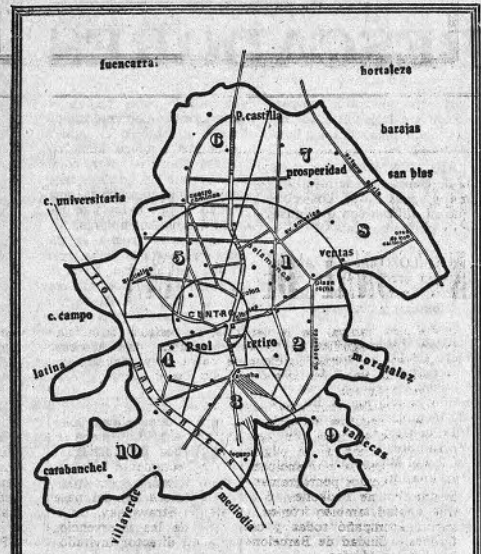
«El refrigerador» es la historia que firma Monicelli, y de la que son protagonistas el cantante-actor Enzo Jannacci y Mónica Vitti. En la misma se narran las peripecias de un matrimonio de infelices —ella dedicada a las faenas de limpieza en un establecimiento, él vendedor ambulante de «torta de castañas» que carecen de recursos para pagar la última letra del lujoso refrigerador que se compraron a plazos. Sus

amistades les fallan, no obtienen ni una lira en una agencia donde se conceden «préstamos a cualquier» y, para evitar la catástrofe, dado que él se confiesa incapaz de robar, por falta de decisión, ella decide prostituirse, «hacer la carrera» una noche, en las aceras del «barrio chino» de Turín. Si el tema es atractivo en su distorsión grotesca, la realización no lo es tanto y la interpretación no pasa de mediana, especialmente por lo que al debutante Jannacci se refiere.

Sordi, con el que forma pareja la obesa Rossana di Lorenzo, dirige e interpreta «La habitación». Con aire de reivindicación social, Sordi cuenta los inconvenientes que el obrero metalúrgico Colonna encuentra para pasar con su mujer, en el décimo aniversario de su enlace, una noche en uno de los hoteles de superlujos de la costa de Cerdeña. Colonna quiere vivir «su noche millonaria» y sus sucesivos enfrentamientos con directores, conserjes y camareros no dejan de tener un sabor crítico aunque domine la sonrisa. Sordi demuestra más soltura como actor que como realizador, pero su episodio es superior al de Monicelli, con el inconveniente de su excesiva longitud y su evidente oportunismo demagógico.

«El león» es la tercera historia, a cargo de Vittorio de Sica, y con Sordi y la Vitti como protagonistas. Una pareja —ella casada, él soltero— se encuentran semanalmente en un apartamento, frente al lago de Castelgandolfo. Un día, la presencia de un león en el jardín de la casa rompe la rutina de sus adulterios. Giulio y Antonio van descubriendo paulatinamente su personalidad en una situación grotesca que se va haciendo límite. De Sica combina con habilidad el recato y dos voces de los «divos» y despide la película con discreción.

Pedro CRESPO



## LA CONTAMINACION

Durante las últimas veinticuatro horas, el nivel medio de contaminación alcanzado sigue siendo moderado. Las oscilaciones de los valores medios registrados, tanto para el dióxido de azufre como para los humos, a lo largo de los últimos días, han sido mínimas. Por tanto, podemos considerar que las concentraciones de estos contaminantes en nuestra atmósfera han permanecido constantes.

Las zonas que presentan una mayor contaminación media son: la número 1, la número 6 y, cómo no, la número 10. Por el contrario, los índices más bajos corresponden a Moratillas, Vallecas y nordeste de la capital, zonas 7 y 8.

Las concentraciones más altas se han registrado en los siguientes puntos: Cibeles, plaza del Marqués de Vadillo, Francisco Rodríguez-Bravo Murillo y Goya-Alcalá.

ZONA	Contaminación
Centro	Moderada
1	Moderada
2	Débil
3	Moderada
4	Moderada
5	Moderada
6	Moderada
7	Débil
8	Débil
9	Débil
10	Moderada

S. C.

# NOTICIA DE LIBROS

UNA HISTORIA DE ESPAÑA.—Fernando Díaz-Plaja. Plaja y Juncos, S. A.

El autor de este libro, que ha venido publicando curiosas e interesantes series documentales sobre la historia española y que por ello posee abundantes conocimientos básicos sobre ella, se ha sentido atraído por la perspectiva de realizar una historia de España peculiar o, como él mismo dice y titula, «otra» historia de España caracterizada por su discurso personal sobre los acontecimientos sabidos, de manera que venga a constituir una interpretación personal vista desde ojos contemporáneos ajenos a los clásicos formalismos históricos.

Fernando Díaz-Plaja, en suma, viene a realizar algo de lo que viene realizando Indro Montanelli sobre Grecia, Roma y varias secciones de la historia de su país, Italia. Realmente, Díaz-Plaja está bien dotado por su conocimiento y su aguda manera descriptiva de las sociedades para una labor así, y el resultado es este libro, esta «otra» historia española desde la antigüedad hasta nuestro tiempo, con mucho más énfasis en la interpretación según se llega al período moderno y contemporáneo. Vista la historia desde la actualidad, lo más actualizado es lo más popular y reciente; se vive todavía de ello y en ello en buena parte.

Así discute nuestro disertador autor, a quien desde hace tiempo incumbe un papel de estudioso vulgarizador de nuestra historia quizá más lo mejor llamarle al modo medieval cronista de lo humano, de lo significativo y de lo anecdótico dentro de la historia, que, por cierto, no es lo que menos huella deja en ella. El resultado de su labor es un estudio subjetivo e interesante por el apoyo documental que se sabe y se aprecia a través de las calas realizadas por Fernando Díaz-Plaja en la historia de nuestro país (la última, a través de nuestros poetas) y por la agudeza de sus deducciones en aquellas franjas históricas que interesan más al autor, mientras que otras zonas quedan en sombras, como suele suceder a bastantes de la Edad Media y al problema apasionante (véase Castro «verano» Sánchez Albornoz) de la constitución de la nacionalidad española. Díaz-Plaja precisamente por su mayor atención al período moderno y contemporáneo, procura partir de una base firme simplemente y «montañezilla» en el resto, como fortuna al darnos más que «otra», «su» historia de España, por lo demás poco o nada improbable en muchos trozos.

LOS MEJORES CUENTOS POLICIALES.—Selección de Adolfo Bloy Casares y Jorge L. Borges. Alianza Editorial.

Borges y Bloy Casares han sido aficionados a la literatura policíaca y han escrito cuentos de este género bajo el seudónimo de H. Bustos Domecq y el de B. Suárez Lynch, según las ocasiones. En la presente Antología (una de las dos que compusieron) se contiene el cuento «Las doce figuras del mundo», que es extraordinario, entre lo mejor, si no el mejor del volumen. Chesterton hubiese enloquecido literalmente conociéndolo y hubiese reconocido su estilo y magisterio, penetrado además del toque mágico bergiano.

No sólo figuran en la selección de los catorce cuentos del volumen originales de conocidos autores del género, Agatha Christie, Ellery Queen, William Irish, John Dickson Carr o Michel Innes, sino clásicos como el colaborador de Dickens, Wilkie Collins, y de literatos que incluíeron en la novela policíaca con genio singular, como el propio Chesterton, Faulkner o Graham Greene. Es una buena selección, seguramente tan buena como alguna otra que hicieran los mismos autores, ya que en realidad la Antología actual es la segunda parte de su trabajo antológico, y existe una primera que celebraría fuese editada igualmente.

Como en toda Antología, cosa que singularmente se advierte en las poéticas, la selección lleva consigo una declaración de principios intrínsecamente, y así en la que se publica vemos cuáles son las características de la intriga policíaca literaria que Bloy y Borges estiman sobresalientes y a las que se ajustan con su cuento original. Hay ocasiones en las que el propósito del antólogo queda implícito en modo abierto en el prólogo de su obra. A falta de éste (al menos en este tomo, segundo de su labor en la metría) pensamos que dentro de la ración de magia y de lógica en la trama policíaca, Bloy y Borges prefieren en el volumen que comentamos aquella en lo posible, y por eso puede explicarse la omisión de la rama lógica que va desde Poe a Conan Doyle, pasando por Gaboriau, entre sus clásicos. Quizás el otro volumen complete esta faceta. De cualquier modo, este es libro de primer orden para el género.

EL DERECHO DE ASILO.—Alejo Carpentier. Editorial Lumen.

Se trata de una obra menor, de un cuento que podría pasar por el de un Boccaccio trasplantado al trópico que es podería llamar «Lance del político asilado y la embajadora» en medio de una revolución o cuartelazo sucedido en una república latinoamericana; pero al gran narrador se le conoce en toda la obra, tal y como sucede, porque el estilo y el garbo narrativo son indifragables; y así, en materia parva de dimensiones, pero extraordinariamente aguzada en su contenido, discute «El derecho de asilo», en que se retienen los dos hemisferios de Carpentier, su raíz americana y su interés por una anécdota tan francesa.

Ambas raíces muestran su cara en este pequeño y precioso libro, aunque quizá la más importante sea una muestra breve, incisiva, humorística, de la visión de la política hispanoamericana de un país sometido a continuas convulsiones. Carpentier alude en esta obra breve a un tema que en sus novelas de gran volumen ha solido eludir, como ha eludido habitualmente el humor y la sátira en alas de la épica y del que existe una numerosa prole desde «Trano Banderas» hasta «El señor Presidente», pasando por «Muertes de perro», de Francisco Ayala. Pero todas ellas se realizan desde el trágico espanto, y faltaba la levedad del vodevil, en que el político que busca asilo en la embajada de otro país continental sale de ella convertido en embajador del país en cuyo territorio se acogió y presenta credenciales ante el general cuyo golpe triunfante le obligó a acogerse a un lugar inmune. La embajadora figura entre los bienes que hereda el protagonista.

Es un Carpentier insólito, deliciosamente frívolo, por encima de un paisaje humano y social en el que discurre el sarcasmo allí en el fondo, llevado el conjunto narrativo por la prosa riquísima del escritor cubano, con su pompa barroca de altísima calidad, como un retablo criollo de primer rango descriptivo.

A. V.

## LIBROS RECIBIDOS

EL PENSAMIENTO DE CERVANTES.—Américo Castro. Editorial Noguer, S. A.

LOS REPORTEROS.—Christian Brincoert y Michel Lebanc. Editorial Noguer, S. A.

GRANDES BATALLAS DE NAVES A VELA.—Christopher Lloyd. Editorial Noguer, S. A.

ROUSSEAU, EL ADUANERO.—Introducción de Giovanni Arleri. Biografía y estudios críticos de Dora Vallier. Clásicos del Arte. Noguer-Rizzoli, Editores.

AMAR EN MADRID.—Francisco Umbral. Biblioteca Universal Planeta.

LOS DEMONIOS DE LOUDUN.—Aldous Huxley. Biblioteca Universal Planeta.

EL CESAR DE PAPEL.—Angel Palomino. Biblioteca Universal Planeta.

EL FUGITIVO.—Ramón J. Sender. Biblioteca Universal Planeta.

CABALLO DE COPAS.—Fernando Alegria. Biblioteca Universal Planeta.

SAMUEL ROS (1904-1945). HACIA UNA GENERACION SIN CRITICA.—Medardo Fraile. Editorial Prensa Española.

NUEVOS ARTICULOS DE COSTUMBRES.—Francisco García Pavón. Editorial Prensa Española.

GORRION SOLITARIO EN EL TEJADO.—Pedro Antonio Urbina. Novelas y Cuentos.

EL DESPISTE NACIONAL (III).—Evaristo Acevedo. Novelas y Cuentos.

RUGE, VIEJO LEON.—Pedro Crespo. Doncel.

EJERCITO Y SOCIEDAD.—Manuel Díaz-Alegria. Alianza Editorial.

GAMBITO DE CABALLO.—William Faulkner. Alianza Editorial.

BREVE HISTORIA DE AFRICA.—Roland Oliver y J. D. Fage. Alianza Editorial.

LOS GOZOS Y LAS SOMBRAS (II). DONDE DA LA VUELTA EL AIRE.—G. Torrente Ballester. Alianza Editorial.

HISTORIA DEL LIBRO.—Svend Dahl. Alianza Editorial.

TROTSKI.—Harri Wilde. Alianza Editorial.

LOS DROGADICTOS.—Eduardo Basella. Guadarrama.

FIGURACIONES EN EL MES DE MARZO.—Emilio Díaz Valcárcel. Seix Barral.

UN VIAJE DE INVIERNO.—Juan Benet. La Gaya Ciencia.

EL COMPROMISO.—Joaquín León. Editorial Helios.

PIO BAROJA Y LA HISTORIA.—Francisco J. Flores Arroyuelo. Editorial Helios.

EL NACIONAL-SINDICALISMO CUARENTA AÑOS DESPUES.—Juan Velarde Fuentes. Editora Nacional.

MASHENKA.—Vladimir Nabokov. Editorial Lumen.

POBLOS DE GUADALAJARA Y SORIA.—Alejandro Fernández Pombo. Editorial Azur.

## LA MUSICA

# MARKOWSKI, BESES Y LA ORQUESTA «CIUDAD DE BARCELONA» ACTUAN PARA RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

BARCELONA. (De nuestro crítico musical, enviado especial).—Los ciclos habituales de la Orquesta Ciudad de Barcelona son transmitidos a toda España por Radio Nacional. Además, cada año la Red de Emisoras del Estado patrocina un programa de especial significación. Hasta la fecha se ha tratado de conciertos extraordinarios, insertos en las fiestas de la Merced y con una tónica de carácter popular. A partir de ahora el patrocinio se ejerce sobre un programa «normal» de la temporada que por distintas razones ofrezca matices de singularidad.

Este ha sido el caso de la actuación del director polaco Andrzej Markowski al frente de la orquesta barcelonesa. Se trata de una de las figuras de la batuta que Polonia posee actualmente. Maestro maduro y flexible, su criterio y práctica, le permiten abordar el repertorio y las novedades con garantía de primera calidad, cuando no de extraordinaria brillantez.

Centro del programa, como es habitual en las actividades de Ra-

dio Nacional, ha sido la música española en dos vertientes: la generacional hija de Falla, representada por Ernesto Halffter y su «Rapsodia portuguesa», y la música joven polarizada, esta vez en el estreno del «Diálogo orquestal», de Xavier Benguerel. Para la «Rapsodia» se contó con la colaboración de Antoni Beses, joven pianista formado en las aulas de Gilbert Camins, Pierre Sancan y Alicia de Larrocha, con una formación muy completa en la que importan las enseñanzas de Pich Santasusana, Zamacois, Mompou y Messiaen. Beses es un pianista de técnica fácil y extraordinario impulso vital. Interprete imaginativo, su sentido del color, unido a esa vitalidad, lograron una versión excelente de una partitura en la que ambos factores, junto a la elegancia de escritura y la explotación de ritmos y timbres, determinan un conjunto de gran riqueza y atractivo. La «Rapsodia portuguesa» es una página muy bella a la que sacaron máximo partido Antoni Beses y la Ciudad de Barcelona, muy bien conducida por Markowski.

Xavier Benguerel es uno de los nombres más destacados de la actual música catalana. Sus obras, editadas por diversas firmas extranjeras, circulan con normalidad en los medios internacionales. Asimilador de los diversos recursos técnicos modernos, los aplica a un pensamiento que en ocasiones se cibe a impulsos líricos y en otra circula por vías de un estructuralismo bien pensado y realizado. Este es el caso de «Diálogo orquestal», en el que alterna la intervención del grupo de cuerda con los restantes grupos de la orquesta (madera, metal, percusión) para recapitular en un «tutti» final de gran brillantez. Las ideas generadoras están muy ceñidas a la materia instrumental, y la cohesión se logra con claridad y sencillez, en las que no está ausente el elemento imprevisto de la fantasía, que durante el proceso compositivo funciona como resultante de la sustancialidad lírica a que hacíamos referencia. Ahora bien, el lirismo no sólo ha de discursar por vía melódica; puede, como en el caso de esta obra de Benguerel, expresarse a través de los contrastes y densidades sonoras. Es en la elección de la materia y en su manipulación inteligente donde Benguerel nos muestra en «Diálogo orquestal» su naturaleza lírica de clara raíz mediterránea. Estamos ante un «carácter» antes que ante una serie de procedimientos que, como tales, se justifican por la sus-

## EL TEATRO

# COMEDIA: «AMERICA NEGRA»

Este espectáculo, concebido por Lorna Grayson y Vicente Romero (un joven autor «difícil», con obras tan llenas como «El carro del teatro», y tan poco metafóricas como «Sonrisa, señor dictador»), es a la vez musical y poético. Ambas dimensiones, tratadas en una sola dirección y profundamente, la protesta y el clamor de los negros americanos, adquiere una calidad dramática singular. Exactamente, la calidad dramática que posee la palabra. «América negra» lleva como subtítulo «Crónicas del pueblo afroamericano». Es un espectáculo popular y total, donde el sentimiento de esclavitud y redención se expresa mediante el verbo poético, proyectado, su vez, por el yaz («spirituals», «work song» y las «new song» de los últimos movimientos de rebelión negra), dando así al espectáculo una unidad de tragedia, un sentido épico, que puso al público en pie durante la representación.

La versión de los textos poéticos está hecha con suma delicadeza e inteligencia, creo que es una versión feliz. Son poemas de Harper, de Hughes, de Corrothers, de Dunbar, de Joans, de Cullen, de Cuney... Antonio Iranzo, con su voz grave, poderosa y flexible, recitó los angustiosos textos que están cargados de dolor, de ironía y sarcasmo, de violencia y ternura, de un modo perfecto. ¿Por qué esos textos, tan bellos y desolados, me traían a veces un eco brechtiano? ¿Realmente podemos hablar de una influencia de Brecht? ¿O es que las palabras de los débiles, de los disminuidos son siempre las mismas palabras? El finísimo yaz dirigido por Juan Carlos Calderón sublimaba las palabras y al mismo tiempo las hacía viscerales; las hacía plásticas, tangibles. Habría que oír muchas veces aquel magnífico grito de alegría al estilo de Nueva Orleans, con el que la orquesta de yaz inicia el segundo acto. Y luego las voces disciplinadas, seguras, del grupo Moceadas, intercambiándose con las melodías de la orquesta, prestando fondo a la voz de Antonio Iranzo, multiplicando las variaciones de la unidad diversa del espectáculo. El final, en el que se ve la mano del director, Antonio Díaz Merat, mano capaz de todas las posibles síntesis, es sencillamente una joya teatral. Sobre un texto de Luther King, la orquesta de yaz, el clamor de las voces de los cantantes y las palabras de esperanza de Antonio Iranzo, sobreponiéndose con enorme poder a la explosión musical, crean una emoción indescriptible. Los espectadores, puestos en pie y aplaudiendo sin cesar, reforzaban la unidad de sentido del espectáculo, verdadera comunión con los débiles del mundo.

«América negra» está programada para muy pocos días. Comprendo los grandes desembolsos que el espectáculo debe significar. Pero sería aconsejable cualquier tipo de subvención estatal para que esto durase. Es, a mi ver, de una dignidad tal, honra tanto a un empresario el haberlo puesto en pie, que merece la pena cualquier apoyo. Lorna Grayson, Vicente Romero, Díaz Merat y Justo Alonso pueden sentirse orgullosos. Una cosa así no se ve ni se oye todos los días.

Carlos Luis ALVAREZ

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de hoy se publica el CONCURSO-SUBASTA de las obras de los PROYECTOS R-541, 578, 585, 590, 592, 597, 608, 637, 638, 640, 657, 668, 667, 680 y 681, DE INSTALACION DE VALVULAS DE 12, 100, 125, 150, 200 y 300 mm. EN LA CALLE SIN NOMBRE, FUENTE A LA AVENIDA DE LOS ANGELES Y OTRAS DE MADRID. Presupuesto total de contrata: 1.051.182,00 pesetas. Plazo provisional: 21.024,00 pesetas. Proposiciones, en la Secretaría General hasta las trece horas del día 16 de mayo. Apertura, el día 20 de mayo, a las diez horas y en la Sala de Juntas.

Madrid, 18 de abril de 1972.

# AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ ANUNCIO

El «B. O. del Estado», núm. 93, fecha 18 actual, publica anuncio Concurso para concesión «Prestación servicio municipal recogida domiciliaria basuras y limpieza vía pública» de este municipio. Plazo concesión: Ocho años. Tipo licitación en baja: 7.500.000,00 pesetas anuales. Plazo presentación proposiciones termina próximo día 23 de mayo. Aranjuez, a 19 de abril de 1972.—El Alcalde (firmado), Antonio Clavel.

# EXPOSICIONES EN MADRID

XAVIER BLANCH

Para Xavier Blanch un paisaje o una figura humana tiene casi la misma característica, tanto en un primer plano como en un fondo. Tanto en la sombra como en la luz. Es una intensidad colorista que se diluye en perfiles de cualquier identidad. En Blanch, la colocación espacial de las cosas y su particular situación respecto a la luz diversifican la percepción dando lugar a varias soluciones estilísticas. Los elementos de sus cuadros son visibles aunque revelen una iridiscencia total. Paisajes y figuras se inflaman en luminosa orquestación para producir efectos inolvidables de raíz impresionista.

Frente a estas imágenes noblemente activas la realidad aparece difuminada y distante. A veces se torna en invención fantástica considerada tan sólo como motivo intelectual de recrear un paisaje urbano o de suscitar un clamor de contraste tonales en una figura femenina. Xavier Blanch realiza una pintura cultivada en las fronteras del impresionismo y el fauvismo, pero de suelta y airosa ejecución. La imaginación, excluida del tema vaporosamente realista, reaparece como novedad a través de la forma representada. ¿No es así como definía Marcel Proust la realidad superada de un cuadro? Aún las palabras del escritor francés parecen impresas en las pinturas de Blanch: «Un pequeño lienzo de muro amarillo... de una belleza que se basta a sí misma.» Y la belleza luminosa de Blanch surge de las cosas más corrientes para quien tiene ojos sensibles y puede llegar a descubrirlas. (Galería del Cisne.)

## PEREZ MUÑOZ

La reacción contra el impresionismo, acusado de recoger con excesiva fidelidad las «fugaces apariencias», fueron encabezadas, como se sabe, por Cézanne, Seurat, Van Gogh, Gauguin y los pintores de la época simbolista, los nabies. Aquella tendencia personalista se orientaba principalmente en dos direcciones: Recuperar la construcción del cuadro dentro de un realismo más pleno y esencial, y provocar al mismo tiempo en el espectador emociones independientes a cualquier es-

Los jóvenes, por entonces, comenzaban a pintar en los umbrales de unos fermentos sugestivos, en trance de traspasar la realidad para llegar a los estados individuales del arte.

A los continuos avances de aquellas primeras tentativas del siglo pueden unirse estos cuadros de Pérez Muñoz recreados en calidades de refinadas armonías. Son registros de un pintor que «emplea el color como expresión del sentimiento, lo cual demuestra que Pérez Muñoz, artista extremo de concepto telúrico, siente

# URBANISMO SIN SENTIDO

Conviene considerar que la arquitectura, arte en principio funcional y utilitario, obra por encima de las demás artes, reflejando precisamente la estética y pragmática de una época. Es lo que constituye el símbolo de una civilización proyectada en edificios y sistemas de urbanismo. Muchas de estas semblanzas tras pasaron los siglos para admiración o escarnio de los tiempos en que fueron levantadas.

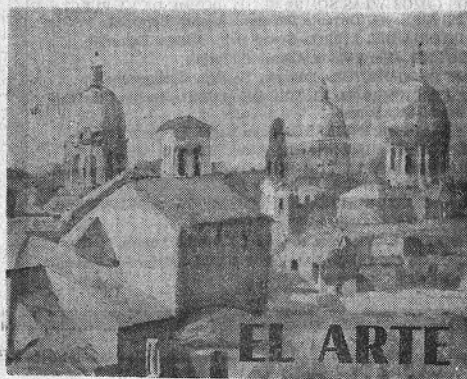
Hay siempre una fórmula en arte que surge de la realidad para lograr estímulos constructivos unidos a la belleza. En el curso de la inspiración, los más infinitos grados pueden estimular la imaginación del artista. Y es así como la fantasía, la 'abulia' o la proporción van creando un clima ideal que alimenta esas virtudes.

Pero el arte de la construcción puede partir también de la técnica. Y en tal caso, nos inclinamos a pensar que nada hay en lo humano que no sea en principio un proceso de esa categoría estructural. Conviene, pues, considerar a la arquitectura no como una actividad aislada, sino como una participación decisiva en el hecho social. Es la ecuación directa relacionada con la colectividad y el hombre sobre un punto vital y necesario: el espacio que habita. La estética en la arquitectura ha tomado en los tiempos modernos una relajación funcional de tipo gregario. Ha sido invadida por múltiples necesidades con sello de urgencia. El hábitat humano, recinto sagrado hasta hace unos lustros, padece ahora mengua de intimidad. Y por tal motivo podemos distinguir perfectamente las modificaciones actuales del medio y del comportamiento de las gentes.

Pero surge un problema: conocer hasta qué grado de estimación las transformaciones puramente funcionales han dictado las normas de la arquitectura y del urbanismo español en las últimas décadas. Hasta qué punto el sentido de nuestra valoración estética se ha visto precisada a rendir vasallaje a una situación económica de emergencia, en detrimento de tantos edificios y paisajes característicos que eran motivo ornamental y seductor para el turismo. ¿Fueron siempre causas puramente técnicas y de utilidad pública las que dictaron muchos desastres del urbanismo español? ¿Se ha logrado absorber o corregir de alguna manera el sentido estético y vital de esas obras desaparecidas?

En muchos pueblos y ciudades españolas, la luz desangelada de la nueva arquitectura impone sobre la estimación urbanística reglas que desvirtúan todo proceso humano. Y si el arte encierra una parte considerable de técnica, supone también una profunda estimación espiritual que no debe ser reducida sólo a cifras de integración económica. Es también —o de ser— una evocación desinteresada, atendiendo al sentimiento de sus habitantes. Condición de sencilla humanidad, que reclama cierta cordura antes de olvidar no sólo las bellezas de nuestra arquitectura —convertidas en divisas por el turismo—, sino la pura contemplación de esa pupila acostumbrada que padece verdaderos sobresaltos ante semejantes dislates de formas y derribos.

R. S.



«Ciudad», de Xavier Blanch

cuanto la luz resbala muchas veces por los cuerpos desnudos para corregir la dureza de las formas. Y una contrastación, en tal sentido, son estos dibujos evanescentes que le sirvieron de guía. (Galería Frontera.)

## MENDEZ RUIZ

Figuras en transparencia y leves motivaciones recortadas convierten las pinturas de Méndez Ruiz en composiciones demasiado sinfónicas. Vemos fluir en sus cuadros sensaciones ilustrativas delicadamente dispuestas, que parecen flotar en clichés coloreados. Vemos, incluso, ensimismarse al pintor en formas sutiles sin resultados positivos para alcanzar metas más firmes de una auténtica pintura. Y lo cierto es que estos virtuosismos del pintor Méndez están llenando las exposiciones españolas de imágenes demasiado fantasmales y edulcoradas sin evolución posible. (Galería Tartessos.)

## EMILIO PRIETO

Espacios planimétricos donde una figura minúscula se pierde en lontananza. Den-sidad espacial en colores tierra como parceladas detalladas del infinito. Una silla advierte en el horizonte la posible identificación del ser humano, reveladora de otras vicisitudes desconocidas. Es el único testimonio de la planimetría, de la desolación terrible donde el hombre queda irremisiblemente aislado y perdido. Todo es posible en estas latitudes de Emilio Prieto so-

bre la pauta de una serenidad acongojada. ¿Cómo librar batallas en la realidad sustantiva de esos espacios? ¿La densidad de existir se pierde en la densidad de una absoluta lejanía? ¿Donde encontrar los límites de estas pinturas sin hallar, al mismo tiempo, el reflejo abismático de nuestro siglo? Las pinturas de Emilio Prieto son como una antelación y una duda en la incógnita angustiosa del hombre. (Galería Internacional de Arte.)

Ramón SAEZ

## ARTETA

Aurelio de Arteta y Errasti —agudo nombre pictórico con punta de estilite— nació en Bilbao en 1879 y falleció en Méjico en 1940 atropellado por un tranvía. Es uno de los grandes maestros de la pintura vasca que mantienen el punto cardinal de su arte afincado en el dibujo. Y en esta estructura libre y rigurosa levantan casi todos los artistas vascos la integridad de su arte. ¿Cómo entender entonces la pintura de Arteta sin compararla con la de sus paisanos? ¿Hasta dónde es posible analizar la hierática iconografía del euzkaro sin atenerse a su peso específico? Volúmenes de pujante identidad campean en los dibujos de Arteta, tanto como en los de Zuloaga y los Zubiaurre. Son dimensiones enterizas y musculares que intentan demostrar un estado de fuerza. Una confrontación vital de la naturaleza hace de esas figuras —bien sean árboles, barcas u hombres— todo un complejo estructural de raza. Es una dimensión ceñida y apretada a los breves valles húmedos que definió Ortega, a los puertos pequeños con arbolados de mástiles, a los viejos caseríos cercados por las verdes praderías. A la comunidad entera de los clanes que viven inmersos en los ecos de las montañas, observando la realidad tentacular en todos sus detalles. Es así como el dibujo de Arteta, parte consustancial de su pintura y de su raza, define una evidencia táctil de profundas inmanencias. Pero la pintura de Arteta tiene sobre las demás de su región, una entidad volátil, casi intangible, que libera la densidad de los volúmenes para vivir esa dimensión por separado. Es frágil y airosa en



«Figuras», de José Méndez Ruiz



«Bailarina», de Xavier Blanch



«Bodegón», de Pérez Muñoz

pectáculo natural. Se busca, pues, una pintura de lenguaje espontáneo, original y autónomo con auténtica significación plástica.

una vibrante y apasionada revalorización de las sensaciones naturales vistas a través de unas cultivadas texturas. (Galería Richelieu.)

## DIAB-EL-DICK

Tenebrosos ambientes impregnan estos cuadros como sugeridos en autos de difuntos. Son imágenes románticas reveladas en el trasfondo de los sueños o de esas oscuras habitaciones donde no quiere entrar nadie. El sentimiento de las cosas adquiere un aire claustral para empujar a primer plano sensaciones marginadas en las sombras de nuestros antepasados. La atmósfera adensa cualquier reflejo y vemos fluir más allá de las ventanas donde se incuban tales sensaciones, un fulgor extraño en los horizontes cárdenos. ¿Cómo es posible concebir un nuevo romanticismo sin pasar por los antros feudales de Baudelaire y Allan Poe? Son climas demasiado convencionales y discados incluso para la revalorización de una iconografía moderna. Los ecos de un trasfondo cental laten aquí en sombras imprecisas y letales. Aquí también los claroscuros de Lucas y Alenza toman perplejidades antiguas. Así la pintura no existe como tal —esto es, como condición sensitiva del oficio—, sino es para convertirse en truculentas

## BALONCESTO: En un partido de poder a poder

• EN EL CONJUNTO NACIONAL DEBUTARON  
IRADIER, ESTRADA Y CORBALAN

**Arriba 21**

Ayuntamiento de Madrid

# ESTANCAMIENTO EN LA INDUSTRIA CONSERVERA DEL PESCADO

- Faltan materias primas y sobran empresas
- Hay más de 500 fábricas y bastaría con 70
- Existe un evidente atraso técnico en las instalaciones
- La infrautilización de la capacidad productiva es muy alta

MADRID. (De nuestra Redacción).—La crisis va por sectores. Hoy toca al de las industrias derivadas de la pesca, a la industria conservera del pescado, que tras experimentar un impresionante estancamiento de crecimiento, allá por la mitad de los 60, ha visto cómo en los últimos años se ha parado el reloj de su desarrollo. Las quejas de los empresarios del sector llegan cada vez más fuertes a la opinión pública y a los órganos de la Administración. Pero mientras los primeros hablan de crisis, los funcionarios en plan un eufemismo mucho más moderado: estancamiento.

## Dimensión empresarial

Pocos sectores tienen acumulados un número tal de problemas de tal envergadura: materias primas escasas y caras, retraso técnico de las fábricas, derivada fundamentalmente, y para no ser una excepción respecto a otros sectores en crisis, de un número excesivo de empresas, en su gran mayoría de dimensión reducida. El número de establecimientos de la industria conservera ha sufrido en estos últimos años una sustancial reducción, la mayoría de las

veces como la consecuencia más trágica de la crisis: el cierre y paralización de la actividad productora. Las fusiones y absorciones de empresas han sido mínimas.

De 637 fábricas existentes en 1967 se pasa a unas 580 a finales de 1970, lo que representa una reducción de establecimientos del orden del 9 por 100 aproximadamente. Reducción a todas luces insuficiente, sobre todo si tenemos en cuenta que, según un concienzudo estudio de fuente oficial, se estima que bastarían 70 fábricas con capacidad técnica adecuada para lograr el volumen de producción actualmente alcanzado.

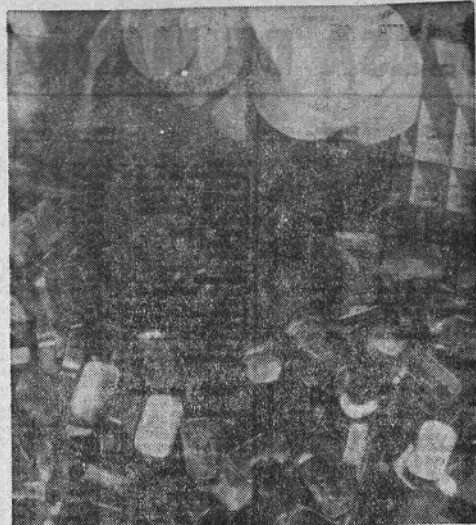
## ESTABLECIMIENTOS DEDICADOS A LA TRANSFORMACION DE PRODUCTOS DERIVADOS DE LA PESCADA

Años	Número total de establecimientos	Fabricación de conservas y semi-conservas	Fabricación de salazones	Fabricación de reductoras	Actividades mixtas
1967	637	260	151	48	178
1968	589	229	123	48	198
1969	575	226	121	47	181
1970	580	228	132	48	172

## EVOLUCION DE LA PRODUCCION DE CONSERVAS Y SEMICONSERVAS

Años	Volumen de la producción (1) (Miles de Tm.)	Diferencias con los datos oficiales (2) (Miles de Tm.)	Valor de la producción (1) (Millones pesetas)	Diferencias con los datos oficiales (2) (Millones pesetas)
1967	136,3	64,5	7.076,0	3.351,3
1968	150,9	77,9	7.508,0	2.535,2
1969	141,1	61,2	7.104,3	2.535,2
1970	134,8	44,2	6.722,5	—

- (1) Según la Unión de Fabricantes de Conservas de Galicia.  
(2) Instituto Nacional de Estadística.



A la vista de estos cuadros estadísticos, se observa que de las 580 empresas existentes en 1970, 228 se dedican exclusivamente a la fabricación de conservas, y el resto, unas 172, son de actividad mixta, para elaborar conservas y salazones. Se observa también que la reducción en el número de empresas como consecuencia de la crisis es más acusada en las primeras que en las segundas. Del total de estos establecimientos dedicados a conservas, cerca del 40 por 100 se hallan ubicados en el noroeste de la Península, el 38 por 100 en el Cantábrico, el 10 por 100 en el sudatlántico, y el resto, en Cataluña, Mediterráneo, Ceuta y Melilla.

## Estancamiento

Observando el cuadro de producción se observa que a partir de 1968 el volumen de esta magnitud descende en picado. A esto ha contribuido sin duda, dado el encarecimiento de precios, la reducción del consumo, que ha pasado de representar 3,7 kilogramos por habitante en 1967, a 2,7 en 1970, lo que supone una reducción aproximada del orden del 28 por 100.

Decíamos antes que el excesivo número de empresas de reducida dimensión con pocas posibilidades de mejoramiento técnico es una de las causas más inmediatas del estancamiento o de la crisis, como se prefiere, por la que atraviesa el sector. Parece, pues, de todo punto necesario que las actuaciones para subsanar la crisis se dirijan principalmente en esta dirección.

Las aspiraciones que en este aspecto de la dimensión para una más razonable de lograr en un plazo de diez años son el establecimiento de una dimensión mínima según las actividades propias productoras, que para la zona norte y noroeste no debe ser inferior a las 1.300 toneladas al año. En el Sur y Mediterráneo de 2.000 y en Canarias de 5.000 toneladas por año.

## Faltan materias primas

Pero poca efectividad tendría el establecimiento de estas dimensiones mínimas si la materia prima sigue siendo escasa y cara. Nada se puede hacer si a la industria conservera le sigue faltando pescado. No olvidemos que esta industria viene trabajando a un ritmo que oscila entre el 40 y el 60 por 100 de su capacidad productora actual, que dicho sea de paso, es bastante pequeña, como consecuencia de las deficiencias técnicas. Todo ello como consecuencia de la escasez de pescado. Urge, pues, reestructurar la flota pesquera para asegurar el abastecimiento de materias primas. Urge también una acción coordinada para que no se produzca la paralización, que los empresarios del sector han venido denunciando con insistencia en los últimos meses, de que mientras a la industria nacional le falta pescado, otros países competidores reciben pescado español. Es decir, se exporta pescado español, cuando falta en la propia casa. Por eso, es tan importante una coordinación como paso previo.

## Lineas de actuación

Es evidente que el sector necesita una reestructuración a fondo. Al margen de la necesaria coordinación y del abastecimiento regular de materias primas, mediante la reestructuración de la flota pesquera de superficie, es necesaria una actuación industrial que facilite los medios para la reducción del número de empresas. En este sentido, se prevé en el III Plan de Desarrollo la concesión de beneficios a todas las empresas que efectúen algunas de las operaciones siguientes: desaparición, con achatarramiento, de su maquinaria; concentración de empresas que no alcancen los mínimos que se establezcan, ampliación hasta el mínimo establecido y modernización de las instalaciones. También se prevé la prohibición de nuevas instalaciones.

No cabe duda que los beneficios, las desgravaciones fiscales y todo tipo de ayuda financiera que se establezca para conseguir tanto la concentración como la modernización de la maquinaria e instalaciones, ha de ser acorde con las necesidades reales y deben ser fijados con criterios ponderados de eficacia para conceder las ayudas indicadas. Es decir, que los medios sean adecuados al fin y no se queden, como en muchas ocasiones, por debajo de las posibilidades reales.

## Empleo

La reestructuración del sector es tanto más necesaria si consideramos que el número de empleados en el sector, en su mayoría mujeres, perciben unos salarios muy bajos, que se traducen en la poca incidencia de los costes salariales en las empresas. El número de empleados ha aumentado en el último quinquenio, precisamente durante el período de estancamiento, en algo más de 2.000 empleados. Predomina la mano de obra femenina, que supone más del 74 por 100 del total del personal. El bajo nivel de vida y el elevado índice demográfico que caracterizan a las regiones donde se desenvuelve esta actividad ha originado el poder disponer de una mano de obra abundante y barata, con posibilidad de reclutamiento temporal. La vigilancia laboral y la Seguridad Social han hecho en muchos casos la vista gorda.

## Costas y expansión

El valor total de la producción que, se estima en casi 12.000 millones de pesetas, de los que cerca del 80 por 100 corresponden a las materias primas y productos semielaborados, y sólo el 20 por 100, aproximadamente, corresponde a sueldos, salarios, rentas, intereses y beneficios empresariales. Este hecho es un motivo más de la urgencia de la reestructuración. La proyección de desarrollo de estas industrias previstas en el III Plan se cifran en un incremento de la producción de conservas del 15 por 100, obteniendo 180.000 toneladas en 1975, de las cuales un 35 por 100 se destina a la exportación.



## Una cuarta parte de los turistas

# VIENEN POR AVION

En los próximos diez años se triplicará el tráfico aéreo  
El fomento del turismo se basa en la aviación

Madrid. (De nuestra Redacción).—La navegación aérea, como medio para el transporte de viajeros y, en consecuencia, valioso elemento para el fomento del turismo, posee en España un brillante presente y, lo que es más importante, un futuro prometedor. ha dicho recientemente don Gabriel Solé Villalonga, subcomisario del Plan de Desarrollo, con motivo del I Congreso de Transporte Aéreo y Turismo clausurado el jueves.

Opina el señor Solé que son dos los hechos más importantes que han influido en el desarrollo de la navegación aérea: el continuo aumento del nivel de vida y la generalización de la costumbre de buscar el disfrute de las vacaciones en el extranjero.

Señala, por otra parte, que el tiempo, al igual que el capital y el trabajo, puede considerarse hoy en día como un factor económico de producción, que, por su escasez, cada vez vale más. «En nuestro país —dijo— la relación causal desarrollo aviación se ha establecido, fundamentalmente, a través del fenómeno turístico».

Mientras que en 1960 sólo un 7,6 por 100 de los turistas que venían a España lo hacían en avión, en 1970, utilizaron ese medio de transporte el 22,4 por 100 de los turistas. «Lo que en el extranjero se ha denominado «milagro económico

español —señaló el señor Solé Villalonga—, ha sido debido, en parte a la afluencia turística. Frente a los seis millones de turistas entrados en 1960, en 1971 acogimos a casi 27 millones de visitantes extranjeros».

## Horizonte 80

En 1980 se espera una afluencia de visitantes que ascenderá a 62 millones y medio, lo que supondrá un ingreso de 4.773 millones de dólares. El grado de cobertura de las importaciones por los ingresos por turismo permanecerá en torno al 30 por 100 en el próximo quinquenio; así pues, casi la tercera parte de las importaciones podrán ser cubiertas por los ingresos en divisas que el turismo aportará a la economía nacional.

Se espera que en los próximos diez años se triple el tráfico aéreo mundial, mientras que en España las tasas de crecimiento serán aún mayores, oscilando entre el 14 y el 32 por 100 anual, según las características de cada zona, todo ello de acuerdo con los estudios llevados a cabo por la Comisión de Transporte de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

En el interior de España existe una red de treinta aeropuertos, que se completará, en el próximo futuro, con la cons-

trucción de cinco más: los nuevos aeropuertos de Madrid, Tenerife y Granada, y la construcción de los de Hierro y Gomera.

## Previsiones

El III Plan de Desarrollo ha visto que el sector aéreo exige una adecuación de la oferta a la demanda, no sólo cuantitativamente, sino también en términos cualitativos; habrá igualmente que moderni-

zación de cinco más: los nuevos aeropuertos de Madrid, Tenerife y Granada, y la construcción de los de Hierro y Gomera.

## Los «charter»

El III Plan de Desarrollo dedica al tema de los vuelos «charter» algunas de sus directrices en política de transportes. Se tratará de alcanzar la mayor coordinación y colaboración de las compañías «charter» españolas. Para ello resulta aconsejable conseguir la integración de las diversas com-

## TRANSPORTE INTERNACIONAL DE PASAJEROS POR AIRE

(En miles de entradas + salidas)

AÑO	Número de pasajeros	Ritmo de crecimiento
1967	6.021	21,0
1968	7.411	23,1
1969	9.485	28,0
1970	11.509	21,2

Fuente: III Plan de Desarrollo Económico y Social.

zar aeropuertos, utilizar mejor las flotas, reestructurar el sector de las empresas dedicadas a los vuelos «charter» y modificar nuestra legislación aeronáutica. El Plan de Inversiones Públicas prevé una inversión en aeropuertos por valor de 18.524,8 millones de pesetas. Por su parte, la compañía Iberia prevé efectuar in-

pañías españolas dedicadas al tráfico no regular, a fin de contar con unas Empresas de dimensión óptima y adecuada estructura para actuar en un mercado que, si bien está en continua expansión, se presenta en unas condiciones difíciles, debido a la potencialidad de las Empresas que operan en el mismo.

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>		
Interior 4 % .....	126,25	+ 1
Exterior 4 % .....	122,25	+ 1
Amort. 4 % 1950-52 .....	125,25	+ 1
Amort. 4 % 1951 .....	125,25	+ 1
Amort. 4 % 1953 .....	125,25	+ 1
Amort. 4 % 1957 .....	125,25	+ 1
Amort. 3,50 % 1963 .....	115,50	+ 0,50
Amort. 3 % 1949 .....	100,75	+ 2
Céd. Inver. C. 1962 .....	102,25	+ 1
Céd. Inver. D. 1963 .....	102,25	+ 1
Inst. Nac. Coloniz. ....	107,25	+ 1
Recup. Nacional .....	111,50	+ 1
Renta .....	111,25	+ 1
Deuda Universitaria .....	109,25	+ 1
<b>Cédulas:</b>		
Banco Hipot. 4 % .....	71,50	+ 1
A .....	99,50	+ 1
B .....	99,50	+ 1
C .....	99,50	+ 1
exentas 4 % .....	409,25	+ 1
Credito Local Inter. ....	106,25	+ 1
letras 1942-1944 .....	106,25	+ 1
de 1.000 .....	106,25	+ 1
pref. 5,00 .....	106,25	+ 1
pref. 1.000 .....	106,25	+ 1
<b>Bonos bancarios:</b>		
Banquero 1963 .....	97,75	+ 1
1964 .....	96,25	+ 1
abril 1966 .....	93,50	+ 1
agosto 1965 .....	93,50	+ 1
octubre 1965 .....	93,50	+ 1
agosto 1966 .....	93,50	+ 1
Burgosán .....	100,25	+ 1
1965 .....	100,25	+ 1
1966 .....	100,25	+ 1
Indubán .....	101,75	+ 1
1965 .....	101,75	+ 1
1966 .....	101,75	+ 1
diciembre 1965 .....	101,75	+ 1
junio 1966 .....	101,75	+ 1
Fomento 1964 I .....	100,25	+ 1
1965 II .....	95,25	+ 1
1965 III .....	95,25	+ 1
Bilbao 1964 .....	102,50	+ 1
Bankinter 1965 .....	102,75	+ 1
1966 .....	102,75	+ 1
1967 .....	102,75	+ 1
1968 .....	102,75	+ 1
1969 .....	102,75	+ 1
conv. 1967 .....	102,75	+ 1
conv. 1968 .....	102,75	+ 1
Bankinión 1964 .....	101,50	+ 1,50
1965 .....	101,50	+ 1,50
1966 .....	101,50	+ 1,50
Ind. León 1970 .....	112,25	+ 1
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancos:</b>		
Banco .....	330,25	+ 7,25
B. Industrial León .....	387,25	+ 7,25
Bankinión .....	405,25	+ 1,25
Bilbao .....	1.025,25	+ 15,25
B. Noroeste .....	369,25	+ 7,25
<b>Industria:</b>		
Alcázar .....	455,25	+ 7,25
Bami .....	175,25	+ 7,25
Ceisa .....	169,25	+ 10,25
Fuencis .....	197,50	+ 7,25
<b>Comercio:</b>		
Central Inver. y Cred .....	306,25	+ 5,50
Gal. de Precios .....	165,25	+ 5,50
General Financiera .....	165,25	+ 5,50
<b>Construcción:</b>		
Cementos Alba B .....	366,25	+ 3,25
Financiera y Minera .....	468,25	+ 10,25
Portland Valdeirras .....	586,25	+ 10,25
Valencia Cement .....	520,25	+ 10,25
Cristalería Española .....	815,25	+ 10,25
Cristalería Española P .....	833,25	+ 10,25
<b>Construcción:</b>		
Hidroviés .....	30,50	+ 1,50
Dragados y Constr. ....	639,25	+ 2,25
Enicar de los Reyes .....	258,25	+ 2,25
Castro .....	321,50	+ 1,50
Valhermoso .....	321,50	+ 1,50
<b>Inmobiliarias:</b>		
Alcázar .....	455,25	+ 7,25
Bami .....	175,25	+ 7,25
Ceisa .....	169,25	+ 10,25
Fuencis .....	197,50	+ 7,25

	Cambio	Diferencia
<b>Hispania, pref. ....</b>	1.101,25	+ 15,25
Eurobanco .....	475,25	+ 7,25
Exterior .....	367,25	+ 7,25
Fomento .....	814,25	+ 10,25
Gal. de Comercio .....	720,25	+ 3,25
Granada .....	397,25	+ 1,25
Indus. Bilbao .....	576,25	+ 7,25
Hispano .....	939,25	+ 7,25
Iberico .....	994,25	+ 18,25
López Oquendo .....	1.116,25	+ 18,25
Mercantil .....	1.023,25	+ 13,25
Popular Español .....	763,25	+ 7,25
Rural .....	625,25	+ 7,25
Santander .....	1.090,25	+ 18,25
Urquijo .....	899,25	+ 2,25
Valencia .....	1.285,25	+ 18,25
Vizcaya .....	875,25	+ 18,25
Zaragoza .....	1.200,25	+ 5,25
<b>Electricidad y Gas:</b>		
Catalana Gas .....	312,25	+ 1,25
Elect. Viego .....	207,25	+ 1,25
Elect. Leonesa .....	110,25	+ 1,25
Electricas Zaragoza .....	110,25	+ 1,25
Fecsa grandes .....	239,25	+ 1,25
Fecsa pequeñas .....	261,50	+ 2,50
Fecsa .....	173,50	+ 5,25
H. Cantábrio .....	270,25	+ 5,25
H. Cataluña .....	113,25	+ 2,25
H. Española .....	170,25	+ 2,25
Iberduero .....	319,25	+ 2,25
Langeo .....	275,25	+ 3,25
Salto del Nansa .....	170,25	+ 0,50
Servitana .....	202,25	+ 0,50
Unión E. M. ....	264,75	+ 4,50
<b>Alimentación:</b>		
El Aguila .....	278,25	+ 0,75
Azucarera .....	134,25	+ 0,75
Ebro .....	605,25	+ 2,25
<b>Comercio:</b>		
Central Inver. y Cred .....	306,25	+ 5,50
Gal. de Precios .....	165,25	+ 5,50
General Financiera .....	165,25	+ 5,50
<b>Construcción:</b>		
Cementos Alba B .....	366,25	+ 3,25
Financiera y Minera .....	468,25	+ 10,25
Portland Valdeirras .....	586,25	+ 10,25
Valencia Cement .....	520,25	+ 10,25
Cristalería Española .....	815,25	+ 10,25
Cristalería Española P .....	833,25	+ 10,25
<b>Construcción:</b>		
Hidroviés .....	30,50	+ 1,50
Dragados y Constr. ....	639,25	+ 2,25
Enicar de los Reyes .....	258,25	+ 2,25
Castro .....	321,50	+ 1,50
Valhermoso .....	321,50	+ 1,50
<b>Inmobiliarias:</b>		
Alcázar .....	455,25	+ 7,25
Bami .....	175,25	+ 7,25
Ceisa .....	169,25	+ 10,25
Fuencis .....	197,50	+ 7,25
<b>Comercio:</b>		
Central Inver. y Cred .....	306,25	+ 5,50
Gal. de Precios .....	165,25	+ 5,50
General Financiera .....	165,25	+ 5,50
<b>Construcción:</b>		
Cementos Alba B .....	366,25	+ 3,25
Financiera y Minera .....	468,25	+ 10,25
Portland Valdeirras .....	586,25	+ 10,25
Valencia Cement .....	520,25	+ 10,25
Cristalería Española .....	815,25	+ 10,25
Cristalería Española P .....	833,25	+ 10,25
<b>Construcción:</b>		
Hidroviés .....	30,50	+ 1,50
Dragados y Constr. ....	639,25	+ 2,25
Enicar de los Reyes .....	258,25	+ 2,25
Castro .....	321,50	+ 1,50
Valhermoso .....	321,50	+ 1,50
<b>Inmobiliarias:</b>		
Alcázar .....	455,25	+ 7,25
Bami .....	175,25	+ 7,25
Ceisa .....	169,25	+ 10,25
Fuencis .....	197,50	+ 7,25

# DIMES Y DIRETES

SE CONTRATARON 130 VALORES DE RENTA VARIABLE, DE LOS QUE 77 SUBEN. 21 BAJAN Y 32 REPITEN



Mucho ajetreo de idas y venidas, de vueltas y revueltas y sin poder circular a gusto la masa humana que llenaba el salón, había quien miraba sólo a los corros en donde se efectuaban las operaciones, y otros quedaban impávidos mirando al tablero de cotizaciones. Para pasar se pedía el correspondiente permiso (los «botones» de cierta entidad bancaria no lo piden: simplemente, sin contar que hay personas que insisten en que, con toda la mirada puesta en la juventud asistente, que llegaron de Salamanca para comenzar un poco más la Bolsa y su razón de ser y evitar, que busca seguridad y rentabilidad con la consiguiente liquidez.

Y en los corros, la euforia. ¡Librenos Dios de los malos negocios, porque de la pérdida de poder adquisitivo nos está librando la Bolsa! Y que continúe así, nos decía un asiduo. Pero así, ¿cómo? Pues como hasta ahora. La cosa no tiene vuelta de hoja, pues dimana del sentir general, del pueblo soberano, que ahora y que es feliz todo cuanto puede. Pues por nosotros que siga y que vengan tiempos mejores. ¡Aleluia!

	Cambio	Diferencia
<b>Siderometalúrgicas:</b>		
Altos Hornos .....	136,25	+ 2,50
Acero .....	412,25	+ 2,50
Auxiliar F. C. ....	118,25	+ 0,50
Citroen Hispania .....	130,25	+ 2,50
Babcock Wilcox roja .....	111,25	+ 4,25
A. Tudor .....	598,25	+ 2,50
E. Zinc .....	151,25	+ 2,25
Femsa .....	180,25	+ 1,25
Fasa Renault .....	255,25	+ 2,25
I. Santa Bárbara .....	65,25	+ 2,25
Material y Constr. ....	133,25	+ 2,25
M. Santa Ana .....	97,25	+ 1,25
Nueva Mont. Quisano .....	87,25	+ 1,25
Tubacex .....	118,25	+ 2,25
<b>Telefonía y Radio:</b>		
Marconi .....	185,25	+ 2,25
Telefónica .....	324,25	+ 0,50
<b>Textiles:</b>		
Fefasa .....	97,25	+ 2,25
Sinace .....	141,25	+ 0,75
<b>Transportes:</b>		
Avio .....	109,25	+ 2,25
Iberia, ord. ....	130,25	+ 2,25
Metropolitano .....	220,25	+ 1,25
<b>ULTIMA COTIZACION</b>		
<b>Derecho de suscripción:</b>		
B. Popular, gr. ....	623,25	+ 3,25
B. Popular, pref. ....	623,25	+ 3,25
Banco Mercantil .....	407,25	+ 3,25
Galerías Preciados, gr. ....	47,25	+ 1,25
Galerías Preciados, pref. ....	164,25	+ 2,25
General Inversiones .....	100,25	+ 2,25
Campa .....	342,25	+ 1,50
B. López .....	226,25	+ 2,25
Suma .....	63,25	+ 2,25
Material .....	63,25	+ 2,25
<b>FONDOS DE INVERSION</b>		
Nurolondo .....	2.102,35	+ 12,47
Crescino .....	427,90	+ 3,33
Incasa .....	537,43	+ 3,21
Interna .....	1.881,72	+ 3,15
Eurovalor .....	1.485,38	+ 10,65
Mediterráneo .....	605,91	+ 0,47
Ahorrofondos .....	1.569,47	+ 3,17
Fondobiera .....	1.064,27	+ 3,37
Glauvener .....	1.258,54	+ 3,59
Reintegro .....	554,47	+ 3,02
Fonisa .....	1.017,31	+ 4,98
Eurovalor II .....	473,06	+ 3,20
Gesta .....	920,49	+ 3,20
Fondointer .....	107,69	+ 0,70
Gesteval .....	97,87	+ 0,45
Glauvener .....	1.187,76	+ 0,59
Banserfund .....	107,96	+ 0,29

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100		
	Día 20	Día 21
Bancos .....	123,83	124,91
Electricas .....	111,97	112,64
Alimentación .....	109,41	109,64
Construcción .....	114,11	114,32
Inversión .....	129,05	128,95
Monopolios .....	113,20	113,28
Minero-siderúrgicas .....	116,09	116,26
Químicas y Textiles .....	117,03	116,53
Varías .....	108,84	109,39
<b>General .....</b>	<b>118,85</b>	<b>117,82</b>

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos .....	8.465,50	8.032,00
Obligaciones .....	28.722,00	14.477,50
Acciones .....	50.239,00	51.933,750
<b>Total .....</b>	<b>87.426,50</b>	<b>74.443,250</b>

## SOCIEDAD ANONIMA EDITORIAL GRAFICAS ESPEJO

**MADRID**  
CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS  
Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a Junta General Ordinaria de accionistas que se celebrará en Madrid, en el domicilio social de la Compañía, calle de Tomás Bretón, número 51, en primera convocatoria, el próximo día 25 de junio del corriente año, a las once de la mañana, y en segunda convocatoria, en el mismo lugar, el día siguiente, 16, a las doce de la mañana, con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA  
1) Examen y aprobación, si procede, de la gestión social, Memoria y balance del ejercicio de 1971.  
2) Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1971.  
3) Aprobación del acta de la sesión.  
Madrid 13 de abril de 1972. — El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Francisco Mayo.

## EXPORTACION ESPAÑOLA DE BIENES DE EQUIPO NOTABLE AUMENTO DE LAS VENTAS A LA CEE

MADRID. (Cifra). — «Es necesario vigilar con la mayor atención la evolución de nuestros intercambios de productos industriales con los países del Mercado Común a los que ahora se añaden cuatro nuevas naciones, entre las cuales la más peligrosa para el sector español es, sin duda, Gran Bretaña, se estima en fuentes del sector español de fabricantes de bienes de equipo. El año pasado, los países de la CEE fueron los principales clientes de los bienes de equipo españoles, ya que absorbieron el 33,2 por 100 de las exportaciones españolas de estos productos, seguidos por los países iberoamericanos, con el 30 por 100 de nuestras ventas, los de la EFTA, con el 11,3 por 100, Estados Unidos, con el 8,3 por 100, y los países árabes, con el 5,3 por 100. En conjunto, las exportaciones españolas de bienes de equipo representaron en 1971, el 16 por 100 de las exportaciones totales y el 21 por 100 de las exportaciones industriales. Por lo que se refiere a los mercados europeos, la penetración española en bienes de equipo ha sido bastante intensa, principalmente en los países del Mercado Común, en donde las ventas se han incrementado en un 1.650 por 100 en los últimos seis años. En los países de la EFTA se ha registrado una expansión algo menor, del 530 por 100. Las cifras absolutas han llegado a alcanzar niveles interesantes, pues a la CEE se han vendido en 1971 bienes de equipo por valor de 11.000 millones de pesetas; a la EFTA, por valor de 3.200 millones de pesetas. Aumentó el redondeo bancario MADRID. (Cifra). — El importe de los efectos redondeados por el Banco de España a la Banca privada alcanzó, a finales del pasado mes de febrero, la cifra de 52.889 millones de pesetas, lo que representa un aumento sobre el mes de enero de 1.199 millones de pesetas.

## Compañía Metropolitana de Madrid, S. A. JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que por no haberse reunido el «quorum» necesario para su celebración en primera convocatoria, la Junta general de accionistas tendrá lugar el día 25 del corriente mes de abril, a las doce de la mañana, en segunda convocatoria, en el Cine Carlos III, sito en esta capital, calle de Goya, 5 y 7, conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 4 de abril actual. Madrid, 20 de abril de 1972. — El Consejo de Administración.

## Hilo directo

La eficacia del servicio telefónico nos ha hecho posible enterarnos sin situar del posible hilo directo, conectado a las 14 horas (p.m.), nos hacían saber que Viego amplió en el año a la par y gratis, a razón de una por veinte, previo pago de las 500 pesetas nominales, para fecha inmediata, y una por quince, gratis, con cargo a la regularización para últimos de año. Y ya puestos al habla con Bilbao, inquirimos lo que se decía sobre la ampliación del Banco de Vizcaya, asegurándonos que iba a ser en la proporción de una por ocho, a la par. El tiempo lo confirmará aunque en el mercado bilbaíno subía la acción diez enteros y en Madrid siete. Para el primero de mayo sale la ampliación de Bankinión, una por diez, a la par. Mucho dinero para las acciones del Banco

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

**INTERESES OBLIGACIONES**  
Las fechas de los vencimientos y condiciones de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones de Obligaciones son:  
A partir del día 10 de mayo de 1972:  
Serie 3.ª, emisión 11-5-61, cupón núm. 38, 25,08 pesetas netas.  
A partir del día 23 de mayo de 1972:  
Serie 6.ª, emisión 25-5-61, cupón núm. 20, 26,61 pesetas netas.  
A partir del día 27 de mayo de 1972:  
Serie 20.ª, emisión 27-5-61, cupón núm. 8, 31,25 pesetas netas.  
**AMORTIZACION OBLIGACIONES**  
Se reembolsarán de acuerdo con las condiciones de emisión, con deducción de impuestos y con deducción de devengar intereses a partir de las siguientes fechas:  
A partir del día 10 de mayo de 1972:  
1.781 obligaciones, serie 3.ª, emisión 11-5-61.  
A partir del día 23 de mayo de 1972:  
2.770 obligaciones, serie 6.ª, emisión 25-5-61.  
El cobro de estos intereses, como el reembolso de las obligaciones amortizadas, se efectuará en las Oficinas Centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispanoamericano y Confederación Española de Cajas de Ahorro.  
Madrid, 17 de abril de 1972. — Secretaria General.

# Agenda

SABADO 22 DE ABRIL DE 1972

San Sotero y Cayo

El día doce del año, sexto de la décimo séptima semana del cuarto mes. Faltan, pues, doscientos cincuenta y tres días para que finalice 1972.  
El día sale a las 6,26 horas, y se pone a las 20,01. La Luna sale a las 14,27 horas, para ponerse a las 3,29.  
**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRONOSTICO PARA HOY:**  
Máxima, de 15 grados, a las 13,15 horas, y mínima, de cinco grados, a las 5 de la mañana.  
Vientos con algún chubasco.

## TELEFONOS

Fonías telefónicas	008
Información número telefónico	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información turística	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviones a vehículos	099
Bombas	232 32 32
Taxis	232 6 00
Mensajes para barcos en alta mar	232 11 41
Urgencia médica	261 61 98-7-8-3
Estado de carreteras y puentes de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 994

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ALGANDUELA-VILLAVIEJA.** — Tribunales, 26; Erreola, número 43; Amparo, Ussera, número 45; carretera Villavieja, kilómetro 6,500.  
**BUENAVISTA.** — López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; Alcalá, 219; Alcalá, 121; Francisco de Silva, 14; Narváez, 7.  
**CARABANQUEL.** — General Ricardos, 40; Matilde Herández, 77; Vía Lusitana, 20; José Cabrera, 11; Albox, 27; Alameda de la Vera-Edificio Páez II; Barrio Puerto Chico-Camarena, 195; Carrión, 2; Huerta Castañeda, número 12; Ampelido, 62.  
**CENTRO.** — Cuchilleros, 12; Pascados, 19; Marqués de Valdeiglesia, 6.  
**CHAMARTIN.** — Mar Antón (Calle de Villarosa - Estación Villavieja - Santa Nidia, 12; Escorial, 36; Francisco Suárez, 20; Félix Bóix, número 1; paseo de La Habana, 53; Sánchez Pacheco, 17; Casa del Rey, 37.  
**CHAMBERI.** — Santísima Trinidad, 24; plaza San Juan de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.  
**LATINA.** — Paseo Imperial, número 29.  
**RETIRO-MEDIODÍA.** — Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida Ciudad de Barcelona, 14.  
**TETUAN.** — San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Capitán Haya, 5; Lérica, 6; avenida Doctor Federico Rubio, 167.  
**UNIVERSIDAD.** — Isaac Peral, 58; avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, número 74; Martín de los Heros, 48; Fernando el Católico, número 12.  
**VALLECAS.** — Moratalaz, polígono 2; avda. Monte Iguel, 7; Ingenio, 15; avda. Palomeras, 8; avda. de la Albufera, 302.  
**VENTAS.** — Caunedo, 57; Valdecanillas, 39; Esquevil, 50; número 114; José María Pereda, número 10; Los Misterios, 73; Ricardo Ortiz, 118; Alcalá, 257.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ALGANDUELA-VILLAVIEJA.** — Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, número 18; San Cristóbal de los Angeles - Benimamet, 566; Colonia Archavaleta, R.  
**BUENAVISTA.** — Martínez Izquierdo, 94; General Oras, número 53; calle de Recoletos, 8; don Ramón de la Cruz, número 59.  
**CARABANQUEL.** — Algorita (calle del 123 de General Ricardos); Camino de Legaria, número 62; avenida Oropesa, número 62; Avenida, 8; Doctor Escorial, 2; Torreblanca, número 62; San Juan de la Vera, 53; paseo de Extremadura, 1.  
**CENTRO.** — Escorial, 66.  
**CHAMARTIN.** — Finar de Chamartín, Jaramín 74; Póbia de Segura, 4; avenida Alfonso XIII, 75; avenida del General, 58; General Mola, número 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Camillas, 8.  
**CHAMBERI.** — General García Campos, 22; J. de la Quintana, 2; Juan de Austria, número 1.  
**CHAMBERI.** — Santísima Trinidad, 24; plaza San Juan de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.  
**LATINA.** — Paseo Imperial, número 29.  
**RETIRO-MEDIODÍA.** — Príncipe, 15; J. Antonio Armona, número 22; Ibiza, 5; avenida del Mediterráneo, 28; avenida Doctor Esquerdo, 107.  
**TETUAN.** — Ángel Mujica, 1; avenida Cardenal Herrera Oria, 255; Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Ramón Fernández Villaverde, número 33; Alvarado, 18; Velázquez, 26.  
**UNIVERSIDAD.** — Avenida Isabel II, 54; Paseo de Góngora, 5.  
**VALLECAS.** — Moratalaz, polígono 4; Ángela González, número 39; Marisa Española, número 7; Comandante Fortea, 62.  
**VENTAS.** — San Mariano, sin número; plaza San Cristóbal (Ciudad Pegaso); José Ubal (Ciudad Pegaso); José Arcones Gil, 70; Río Ulla, 4; Virgen de Nuria, 5; Ramón Patuel, 19; Peñascales, 6.

## PROGRAMAS

Sábado

14,45 CARTA DE AJUSTE.  
Obras de Chusca, Albéniz y Bighieri.  
12,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.  
14,00 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,30 EL ULTIMO CAFE, de Alfonso Paso.  
«Somos los listos».  
16,00 CANE PARA TODOS.  
«El hijo del mar» (1945).  
Guión: T. E. B. Clarke.  
Director: Charles Frend.  
Interpretes: Françoise Rosay, Tom Wall, Patricia Roc, Ralph Michael y Carol O'Connor.  
17,50 LA CASA DEL RELOJ.  
Número 13 (Rep.).  
«Burbujas» (y III).  
18,10 LOS GAITERATOS DEL RITMO.  
«Liberten a esa elefanta».  
19,05 ERASE QUE SE ERA...  
19,30 SUBASTA DE TRIUNFOS.  
Equipos: Asturias, de Granada, y 4.º B. de Velez-Málaga (Málaga).  
20,30 PLANETA AZUL.  
«La llamada del sol».  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS.  
«El compromiso de Caspe».  
22,05 LA GRAN OCASION.  
23,30 MARCUS VELBY, DOCTOR EN MEDICINA.  
«El contrato».  
0,20 VEINTICUATRO HORAS.  
04,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

Domingo

14,15 CARTA DE AJUSTE.  
José Tordemillas al piano.  
14,30 APERTURA Y PRESENTACION.  
15,31 LA FIESTA DEL SEÑOR.  
12,25 CONCIERTO.  
«Muerte y transfiguración» (poema sinfónico), Op. 24, de R. Strauss.  
Orquesta Ciudad de Barcelona.  
Director: Antonio Ros Marbá.  
15,00 ANTORCHA.  
Halteres, desde el gimnasio Morcador, de Madrid.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,25 SIEMPRE EN DOMINGO.  
FUTBOL. Campeonato de Liga (19-20-21-15 horas).  
Burgos-Valencia.  
En directo, desde el estadio El Planio.  
21,30 TELEDIARIO. Resumen semanal.  
22,10 CRONICAS DE UN PUEBLO.  
22,40 ESTRENOS TV.  
«El hombre olvidado».  
Director: Walter Grauman.  
Interpretes: Dennis Weaver, Lois Nettleton, Andrew Dugan, Percy Rodriguez y Anne Francis.  
0,20 ULTIMAS NOTICIAS.  
0,30 TIEMPO PARA CREER.  
04,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

Sábado

18,30 CARTA DE AJUSTE.  
Interpretación de Los Siete.  
18,35 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,00 CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BOXEO AFICIONADO.  
20,30 EL PAJARO LOCO.  
«El campeón de golf».  
21,00 BUSCANDO NOVIA A PAPA.  
«¿O crees que tú creas».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,05 HORA ONCE.  
«El maestro» de Ivan Bunin.  
Dirección y realización: Pilar Miró.  
Guión: Gregorio Corrales.  
Interpretes: Eusebio Poncela, Nicolás Dufáures, María Luisa San José, Vicky Vera y Fabián de Hoyos.  
23,00 BAJO LA SUPERFICIE.  
«Un día, un hombre».  
23,30 NOCTURNO.  
00,30 ULTIMA IMAGEN.

Domingo

18,30 CARTA DE AJUSTE.  
Celia Gámez: «Las leandras».  
18,35 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,00 ARCHIE.  
«Quiero el verdadero amor».  
19,30 FESTIVAL.  
Interpretes: Los Barcos, Luciano Wolf, John Edwards, Rocky Roberts, Teresa Voese Arizaga y Marisol.  
20,30 ZANE GERY.  
«Un hombre que busca».  
21,00 UN DOMINGO EN... «El peregrino».  
21,30 TELEDIARIO.  
22,10 CINECLUB CICLO JEAN RENOU.  
«El río» (1952).  
Director: Jean Renoir.  
Interpretes: Nora Swinburne, Desmond Knight, A. Shields, Patricia Walters y Rada Thomas.  
23,00 CRONICA 2.  
0,20 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran público.  
PC: Para Cinefilos.  
●: Calificación artística.  
■: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: ■■■. (AVENIDA.)

AMOR ES MI VIDA (The raging Moon).—Dir.: Bryan Forbes. Int.: Nanette Newman, Malcolm McDowell y Georgia Brown. Melodrama romántico. GP. Calificación: ■■■. (18.) Color. (PALAFOX.)

BAJO EL BOSQUE LACTEO.—Dir.: Andrew Sinclair. Int.: Richard Burton, Elizabeth Taylor y Peter O'Toole. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, ■■■. Color. (18.) (POMPEYA.)

COMANDO EN EL DESIERTO.—Dir.: Henry Hathaway. Int.: Richard Burton y John Colicos. Aventuras bélicas. GP. Calificación: ■■■. Color. (14.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO y GARDEN.)

CON LOS DEDOS CRUZADOS.—Dir.: Richard Clement. Int.: Kirk Douglas, Mariene Jobert y Trevor Howard. Comedia de espías. GP. Calificación: ■■■. Color. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

DESHOJANDO LA MARGARITA.—Dir.: Marc Allégret. Int.: Brigitte Bardot, Daniel Gelin, Jacques Dumesnil, Luciana Paluzzi y Darry Cowl. Comedia. GP. Calificación: ■. (18.) (PALACE.)

DIME QUE ME AMAS, JUNIE MOON (Tell me that you love me, Junie Moon).—Dir.: Otto Preminger. Int.: Lisa Minelli, Ken Howard, Robert Moore, James Coco, Kay Thompson, Fred Williams y Pete Seeger. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, ■■■. (18.) (LUCIANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

EL ARQUERO DE SHERWOOD.—Dir.: Giorgio Ferreri. Int.: Giuliano Gemelli, Luis D'Avila, Marck Damon, Silvia Dionisio, Helga Line, Manolo Zarzo, Pierre Gressoy y Mario Adorf. Aventuras. GP. Calificación: ■. Color. (Tol.) (IMPERIAL.)

EL MENSAJERO.—Dir.: Joseph Losey. Int.: Julie Christie y Alan Bates. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●●●, ■■■. Color. (AMAYA.)

EL PASAJERO DE LA LLUVIA.—Dir.: René Clément. Int.: Charles Bronson y Mariene Jobert. Polifaceta. GP. Calificación: ■■■. (78.) (FANTASIO y RIALTO.)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Tonol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon y Paul Mann. Color. Comedia musical-sociológica. GP y PC. Calificación: ●, ■■■. (14.) (GRAN VIA.)

EN BUSCA DEL AMOR.—Dir.: Ralph Thomas. Int.: Joan Collins, Tom Bell, Denholm Elliott y Laurence Naismith. Romántica. GP. Calificación: ■■■. Color. (14.) (CALLAO.)

HUIDA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS.—Dir.: Don Taylor. Int.: Roddy McDowell, Kim Hunter, Bradford Dillman, Natalie Trundy, William Windom, Sal Mineo y Ricardo Montalban. Ciencia-ficción. GP. Calificación: ■■■. Color. (14.) (CAPITOL y SALAMANCA.)

IKIRU (Vivir).—Dir.: Kurosawa. Int.: Takashi Shimura, Nobuo Keneko y Miki Odagiri. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●, ■■■. (18.) (BELLAS ARTES.)

LA CASA DE LAS PALOMAS.—Dir.: Claudio Guerin Hill. Int.: Ornella Muti, Glen Lee y Lucía Bosé. Drama sentimental. GP. Calificación: ■■■. Color. (18.) (CONDE DUQUE.)

LA HIA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: ●, ■■■. ROXY «B».)

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington. Int.: Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Ranieri. Color. (14.) Aventuras. GP. Calificación: ■■■. (ALBENIZ.)

LA MUJER MAS EXPLOSIVA DEL MUNDO.—

Dir.: Marcello Fondato. Int.: Mónica Vitti, Sylva Koscina, Carlo Giuffrè, Peppino de Filippo, Gastone Moschin y Claude Rieck. Comedia satírica. GP. Calificación: ■■■. (18.) (BULEVAR y MOLA.)

LA NOCHE DEL TERROR CIEGO.—Dir.: Amador de Ossorio. Int.: César Burner, Lope Fleming, Helen Harp y Joseph Thelma. Terror. GP. Calificación: ■. Color. (18.) (FUENCARRAL y ALCALA PALACE.)

LAS COLOCADAS.—Dir.: Pedro Masó. Int.: Teresa Gimpera, La Contrahecha y Tina Sainz. Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación: ■. (LOPE DE VEGA y UNIVERSAL CINEMA.)

LAS PETROLERAS.—Dir.: Christian Jaque. Int.: Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Michael J. Pollard, Teresa Gimpera, Emma Cohen y Paty Shepard. Western cómico. GP. Calificación: ■■■. Color. (18.) (REAL CINEMA.)

ORGULLO DE ESTIRPE.—Dir.: John Frankenheimer. Int.: Omar Sharif, Leigh Taylor Young y Jack Palance. Aventuras. GP y PC. Calificación: ●, ■■■. Color. (14.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, VERGARA.)

SE LLAMABAN TRINIDAD.—Dir.: E. B. Cucher. Int.: Terence Hill, Bud Spencer y Farrey Granger. Western cómico. GP. Calificación: ■■■. Color. (Tol.) (MONTERA.)

MI QUERIDA SENORITA.—Dir.: Jaime de Armiñán. Int.: José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis y Mónica Randall. Comedia dramática. GP y PC. Calificación: ●, ■■■. Color. (18.) (COLISEUM.)

MONTERREY POP.—Dir.: D. A. Fennehaker. Color. Reportaje musical. GP y PC. Calificación: ●, ■■■. (ROSALES.) BILBAO y PROGRESO.)

ORFEO Y EL HOMBRE INVISIBLE.—Dir.: Pierre Chévalier. Int.: Francisco Valladares, Howard Vernon y Fernando Sancho. Terror. GP. Calificación: ■. Color. (18.) (REX.)

SED DE VIVIR (The Princess).—Dir.: Ake Falk. Int.: Gyneth Molvig y Lars Passgård. Versión original, con subtítulos en español. (18.) Drama romántico. GP. Calificación: ■■■. (ALEXANDRA.)

TRES PAREJAS (Le coppie).—Dir.: Vittorio De Sica, Mario Monicelli y Alberto Sordi. Interpretes: Alberto Sordi y Mónica Vitti. Comedia satírica. GP. Calificación: ■■■. (18.) (DRUGSOTRE CINEMA, URQUIJO y CARLTON.)

VENTO DEL SUR (Viento del Sur).—Dir.: Enzo Provenzale. Int.: Claudia Cardinale y Renato Salvatori. SC. (18.) (GALLEO.)

## REPOSICIONES

ANA DE LOS MIL DIAS.—Dir.: Charles Jarrott. Int.: Richard Burton, Genevieve Bujold, Irene Pappas, Anthony Quayle y John Colicos. Evocación histórica. GP y PC. Calificación: ●, ■■■. Color. (18.) (En CANDILEJAS y FALLA con «El tesoro de la frontera».)

A RIENDA SUELTA (Le bride sur le cou).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot. Dramática. GP. Calificación: ■■■. (En el MONACON con «El idolo».)

BEN HUR.—Dir.: William Wyler. Int.: Charlton Heston, Laya Harareet. Aventura histórica. GP y PC. Calificación: ●, ■■■. (PROYECIONES.)

50 MILLONES Y UNA MUJER.—Int.: Ursula Andrus. Comedia policiaca. GP. Calificación: ■■■. (18.) (GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

EL CID.—Dir.: Anthony Mann. Int.: Charlton Heston, Sofia Loren, Raf Vallone y Genevieve Page. SC. Color. (Tol.) (BENLILURE y ALVI.) Aventuras históricas. GP y PC. Calificación: ●, ■■■.

EL MAQUINISTA DE LA GENERAL.—Dir.: Buster Keaton. Int.: Buster Keaton. (Tol.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●●●, ■■■. (PENALVER.)

EL MUNDO DE SUZIE WONG.—Dir.: Richard Quine. Int.: Nancy Kwan, Sylvia Sims, Michael Wilding y William Holden. Melodrama. GP. Calificación: ■■■. (18.) (PAZ.)

LAS AVENTURAS DE PINOCCHIO (dibujos animados). GP. Calificación: ■. (Tol.) (REVOL.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Ali McCraw y Ryan O'Neil. Color. Drama. GP. Calificación: ■■■. (18.) (NARVAEZ.)

SUPE GOLPE EN MANHATTAN.—Dir.: Lumet. Int.: Sean Connery, Dyan Cannon, Martin Balsam y Alan King. Drama policiaico. GP. Calificación: ■■■. Color. (18.) (CANCELLER, INFANTIA, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES, MONUMENTAL, ARGUELLES y LIDO.)

controlar  
de fun-

FACILITAMOS  
versos. Mínimo  
Bón. 2482708.

357.813: Sistema aprovechar empuje ascensional cuerpo sumergido líquido.  
62.99.5: Rueda a u tomovél perfeccionada.  
214.250: Perfeccionamientos máquinas fabricar cubiertas vehículos automotores.  
214.888: Perfeccionamientos aparatos fabricar cubiertas vehículos automotores.  
238.958: Procedimiento aparatos fabricación muelle neumático.  
263.614: Perfeccionamientos fabricación cubiertas neumáticas.  
270.754: Método fabricación rueda disco.  
270.765: A p a r a t o corte circular continuo piezas blanco circulares, ruedas disco.  
270.766: Aparato repujado continuo discos ruedas forma cazoleta curvada.  
270.757: Aparato soldar reborde alambres curvada, llanta disco rueda.  
283.900: Perfeccionamientos cierres recipientes mezcla presión.  
283.901: Perfeccionamientos recipientes m e z c l a presión.  
138.886: Gancho estanco solo pieza calzados.  
344.216: Perfeccionamientos conjuntos bombas múltiples.  
287.863: Procedimiento estampado tejido impregnado textiles.  
333.736: Procedimiento limpieza mediante fluido alambres pessen capa casarilla óxido.  
310.677: Horno eléctrico fabricación vidrio.  
217.071: Adición P a t e n t e 277.207.  
67.624: Edificio desmontable perfeccionado.  
67.625: Edificio desmontable doble techo.  
263.937: Adición P a t e n t e 271.969.  
337.997: Dispositivo combinación difusión líquidos, polvos.  
324.802: Procedimiento fabricación tubo alea f u e n t e cambio calor máquina fabricación al tal tubo aplicación dicho procedimiento.  
331.432: Procedimiento depositar gases explosivos posición disparar proyecciones, s i m o g r a f i c a s.  
352.217: Procedimiento obtención colorantes.  
353.468: Procedimiento producción artículos moldeados dotados núcleo celular capa superficial no celular.  
353.853: Procedimiento obtención composiciones hidrocarburo halogenadas.  
353.105: Procedimiento preparación c o m p o s i c i o n e s fertilizantes.  
306.707: Aparato tratamiento térmico metales.  
310.852: Sistema controlar nivel líquido molde fundición.  
311.728: Sistema control aparato fundición m e t a l .  
320.465: Procedimiento producir anchura deseada pieza metal acetal terminada.  
322.294: Procedimiento aparato polimerización bajo no presiones elevadas.  
320.477: Procedimiento polimerización etileno presión elevada.  
278.997: Procedimiento polimerización etileno presión elevada.  
322.292: Máquina rodar cubiertas tipo.  
278.970: Proceso fabricación pastillas refueros muelle ser incrementa n e t o .  
286.806: Perfeccionamiento ligaduras a c o m p o n e n t e s mangas.  
356.095: Perfeccionamiento construcción dispositivos recuperación quíqueros acúuticos.  
264.477: Procedimiento obtención aleaciones austeníticas inoxidables autogénicas.  
264.802: Perfeccionamiento fabricación el alambre combustible recubren pieculares.  
273.241: Perfeccionamiento tubos alea f u e n t e .  
273.242: Procedimiento aparato fabricación alambre combustible recubren nucleares.  
273.243: Procedimiento aparato obtención alambre uranio.  
286.807: Procedimiento obtención combustible nuclear.  
307.698: Procedimiento obtención estroferos alambre uranio.  
256.738: Procedimiento vehiculos viajar sobre tierra-agua.  
266.402: Procedimiento vehiculos sostenidos por m a s a l m o h a d a s a l i e n t e s m a s a s .  
352.634: Procedimiento producción artículo aleado homogeneizado reemplazamiento piel bajo al t a m a n o .  
344.973: Procedimiento producción informes sobre patentes, derechos al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

**PERDIDAS**

PERRO «labrador, negro» con cascacas - 191408 - Aravaca. Se entregará en el mes de mayo. Teléfono 5.473.800 y 4.738.000.

**PRESTAMOS**

FACILITAMOS créditos de largo plazo. Múltiple uso. Vicio 2482763.

Las Palmas de Gran Canaria.  
17 de abril de 1972. — (P. A.) El  
Presidente (firma ilegible).

Ayuntamiento de Madrid

librado 22 de abril de 1973



# "LA GUERRA EN LAOS" (1)

## UN CONFLICTO «PEQUEÑO» QUE DURA YA DIEZ AÑOS

El para el gran público inesperado avance, por todos los frentes del Vietnam del Sur, de las unidades guerrilleras del Vietcong y de las Fuerzas Armadas norvietnamitas al mando del general Giap, el célebre vencedor de Dien Bien Fu, arrollando a las tropas anticomunistas, pese al espectacular apoyo aéreo norteamericano, hace previsible una situación gravísima, si no desastrosa total, para el Gobierno de Saigón.

Ante esta situación bélica por la que está discutiendo el Vietnam, queda en el primer plano del interés militar la situación en Laos, frente en este momento "secundario", pero que puede volver a tener importancia de primera línea y hasta decisiva, según el curso que siga la actual ofensiva norcomunista.

Por ello consideramos interesante traer ahora a estas páginas las "notas" que sobre Laos ha recogido nuestro colaborador C. E. en reciente viaje por todo el sureste asiático y durante el cual también ha visitado Vietnam del Sur y Tailandia.

La renovada actividad bélica en el Vietnam ha puesto otra vez en primera página de la actualidad mundial la situación en el Sudeste asiático.

Hace ya varios meses visitó todo este territorio indochino más o menos controlado por Estados Unidos y viví, en la medida que cabía en una visita en cierto modo rápida, la acción que los norteamericanos y los aliados tienen empeñada en esta región del mundo. En aquella ocasión pude, como observador de primera línea, participar en varias acciones militares concretamente en el paralelo 17 y seguir con los hombres de la 25 división sudvietnamita la "entrada" en Camboya y la destrucción de los "santuarios" comunistas en este país.

Ahora he regresado a aquel escenario bélico, al retornar de un más extenso viaje al Extremo Oriente. Desde Tokio, invitado por la USIS, he vuelto a los mismos campos de lucha (en esos días todavía casi en calma, pues la ofensiva de Giap no se había desencadenado, aunque el Servicio de Inteligencia ya la tenía anunciada). Por eso, casi sin detenerme en Saigón, seguí hasta el antiguo reino de Laos, en donde es muy posible que el conflicto tome una mayor importancia que hasta ahora, sobre todo en la hipótesis de una mayor conquista de Vietnam del Sur por los hombres de Hanoi.

Llegué a Laos en un "O.C.-8" de la USAF acompañado del mayor Rodríguez, del Ejército de los Estados Unidos, que había sido designado por el mando norteamericano mi acompañante en esta visita a tierras asiáticas. El aeropuerto civil de Luang Prabang, donde aterrizamos, procedentes de Saigón, estaba, paradójicamente, sin un civil, al menos en lo que alcanzaba nuestra vista. Soldados por todas partes. Soldados laosianos que vestían con uniforme de tarea de la US Military Force; algún que otro policía nativo, con gastado drill verde oliva y enormes revólveres ingleses al cinto, y muchos GI de todas las armas.

En el hotel, al que nos lleva un amable teniente USA que ha ido a recibirnos, nos dan la "bienvenida" oficial John G. Rouston, asistente del director de USIS para Laos, y el capitán James Steel Coleman, de los "marines" y adscrito al MAAG o "Grupo de Asesoramiento Militar (traducción libre) de los Estados Unidos en Laos". Después de las frases protocolarias me dicen que por la tarde podremos trasladarnos a la capital del reino y que al día siguiente, si lo deseo, iremos en avión a la zona norte a presenciar la actuación antiguerrillera de las unidades guerrilleras gubernamentales laosianas.

El actual Laos, con 236.800 kilómetros cuadrados y algo más de dos millones ochocientos mil habitantes, hasta el siglo XIX fue parte del Reino de Siam, hoy Tailandia. Luego los franceses, al penetrar en Tonkin y apoderarse de los reinos Viets, le arrebataron a Siam este territorio, que incorporaron a su colonia de Indochina, bajo el régimen jurídico de Protectorado. Desde 1949, Laos es independiente. Su actual monarca es Savang Vatthana, que subió al trono en 1959 y se considera descendiente de la milenaria dinastía china de los Jins.

Con un territorio más bien llano, es un enclave estratégico de primer orden y la ruta natural de invasiones del norte, hacia Vietnam, Tailandia o Camboya. Es un pueblo étnicamente poco puro, de espíritu más bien pacífico, sin grandes gestas en su historia. Son los laosianos procedentes de los «leos», razas de origen indonesio que se mezclaron con los «jiners» y posteriormente con los «thais». Aparte de éstos, existen en el país grandes minorías chinas, tanto puras como mestizas, así como también vietnamitas. Aparte de las fuerzas norteamericanas actualmente en Laos, viven en el reino unos 10.000 extranjeros, de ellos un 90 por 100 franceses. Dividido el reino en dos zonas en el siglo XVI, Luang Prabang y Vientiane, en el año 1533 son unificados en un solo reino por un guerrero de sangre real hijo de chino y thai, llamado Fah Ngum, y como a casi todos los caudillos asiáticos de aquellas épocas, se le aureoló como una leyenda mística sobre su origen. Se dice era hijo de un hermano de Buda y su nacimiento se efectuó de «una amapala que crecía dentro de un círculo de 33 colmillos de elefantes» —el animal sagrado de los thais cuyos colmillos todavía se conservan, engastados en el trono real de Vientiane, formando un círculo en su base, entremezclados con amatistas, diamantes, rubís y otras piedras preciosas—. Laos, por eso, al igual que Siam (ahora Tailandia), se denomina «país de los elefantes».

El pueblo laosiano se dedica principalmente a la agricultura, al cultivo del arroz. De piel más blanca que sus vecinos, se consideran por esto de más puro rango, dentro del conjunto de pueblos de la tierra. El laosiano es uno de los seres más inocuos del Asia y su raza de intelectuales es bajísima; sin embargo, debido a su gran riqueza agrícola y cauchera, su desarrollo económico es bastante alto. Pueblo supersticioso, proliferan toda clase de religiones y fetichismos. La influencia francesa permitió un gran incremento del cristianismo y se calcula que el 10 por 100 de la población es católica.

Sin embargo, el moderno Laos se inicia, políticamente hablando, a partir de su independencia en 1949. Fecha que también significó el comienzo de las luchas intestinas por el poder y el recrudescimiento de las presiones exteriores, a cargo de las grandes potencias, por controlar Laos. Pero la actividad político-militar, que lleva diez años suena en una lucha fratricida, aunque en honor a la verdad sin caracteres de crueldad y dureza que en los pueblos vecinos, tienen su iniciación en 1960, cuando un joven capitán de la Legión Extranjera francesa (que hoy es el general que manda las fuerzas comunistas del Pathet Lao) trató de instalar en el Poder, sin éxito, al neutralista príncipe Souvanna Fuma, en contra del entonces primer ministro príncipe Boun Oum, antiguo capitán de la Legión Extranjera francesa y claramente prooccidental, apoyado por Tailandia y muy especialmente por la CIA americana. Luego la historia cambió y los «apoyos» giraron en distinta dirección, por lo que el «poder» pasó de Boun Oum a Souvanna Fuma, mientras que casi todo el norte del país quedaba —prácticamente lo estaba desde 1949— en manos del tercero en discordia, príncipe Souvanna Fuma, líder del Pathet Lao y hermano de Souvanna Fuma y hermano de Boun Oum.

La lucha por el Poder en Laos ha sido una sucesión casi ininterumpida de golpes de Estado, rebeliones militares y de actos más o menos descarados de las grandes potencias en apoyo de este o aquel grupo político. En 1962, en una reunión internacional en Ginebra, con participación de chinos y rusos, se decidió que Laos debía estar gobernado por una coalición de los tres Partidos: el Demócrata Nacional (proamericano) del príncipe Boun Oum, el Social Demócrata del príncipe Souvanna Fuma (neutralista) y el comunista Pathet Lao o «Partido del Pueblo», que manda el también príncipe Souvanna Fuma. Existió un acuerdo y se dio la jefatura del Gobierno a Souvanna Fuma (el rey en estos años ha sido respetado por todos y prácticamente está al margen de la lucha política de su pueblo). Pero en 1963, en abril, los comunistas se separaron de la coalición y apoyados por chinos y norvietnamitas —ayuda que no ha cesado hasta ahora— amplían su «campo» al norte e inician la guerra civil que dura hasta hoy, lucha en la cual el Pathet Lao domina la estratégica «llanura de las Urnas» o de los Jarros, camino de penetración al Survietnam y por donde pasa la célebre «ruta Ho Chi Minh» que los norteamericanos trataron de cerrar en su pasada intervención en Laos, y lo que hace que Laos —realmente siempre lo fue, aunque no tan activamente— haya entrado a formar parte de forma plena y total, militarmente hablando, de la guerra del Vietnam, su cuan-



do todavía, por unos y otros, se sigan guardando «ciertas formas» para disimular esta realidad, pero que puede tomar una parte vitalísima si las cosas en Vietnam siguen soplando en favor de Giap.

Luang Prabang, con 140.000 habitantes, la capital administrativa (la capital oficial es Vientiane, residencia del rey), es una ciudad sin gran relieve; la parte artística o monumental es muy escasa y se reduce a unas cuantas pagodas y templos budistas, casi todos bien conservados por el tiempo y los hombres. La ciudad, situada en el fértil valle del Mekong, está rodeada de huertas, plantaciones de arroz, cereales y campos de flores. Se ha construido también aquí bastantes y creándose un gran barrio europeo, con construcciones modernas y funcionales. Por sus calles circulan muchas bicicletas y motocicletas «Vespas», y aunque existe un regular parque automovilístico, éste es bastante viejo, y sólo los americanos, los diplomáticos y alta jerarquía gubernamental poseen vehículos de modelo reciente.

Estados Unidos, como en otras partes del mundo, ha intervenido e interviene, pero lo hace con una política que podríamos denominar de «salto», tan pronto hacia adelante como hacia atrás y tan pronto inclinándose hacia una facción como a otra. Últimamente, Washington jugó en favor de Souvanna Fuma o del neutralismo, lo cual realmente no le ha salido muy bien, pues este príncipe, que ha apostado en todos los palos y le ha costado y le costará un dineral al «tio Sam». Efectivamente, de 50 millones de dólares que los Estados Unidos daban al Gobierno central laosiano en 1960, han tenido que ampliar a 350 millones en el año pasado, y sabe Dios cuánto les estará costando ahora. Esto sin contar las pérdidas «secretas» que allí gasta la CIA, quien realmente se ha convertido en el auténtico gobierno del país.

¿Cuáles son las fuerzas militares que aquí se enfrentan? En el comienzo de 1968, cuando la invasión en Laos, el Ejército Real laosiano tenía unos siete mil hombres de tierra y unos tres mil de aviación. En el curso del 69 la cifra ascendió a un total de veinticinco mil hombres, y en el momento actual se calcula que entre tierra y aviación el Gobierno neutralista o real tiene en filas unos setenta mil soldados. La mayoría —ahora— encuadrados y mandados por «voluntarios» norteamericanos, quienes en estos momentos tienen en Laos, independientemente, fuerzas equivalentes a una división más, pero sin unidades especiales y artillerías. Según mis informaciones, allí pude comprobar, se está rearmando a marchas forzadas el ejército —del cual, y con razón, los americanos no tienen ningún buen concepto, por falta de moral combativa y escasa fidelidad— al que, sin embargo, le están dotando del rifle «M-16» que forma la dotación blindada del Ejército Real. Pero el principal soporte militar lo componen los «mercenarios» pagados por la CIA y mandados a combatir dotados de armamento, encuadrados en núcleos de «batallas» y otros elementos más o menos aventureros al servicio de la ciudad «agencia». La aviación laosiana está formada por unos veinticinco «F-102», «F-104» y «F-28», unos veinte o veinticinco «C-47» para el transporte y paracaidistas.

Frente a estas fuerzas se encuentran las del Pathet Lao, formada por unos ochenta mil hombres —la aviación táctica es la propia de Vietnam del Norte—, divididos en dos ejércitos. Se calcula que Phong Sely y el otro con comandos en Sam Neua. Se calcula que el total de soldados, unos cincuenta o sesenta mil bien dotados de artillería de campaña, morteros y cohetes. Poseen unos sesenta tanques rusos «T-34», y ahora parece haber recibido una cantidad no insignificante de «Stalin III» y sobre todo el eficaz aunque antipático y utilísimo en estas regiones de grandes extensiones semipantanosas y con frecuencia cursos de ríos. (Pyresa.)